

# Levenhuk DTX TV LCD

## Digital Microscope



EN	User Manual
BG	Ръководство за потребителя
CZ	Návod k použití
DE	Bedienungsanleitung
ES	Guía del usuario
HU	Használati útmutató
IT	Guida all'utilizzo
PL	Instrukcja obsługi
PT	Manual do usuário
RU	Инструкция по эксплуатации

**220x**  
**ZOOOOM**

**3 MEGA**  
**Pixels**

**LED**  
ILLUMINATION

**HDMI**  
1080 P

**levenhuk**  
Zoom&Joy

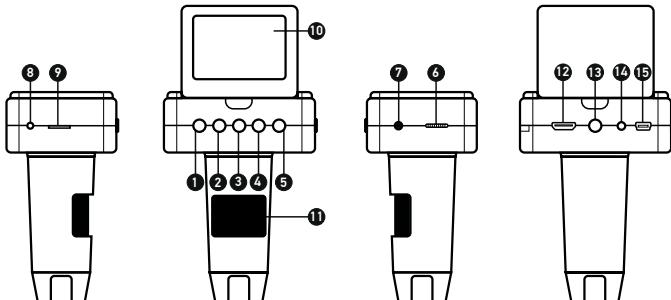
# Levenhuk DTX TV LCD

## Digital Microscope

EN

### Microscope parts

- ① Up
- ② Down
- ③ Setup/Delete
- ④ OK (Confirm)
- ⑤ Power on/off
- ⑥ LED Dimmer
- ⑦ Capture remote control unit in
- ⑧ Charging indicator
- ⑨ MicroSD slot
- ⑩ 2.4" color LCD display
- ⑪ Focus wheel
- ⑫ HDMI out
- ⑬ 1/4" screw
- ⑭ TV out
- ⑮ DC: charge battery
- ⑯ USB: output to PC
- ⑰ Photo/Video switch
- ⑱ Capture
- ⑲ Playback



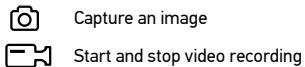
**The kit includes:** microscope, microscope stand, AC adapter, USB cable, HDMI cable, TV cable, capture remote control, 4G microSD memory card, software CD, user manual and warranty slip.

Never, under any circumstances, look directly at the Sun, another bright source of light or at a laser through this device, as this may cause PERMANENT RETINAL DAMAGE and may lead to BLINDNESS.

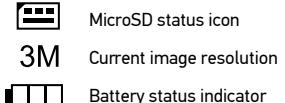
### Microscope assembly

Take the microscope and all of the accessories out of the package. Place the stage on a stable surface. Attach the mount locking ring (16) to the metal tube of the mount. Insert the metal tube into the opening on the stage and lock it in place with the ring (16). Insert the microscope into the clamp on the mount arm and tighten the locking screw (14). Tighten the locking knob (15) to lock the mount arm in place. To power the microscope connect it to your PC with a USB cable.

### Display icons



08594 Total number of images that may be captured (based on the current resolution)



*Note: Interface icons will be hidden if no key has been pressed and held for 5 seconds.*

### PortableCaptureHD software

Insert the installation CD into your CD drive. The Main Menu window will be displayed. Click the **Install PortableCaptureHD** to install the application and follow the instructions on screen. The installation CD contains a copy of this user manual, which you can read by clicking the corresponding entry in the **Main Menu**. Connect the microscope to your PC with a USB cable and run the PortableCaptureHD application. A pop-up message will warn you if the microscope is not connected to the PC.



Capture an image



Start and stop video recording



Sequence capture (you can set the time to begin capturing images or videos, interval between them, video duration and the number of images or videos to be captured)



Full screen mode. To exit full screen mode, press **Escape** on your keyboard or double-click anywhere on the screen

## Using the microscope

### Connection to TV/monitor with HDMI input

- 1) Connect the microscope to the TV/monitor by inserting the HDMI cable into the HDMI input port. Turn on the power of your TV/monitor and select the HDMI setting.
- 2) Power the microscope with the supplied power adapter. If the microscope is not already on, turn on the power by pressing the Power on/off button (5), and then you can start the preview on the screen.

### Capturing an image

- 1) Insert a microSD card into the microSD slot (9). Maximum card size is 32GB.
- 2) Turn the Focus wheel (11) to focus the image of your object to its best focus.
- 3) Press the Capture button (17) on the capture remote control and the photo will be saved to the microSD card.

### Playback

- 1) Insert a microSD card in the slot.
- 2) Press the Playback button (18) on the capture remote control to switch to playback mode.
- 3) Press the Down button (2) to watch the previous captured photo. Press the Playback button (18) on the capture remote control again to return to preview.

### Deleting files

- 1) Insert a microSD card in the slot.
- 2) Press the Playback button (18) on the capture remote control to switch to playback mode.
- 3) Press the Setup button (3) to choose a file to delete.

### Mass storage on PC

- 1) Insert a microSD card in the slot.
- 2) Connect the microscope to your PC with the USB cable to download images from the card to your computer.

### Preview on PC

- 1) Only works with the software installed.
- 2) Remove the microSD card from the slot.
- 3) Connect the microscope to your PC with the USB cable.

## Display menu

Press Setup button (3) to open the main display menu. From this menu you can set image and video resolution, adjust image exposure, set the interface language, turn on the power saving mode, hide or display date and time, set up the TV connection, format the SD card, reset settings and check the hardware version. Also, this menu provides access to the Loop recording mode and Date Stamp option.

### Resolution

Select the image or video **Resolution** from the main menu and choose the required resolution by pressing the Down button (2), then confirm by pressing the OK button (4).

**Note:** This model supports the following image resolutions: 3M, 5M, 8M, 12M; video resolutions: 1080P, 720P, VGA.

### Exposure (Brightness)

Select Exposure from the main menu and then select a target value.

### Date Stamp

Select Date Stamp from the main menu and then select a target option.

### Date and time

Select Date/Time from the main menu by the Down button (2) and set the current date and time. Press the OK button (4) to confirm entry. You can also choose one of the following date formats: YY/MM/DD, DD/MM/YY or MM/DD/YY. Press the Setup button (3) to return to preview mode.

### Loop recording

Select the duration of the video clip to turn on the **Loop recording** mode. While the **Loop recording** mode is on, each video clip of selected duration will be recorded over the previous one.

### Power saving

Select **Auto Power Off** from the main menu and set the idle time before the microscope automatically shuts down. Press the OK button (4) to confirm selection.

### Language

Select Language from the main menu and choose one of the existing settings. Press the OK button (4) to confirm selection.

### TV connection

Select **TV Mode** from the main menu and then select, between NTSC and PAL, the correct mode compatible with your TV. Press the OK button (4) to confirm selection.

### MicroSD card formatting

Select Format SD from the main menu to format the installed memory card. All the files on the card will be deleted after card formatting. Normally card formatting is not necessary, unless your card is not able to store the captured image.

### Settings reset

Select Default Setting from the main menu to revert back to factory settings.

## **Hardware version**

Select Version from the main menu to check the current hardware version.

## **Application menu**

### **File**

**Photos Directory:** Set a directory for captured images.

**Videos Directory:** Set a directory for recorded videos.

### **Options**

**Resolution:** Set image resolution.

**Date/Time:** Hide or display date and time of capture during preview.

**Language:** Change the language of the user interface.

**XY Guide:** Hide or display a grid on images.

**Full screen mode:** Go full screen.

### **Capture**

**Photo:** Capture an image.

**Video:** Record a video.

### **Capturing an image**

Click the corresponding icon on the toolbar or select Photo from the Capture menu.

### **Recording a video**

Click the corresponding icon on the toolbar or select Video from the Capture menu.

### **Sequence capture**

Click the corresponding icon on the toolbar. A dialog window will appear where you can set a number of parameters for sequence capture.

Click the **Photo** radio button to set the time to begin capturing images, interval between them and the total number of images. Click the **Video** radio button to set the time to begin recording videos, their duration, interval between them and the total number of clips.



Save as



Copy to clipboard



Copy file



Previous image



Next image



Undo the last action



Repeat the last action



Draw



Text



Measurement



Calibration

## **Calibration**

Before calibrating the microscope, turn the grid display on. To do so, select On from Options > XY Guide. By default, the grid is visible. Place the calibration scale on the stage and focus your view. Make sure that the vertical axis of the grid is parallel to scale divisions and capture an image. Double-click the image thumbnail to open it in a separate window.

Click the corresponding icon on the toolbar to begin calibration. Using your mouse, choose two points on the image (you have to know the actual distance between these two points). Once you choose the second point, a dialog window will open, where you have to enter the known distance in the Actual dimension field. The application will automatically calculate the magnification of the image. Click OK to close the dialog window. The calculated magnification will be displayed in the Magnification field.

**Note:** Chosen points should form a horizontal line.

You can check calibration results by measuring the same distance with the Straight line tool. Click the measurements icon, choose the Straight line tool and draw a similar line on the image. If the measured distance is equal to the actual distance, calibration has been successful.

## **Recalibration**

The calibration process has to be repeated if the magnification or focus has been changed during observations.

Click the corresponding icon on the toolbar again and select **Reset picture magnification** from **Reset magnification**. Repeat the calibration process, as described above. Change the magnification and capture a few images. Double-click one of the thumbnails to open the resulting image in a preview window. Click the calibration icon on the toolbar and select **Set picture magnification** from **Set magnification**. Enter the current magnification in the dialog window that appears and click **OK**.

If you want to use the same magnification when capturing images in the future, click the calibration icon on the toolbar and select **Set capture magnification** from **Set magnification**.

## Measurements

It is recommended to calibrate the system before proceeding with measurements.

**Straight line.** Press and hold the left mouse button to start drawing a line. Release the left mouse button to complete the line.

**Continuous Line.** Press and hold the left mouse button and draw a line. Release the left mouse button to complete the segment. You can continue adding more segments to the free-form line.

**Radius Circle.** Draw a straight line on the image. The application will automatically calculate the radius, as well as circumference and area of the corresponding circle.

**Diameter Circle.** Draw a straight line on the image. The application will automatically calculate the diameter, as well as circumference and area of the corresponding circle.

**Three Points Angle.** Press and hold the left mouse button to draw a line on the image. Release the left mouse button and draw another line. The application will automatically calculate value of the resulting angle.

## Draw and text

PortableCaptureHD allows you to add drawings and textboxes to your images. Open an image in a preview window and click the **Pencil** icon on the toolbar. Select one of the tools from the drop-down menu and draw something on the image. By clicking the **TT** icon on the toolbar, you can edit font type and color to be used in textboxes.

## Working with the application for Mac OS users

Browse to the **mac** folder on the installation CD and copy PortableCaptureHD file to the desktop. Use a USB cable to connect the microscope to your computer. Run the PortableCaptureHD application by double-clicking its icon.

A magnified image of the observed specimen may be seen in the main window of the application. From the **Options** menu, select **Preview Size** to set the image resolution. Keep in mind that the preview window cannot be resized (standard resolution is 640x480). The image resolution is shown in the bottom left corner of the preview window.

From the **Options** menu, select **Date/Time** to display or hide the date and time of capture during preview.

Click the corresponding icon on the toolbar or select **Photo** from the **Capture** menu to capture an image. An image thumbnail will appear on the right side of the main window. Click the corresponding icon on the toolbar or select **Video** from the **Capture** menu to start recording a video. A video thumbnail will appear on the right side of the main window.

**Note:** During recording, the camcorder icon on the toolbar will turn red. Click the icon again to stop recording.

Image and video thumbnails are displayed on the right side of the main window of the application.

Double-click an image thumbnail to open it in a separate preview window.

Editing images with PortableCaptureHD application is similar to working with other applications in Mac OS.

From the main menu, select **Quit PortableCaptureHD** to exit the application.

## Care and maintenance

Never, under any circumstances, look directly at the Sun, another bright source of light or at a laser through this device, as this may cause **PERMANENT RETINAL DAMAGE** and may lead to **BLINDNESS**. White LEDs are very bright; do not look at them as this may cause permanent damage to your vision. Take necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions. After unpacking your microscope and before using it for the first time check for integrity and durability of every component and connection. Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center. Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force. Do not apply excessive pressure when adjusting focus. Do not overtighten the locking screws. Do not touch the optical surfaces with your fingers. To clean the device exterior, use only special cleaning wipes and special optics cleaning tools from Levenhuk. Abrasive particles, such as sand, should not be wiped off lenses, but instead blown off or brushed away with a soft brush. Do not use the device for lengthy periods of time, or leave it unattended in direct sunlight. Keep the device away from water and high humidity. Be careful during your observations, always replace the dust cover after you are finished with observations to protect the device from dust and stains. If you are not using your microscope for extended periods of time, store the objective lenses and eyepieces separately from the microscope. Store the device in a dry, cool place away from hazardous acids and other chemicals, away from heaters, open fire and other sources of high temperatures. To avoid data loss or equipment damage, always close the application first, and then disconnect the microscope from your PC. Wait until the illumination goes off completely, and disconnect the microscope. **Seek medical advice immediately if a small part or a battery is swallowed.**

## Battery safety instructions

Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Always replace the whole set of batteries at one time; taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Make sure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Remove batteries from equipment that is not to be used for an extended period of time. Remove used batteries promptly. Never attempt to recharge primary batteries as this may cause leakage, fire, or explosion. Never short-circuit batteries as this may lead to high temperatures, leakage, or explosion. Never heat batteries in order to revive them. Remember to switch off devices after use. Keep batteries out of the reach of children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning.

## Specifications

Optics material	glass
Megapixels	3
Magnification	10–220x
Available image resolutions	3M, 5M, 8M, 12M
Available video resolutions	1080P Full HD, 720P, VGA
Photo/video format	*.jpg/*.avi
Focusing	manual, 10–50mm
Illumination	8-LED system with variable brightness
Power source	built-in Li-ion battery or 5V DC-in
Software language	English, German, Spanish, Russian, Italian, French, Portuguese, Dutch, Polish, Japanese, Korean, Chinese
Ability to connect additional equipment	support of microSD cards with capacity up to 32GB
Operating temperature range	-5...+50 °C / 32...122 °F

Levenhuk reserves the right to modify or discontinue any product without prior notice.

## System requirements

Operating system: Windows 7/8/10, Mac 10.7 and above  
CPU: at least P4 1.8GHz or above, RAM: 512MB, video card: 64MB  
Interface: USB 2.0, CD drive, any monitor with HDMI input.

## Levenhuk International Lifetime Warranty

All Levenhuk telescopes, microscopes, binoculars and other optical products, except for accessories, carry a **lifetime warranty** against defects in materials and workmanship. Lifetime warranty is a guarantee on the lifetime of the product on the market. All Levenhuk accessories are warranted to be free of defects in materials and workmanship for **six months** from date of retail purchase. The warranty entitles you to free repair or replacement of the Levenhuk product in any country where a Levenhuk office is located if all warranty conditions are met. For further details please visit our web site:

[www.levenhuk.com/warranty](http://www.levenhuk.com/warranty)

If warranty problems arise, or if you need assistance in using your product, contact the local Levenhuk branch.

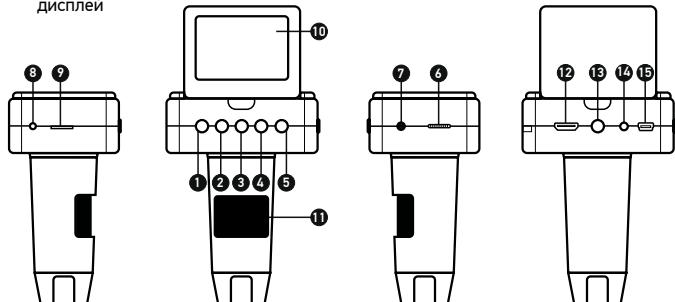
# Levenhuk DTX TV LCD

## Цифров микроскоп

BG

### Части на микроскопа

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| ① Нагоре   | ⑪ Колело за фокусиране        |
| ② Надолу   | ⑫ Изход HDMI                  |
| ③ Настройка/Изтряиване   | ⑬ Винт 1/4"                   |
| ④ OK (Потвърждаване)   | ⑭ Изход с телевизионен сигнал |
| ⑤ Вкл./Изкл. на захранването                                   | ⑮ DC: зареждане на батерията  |
| ⑥ Димер на светодиода  | USB: изход към компютър       |
| ⑦ Заснемане с помощта на устройство за дистанционно управление | ⑯ Превключвател снимка/видео  |
| ⑧ Индикатор за зареждането                                     | ⑰ Заснемане                   |
| ⑨ Слот за microSD карта  | ⑱ Възпроизвеждане             |
| ⑩ 2,4" цветен течнонокристален дисплей                         |                               |



**Комплектът включва:** Микроскоп, стойка, адаптер, USB кабел, HDMI кабел, TV кабел, устройство за дистанционно управление за заснемане, карта памет microSD 4GB, инсталационен компактдиск за Levenhuk DTX, ръководство за потребителя и гаранция.

Никога и при никакви обстоятелства не гледайте директно към Слънцето, друг ярък източник на светлина или лазер през това устройство, тъй като това може да предизвика НЕВЪЗВРАТИМО УВРЕЖДАНЕ НА РЕТИНАТА и може да доведе до СЛЕПОТА.

### Сглобяване на микроскопа

Извадете от опаковката микроскопа и всички принадлежности. Поставете предметната маса върху стабилна повърхност. Закрепете пръстена за фиксиране на монтираната към металната тръба на монтираната. Вкарайте металната тръба в отвора на предметната маса и я фиксирайте на място с пръстена. Вкарайте микроскопа в скобата на рамото на монтираната и затегнете заключващия винт. Затегнете заключващия бутон, за да фиксирате на място рамото на статива. Поставете образца на предметната маса и използвайте бутона за фино регулиране на фокуса (11) за постигане на максимална точност и острота. След като регулирате фонуса на изображението, затегнете заключващия бутон на фокуса, за да фиксирате резултатите.

### Иконки на дисплея

- |                                    |   |   |
|------------------------------------|---|---|
| Заснемане на изображение           |   |   |
| Стартране и спиране на видеозаписа |   |   |
| Експозиция                         |   |   |
| 08594                              | Общ брой на изображенията, които могат да се заснемат (на базата на текущата разделителна способност) |   |
| Иконка за състоянието на microSD   | 3M  | Текуща разделителна способност на изображението |
| Иконка за състоянието на батерията |   |   |

**Забележка:** Иконките за интерфейса ще бъдат скрити, ако никой бутон не е бил натиснат и задържан за 5 секунди.

### Софтуер PortableCaptureHD

Вкарайте инсталационния компактдиск в устройството за компактдискове. Ще се покаже прозорец с главното меню. Щракнете върху **Install PortableCaptureHD** (Инсталиране на PortableCaptureHD), за да инсталirate приложението, и следвайте инструкциите на екрана. Инсталационният компактдиск съдържа копие на това ръководство за потребителя, което можете да прочетете, като щракнете върху

съответния раздел в Главното меню. Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабел и стартирайте приложението PortableCaptureHD. Изскачащо съобщение ще Ви предупреди, ако микроскопът не е свързан към компютъра.



Заснемане на изображение



Стартиране и спиране на видеозаписа



Последователност на заснемане (можете да задавате времето на началото на заснемане на изображения или видеозаписи, интервалът между тях, продължителността на видеозаписа и броя на изображенията или видеозаписите, което ще бъдат заснети)



Режим „Цял екран“. За да излезете от режима „Цял екран“, натиснете Escape (Изход) на Вашата клавиатура или щракнете двукратно някъде върху екрана

## Работа с микроскопа

### Свързване към телевизор/монитор с вход HDMI

- 1) Свържете микроскопа към телевизора/монитора, като вкарате HDMI кабела във входния port за HDMI. Включете захранването на Вашия телевизор/монитор и изберете настройката за HDMI.
- 2) Подайте захранване към микроскопа с доставения захранващ адаптер. Ако микроскопът не е вече включен, включете захранването чрез натискане на бутона за вкл./изкл. на захранването (5) и след това стартирайте преглеждане на екрана.

### Заснемане на изображение

- 1) Вкарайте microSD карта в слота за microSD (9). Максималният размер на картата е 32 GB.
- 2) Върнете колелото за фокусиране (11), за да постигнете най-добрия фокус на Вашия обект.
- 3) Натиснете бутона Capture (Заснемане) (17) на устройството за дистанционно управление на заснемането и снимката ще се запамети в microSD-картата.

### Възпроизвеждане

- 1) Вкарайте microSD карта в слота.
- 2) Натиснете бутона Playback (Възпроизвеждане) (18) на устройството за дистанционно управление на заснемането, за да превключите на режим „Възпроизвеждане“.
- 3) Натиснете бутона Down (Надолу) (2), за да видите предходната снимка. Натиснете бутона Playback (Възпроизвеждане) (18) на устройството за дистанционно управление на заснемането, за да се върнете на „Преглеждане“.

### Извриване на файлове

- 1) Вкарайте microSD карта в слота.
- 2) Натиснете бутона Playback (Възпроизвеждане) (18) на устройството за дистанционно управление на заснемането, за да превключите на режим „Възпроизвеждане“.

3) Натиснете бутона Setup (Настройка) (3), за да изберете файла за изтриване.

### Запис на Вашия компютър

- 1) Вкарайте microSD карта в слота.
- 2) Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабела, за да изтеглите изображения от картата във Вашия компютър.

### Предварително преглеждане на компютъра

- 1) Работи само с инсталирания софтуер.
- 2) Извадете microSD картата от слота.
- 3) Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабела.

### Меню на дисплея

Натиснете бутона Setup (Настройка) (3), за да отворите главното меню на дисплея. От това меню можете да настройвате разделителната способност на изображението и видеозаписа, да регулирате експозицията, да настройвате езика на интерфейса, да включвате режима за пестене на енергия, да извиквате на дисплея или да скривате датата и времето, да настройвате връзката с телевизор, да форматирате SD карта, да нулите настройки и да проверявате версията на хардуера. Това меню също така осигурява достъп до режима на цинличен запис и опция за маркировка с датата.

### Разделителна способност

От главното меню изберете Resolution (Разделителна способност) за изображението или видеозаписа и изберете необходимата разделителна способност чрез натискане на бутона Down (Надолу) (2), след това потвърдете чрез натискане на бутона OK (4).

**Забележка:** Този модел поддържа следните видове разделителна способност на изображението: 3M, 5M, 8M, 12M; видове разделителна способност на изображението: 1080P, 720P, VGA.

### Експозиция (Яркост)

Изберете от главното меню Exposure (Експозиция) и след това изберете планираната стойност.

### Маркировка с датата

Изберете от главното меню Date Stamp (Маркировка с датата) и след това изберете планираната опция.

### Дата и час

Изберете от главното меню Date/Time (Дата/Час) чрез бутона Down (Надолу) (2) и настройте текущите дата и час. Натиснете бутона OK (4), за да потвърдите въвеждането. Можете също да изберете един от следните формати на датата: ГГ/ММ/ДД, ДД/ММ/ГГ или ММ/ДД/ГГ. Натиснете бутона за настройка (3), за да се върнете към режима на преглеждане.

### Цикличен запис

Изберете продължителността на видеозаписа, за да включите режима Loop recording (Цикличен запис). Когато е включен режимът „Цикличен запис“, всеки видеозапис с избраната продължителност ще бъде записан върху предходния.

## Пестене на енергия

Изберете от главното меню **Auto Power Off** (Автоматично изключване на захранването) и задайте времето на изчакване преди автоматичното изключване на микроскопа. Натиснете бутона OK (4), за да потвърдите избора.

## Език

Изберете от главното меню **Language** (Език), след което изберете една от съществуващите настройки. Натиснете бутона OK (4), за да потвърдите избора.

## Съврзване към телевизор

Изберете от главното меню **TV Mode** (Режим „Телевизор“) и след това изберете съвместимия с Вашия телевизор режим – NTSC или PAL. Натиснете бутона OK (4), за да потвърдите избора.

## Форматиране на microSD карта

Изберете от главното меню **Format SD** (Форматиране на SD), за да форматирате инсталрираната карта памет. При форматирането на картата всички файлове на картата ще бъдат изтрити. Обикновено не е необходимо форматиране на картата, освен ако запаметяването на заснети изображение на картата Ви е невъзможно.

## Нулиране на настройките

Изберете от главното меню **Default Setting** (Настройка по подразбиране), за да се върнете към фабричните настройки.

## Версия на хардуера

Изберете от главното меню **Version** (Версия), за да проверите текущата версия на хардуера.

## Меню на приложението

### File (Файл)

**Photos Directory** (Указател на снимките): Задава указател за заснетите изображения.

**Videos Directory** (Указател на видеозаписите): Задава указател за направените видеозаписи.

### Options (Опции)

**Resolution** (Разделителна способност): Задава разделителната способност.

**Date/Time** (Дата/Час): Скрива или показва датата и часа на заснемането по време на преглеждането.

**Language** (Език): Промяна на езика на потребителския интерфейс.

**XY Guide** (XY водач): Скрива или извежда на дисплея мрежа на изображенията.

**Full screen mode** (Режим „Цял екран“): Разгъва изображението на цял екран.

### Capture (Заснемане)

**Photo** (Снимка): Заснемане на изображение.

**Video** (Видеозапис): Извършва видеозапис.

### Заснемане на изображение

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Photo** (Снимка) от менюто **Capture** (Заснемане).

## Заспиване на видео

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Video** (Видеозапис) от менюто **Capture** (Заснемане).

## Последователност на заснемане

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти. Ще се появят диалогови прозорци, където можете да зададете броя на параметрите за последователността на заснемане.

Щракнете върху радио бутона **Photo** (Снимка), за да настроите времето на началото на заснемане на изображения, интервала между тях и общия брой на изображенията. Щракнете върху радио бутона **Video** (Видеозапис), за да настроите времето на началото на правене на видео записи, продължителността им, интервала между тях и общия брой на клиповете.



Запаметяване като



Повтаряне на последното действие



Копиране в клипборд



Чертане



Копиране на файл



Предишно изображение



Размер



Следващо изображение



Калибриране



Отмяна на последното действие

## Калибриране

Преди да калибрирате микроскопа, включете дисплея мрежа. За да направите това, изберете **On (Вкл.)** от **Options (Опции) > XY Guide (XY водач)**. По подразбиране мрежата се вижда. Поставете склата за калибриране върху предметната маса и фокусирайте изображението. Уверете се, че вертикалната ос на мрежата е паралелна на деленията на склата и заснетете изображение. Щракнете два пъти върху миниатурата на изображението, за да го отворите в отделен прозорец.

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти, за да започнете калибрирането. С помощта на мишката изберете две точки от изображението (трябва да знаете разстоянието между тези две точки). Щом изберете втората точка ще се отвори диалогов прозорец, където трябва да въведете известното разстояние

в полето **Actual dimension** (Действителен размер). Приложението ще изчисли автоматично увеличението на изображението. Щракнете върху **OK**, за да затворите диалоговия прозорец. Изчисленото увеличение ще бъде показано в полето **Magnification** (Увеличение).

**Забележка:** Избраниите точки трябва да формират хоризонтална линия.

Можете да проверите резултатите от калибирането, като измерите същото разстояние с инструмента за прави линии. Щракнете върху иконката за размери, изберете инструмента за прави линии и начертайте подобна линия върху изображението. Ако измереното разстояние е равно на действителното разстояние, тогава калибирането е успешно.

## Повторно калибириране

Процесът на калибиране трябва да се повтори, ако по време на наблюденията са се променили увеличението или фокусът.

Щракнете отново върху съответната иконка на лентата с инструменти и изберете **Reset picture magnification** (Нулиране на увеличението на изображението) от **Reset magnification** (Нулиране на увеличението). Повторете процеса на калибиране, както е описано по-горе. Променете увеличението и заснемете няколко изображения. Двукратното щракване върху миниатурите на изображенията ще отвори съответното изображение в прозорец за предварителен преглед. Щракнете върху иконката за калибиране на лентата с инструменти и изберете **Set picture magnification** (Задаване на увеличението на изображението) от **Set magnification** (Задаване на увеличението). Въведете текущото увеличение в диалоговия прозорец, който се появява, и щракнете върху **OK**.

Ако искате в бъдеще да използвате същото увеличение при заснемане на изображения, тогава щракнете върху иконката за калибиране на лентата с инструменти и изберете **Set capture magnification** (Задаване на увеличението при заснемане) от **Set magnification** (Задаване на увеличението).

## Измервания

Препоръчва се да калибирате системата, преди да продължите с измерванията. **Straight line** (Права линия). Натиснете и задържте натиснат левия бутон на мишката, за да започнете да чертаете линия. Отпуснете левия бутон на мишката, за да завършите линията.

**Continuous Line** (Линия с произволна форма). Натиснете и задържте натиснат левия бутон на мишката и начертайте линия. Отпуснете левия бутон на мишката, за да завършите сегмента. Можете да продължите да добавяте сегменти към линията с произволна форма.

**Radius Circle** (Радиус на кръг). Начертайте права линия върху изображението. Приложението ще изчисли автоматично радиуса, както и обиколката и площта на съответния кръг.

**Diameter Circle** (Диаметър на кръг). Начертайте права линия върху изображението. Приложението ще изчисли автоматично диаметъра, както и обиколката и площта на съответния кръг.

**Three Points Angle** (Триточки въгъл). Натиснете и задържте натиснат левия бутон на мишката, за да начертаете линия върху изображението. Отпуснете левия бутон

на мишката и начертайте друга линия. Приложението ще изчисли автоматично стойността на получения въгъл.

## Чертане и текст

PortableCaptureHD Ви позволява да добавяте линии и текстови полета към Вашите изображения. Отворете дадено изображение в прозореца за предварителен преглед и щракнете върху иконката **Молив** на лентата с инструменти. Изберете един от инструментите от изскачащото меню и начертайте нещо върху изображението. Чрез щракване върху иконката **ТТ** на лентата с инструменти, Вие можете да редактирате типа и цвета на шрифта, които ще се използват в текстовите полета.

## Работа с приложението за потребители на Mac OS

Пregледайте папката **mac** на инсталационния компактдиск и копирайте файла **PortableCaptureHD** на работния плот. Использвайте USB кабел за свързване на микроскопа към Вашия компютър. Стартрайте приложението PortableCaptureHD чрез двукратно щракване върху иконката му.

Увеличено изображение на наблюдавания образец може да се види в основния прозорец на приложението. От менюто **Options** (Опции) изберете **Preview Size** (Размер на предварителния преглед), за да зададете разделителната способност на изображението. Имайте предвид, че размерът на прозореца за предварителен преглед не може да се промени (стандартната разделителна способност е 640x480). Разделителната способност на изображението е показана в долния ляв въгъл на прозореца за предварителен преглед.

От менюто **Options** (Опции) изберете **Date/Time** (Дата/Час), за да се покажат или скрият датата и часа на заснемането по време на предварителния преглед.

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Photo** (Снимка) от менюто **Capture** (Заснемане), за да заснемете изображение. От дясната страна на основния прозорец ще се появи миниатюра на заснетото изображение. Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Video** (Видеозапис) от менюто **Capture** (Заснемане), за да стартирате запис на видео. От дясната страна на основния прозорец ще се появи миниатюра на заснетото видео.

**Забележка:** По време на записа иконката на камкордера на лентата с инструменти ще свети в червено. Щракнете отново върху иконката, за да спрете да записвате.

Миниатюра на изображения и видео материали се показват от дясната страна на основния прозорец на приложението.

Щракнете два пъти върху миниатурата на изображението, за да го отворите в отделен прозорец за предварителен преглед.

Редактирането с приложението PortableCaptureHD е подобно на работата с другите приложения в Mac OS.

От главното меню изберете **Quit PortableCaptureHD** (Изход на PortableCaptureHD), за да напуснете приложението.

## Грижи и поддръжка

Никога и при никакви обстоятелства не гледайте директно към слънцето, друг ярък източник на светлина или лазер през това устройство, тъй като това може да предизвика ПЕРМАНЕНТНО УВРЕЖДАНЕ НА РЕТИНАТА и може да доведе до СЛЕПОТА. Предприемете необходимите превантитни мерки при използване на това устройство от деца или други, които не са проучили или които не са разбрали напълно тези инструкции. След като разопаковате Вашия микроскоп и преди да го използвате за първи път, проверете дали всички компоненти и връзки са здрави и с ненарушена цялост. Не се опитвайте да разглобявате устройството самостоятелно. За всяка ви ремонти се обръщайте към местния специализиран сервизен център. Предпазвайте устройството от внезапни удари и прекомерна механическа сила. Не прилагайте прекомерен натиск при настройване на фокусирането. Не пренягайте заключващите винтове. Не пипайте повърхностите на оптиката с пръсти. За почистване на отбъти, използвайте само специални кърпички и течности за почистване на оптика от Levenhuk. Не използвайте корозивни течности или такива на основата на ацетон за почистване на оптиката. Абрязивните частици, като напр. пясък, не трябва да бъдат избърсани от лещите, а трябва да бъдат издухани или изчукани с мека четка. Не използвайте устройството за продължителни периоди от време и не го оставяйте без надзор на директна слънчева светлина. Пазете устройството далеч от вода и висока влажност. Бъдете внимателни по време на наблюдения, винаги поставяйте покривалото против прах обратно на мястото му, след като сте приключили с наблюдението, за да предпазите устройството от прах и появя на петна. Ако не използвате Вашия микроскоп за продължителни периоди от време, съхранявайте лещите на обективта и очулярите отделно от микроскопа. Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от опасни киселини и други химикали, далеч от отопителни уреди, отвори огън и други източници на високи температури. Когато използвате микроскопа, опитайте да не го използвате в близост до запалими материали или вещества (бензен, хартия, картон, пластмаса и т.н.), тъй като основата може да се нагрее по време на употреба и може да възникне опасност от пожар. Винаги изключвайте микроскопа от източника на захранване, преди да отворите основата или да смените осветителната лампа. Независимо от вида на лампата (халогенни или с нанежкаема жичка) я оставяйте да се охлади за кратко, преди да опитвате да я смените, и винаги я сменявайте с лампа от същия тип. Винаги използвайте захранване с подходящо напрежение, т.е. посоченото в спецификацията на Вашия нов микроскоп. Включването на инструмента в електрически контакт с различно напрежение ще повреди електрическата верига на микроскопа, ще изгори лампата или може дори да причини нъско съединение. Потърсете веднага медицинска помощ, ако погълнете малка част или батерия.

## Инструкции за безопасност на батерии

Винаги купувайте батерии с правилни размер и характеристики, които са най-подходящи за предвидената употреба. Винаги сменяйте всички батерии едновременно, като внимавате да не смесите стари и нови или батерии от различен тип. Почистете контакктите на батерийте, както и тези на устройството, преди да поставите батерийте. Уверете се, че батерийте са поставени правилно по отношение на полярността (+ и -). Извадете батерийте от оборудването, ако то няма да бъде използвано продължителен период от време. Извадете използваните батерии независимо. Никога не се опитвайте да презарядите първоначалните батерии, тъй като това може да предизвика теч, пожар или експлозия.

Никога не свързвайте батерии накъсо, тъй като това може да доведе до високи температури, теч или експлозия.

## Спецификации

Материал на оптиката	стъкло
Мегапиксела	3
Увеличение	10–220x
Резолюция на фото	3M, 5M, 8M, 12M
Резолюция на видео	1080P Full HD, 720P, VGA
Формат на изображението/	*.jpg/*.avi
видео	
Фокусиране	ръчно, 10–50 mm
Осветление	система с 8 светодиода с променлива яркост
Захранване	вградена литиево-ионна батерия или постоянно напрежение 5 V
Език на софтуера	Английски, Немски, Френски, Испански, Руски, Италиански, Португалски, Полски, Холандски, Японски, Корейски, Китайски
Възможност за свързване	карта памет microSD до 32 GB
на допълнително оборудване	
Диапазон на работната температура	-5...+50 °C

Levenhuk си запазва правото да променя или да преустанови предлагането на продукта без предварително уведомление.

## Изисквания към системата

Операционна система: Windows 7/8/10, Mac 10.7 и по-нови  
Процесор: най-малко P4 1.8 GHz, RAM: 512 MB, видео карта: 64 MB, интерфейс: USB 2.0, CD устройство, всеки монитор с вход HDMI.

## Международна доживотна гаранция от Levenhuk

Всички телескопи, микроскопи, бинокли и други оптични продукти от Levenhuk, с изключение на аксесоарите, имат доживотна гаранция за дефекти в материалите и изработката. Доживотната гаранция представлява гаранция, валидна за целия живот на продукта на пазара. За всички аксесоари Levenhuk се предоставя гаранция за липса на дефекти на материалите и изработката за период от две години от датата на покупка на дребно. Гаранцията Ви дава право на безплатен ремонт или подмяна на продукта Levenhuk във всяка страна, в която има офис на Levenhuk, ако са изпълнени всички гарантционни условия. За повече информация посетете нашата уебстраница: [www.levenhuk.bg/garantiya](http://www.levenhuk.bg/garantiya)

Ако възникнат проблеми с гарантията или ако се нуждаете от помощ за използването на Вашия продукт, свържете се с местния представител на Levenhuk.

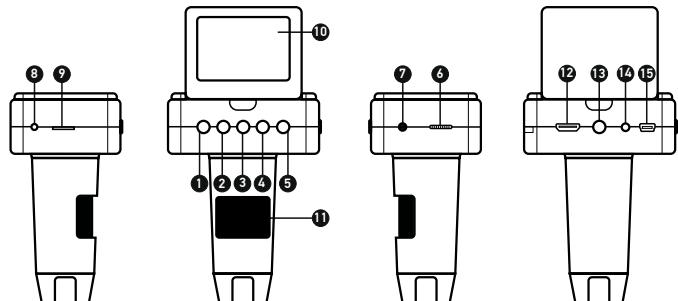
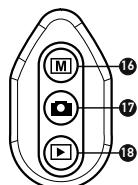
# Levenhuk DTX TV LCD

## Digitální mikroskop

CZ

### Části mikroskopu

- ① Nahoru
- ② Dolů
- ③ Nastavit/Odstranit
- ④ OK (potvrdit)
- ⑤ Zapnutý/vypnútí
- ⑥ Ztmívání LED
- ⑦ Jednotka dálkového ovládání záznamu
- ⑧ Ukazatel nabíjení
- ⑨ Slot na kartu microSD
- ⑩ 2,4" barevný LCD displej
- ⑪ Kolečko zaostrování
- ⑫ HDMI výstup
- ⑬ Šroub 1/4"
- ⑭ TV výstup
- ⑮ DC: nabíjení baterie
- ⑯ USB: výstup do počítače
- ⑰ Přepínač foto/video
- ⑱ Zachytit
- ⑲ Přehrávání



Sada obsahuje: Digitální mikroskop, stojan mikroskopu, AC adaptér, USB kabel, HDMI kabel, TV kabel, dálkové ovládání záznamu, paměťová karta microSD 4 Gb, CD se softwarem, návod k použití a záruční list.

Nikdy, za žádných okolností se tímto přístrojem nedívejte přímo do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru, neboť hrozí nebezpečí TRVALÉHO POŠKOZENÍ SÍTNICE a případně i OSLEPNUTÍ.

### Montáž mikroskopu

Vyměňte mikroskop a veškeré příslušenství z obalu. Pracovní stolek umístěte na stabilní plochu. Připevněte pojistný kroužek držáku ke kovové tyčce držáku. Vložte kovovou tyčku do otvoru na konstrukci a uzamkněte ji na místě pomocí kroužku. Vložte mikroskop do svářáku na montážní rameni a utáhněte pojistný šroub. Utáhněte pojistný knoflík a uzamkněte montážní rameno na svém místě. Umístejte vzorek na konstrukci a použijte knoflík jemného zaostrování (11) pro maximální přesnost a ostrost. Po zaostrovení pohledu dotáhněte knoflík zámku zaostrování a uzamkněte výsledky.

### Ikony displeje

- Snímat statický obraz
- Zahájit a ukončit nahrávání videozáznamu
- Expozice
- 08594 Celkový počet snímků, které lze zachytit (na základě aktuálního rozlišení)
- Ikona stavu karty microSD
- 3M Aktuální rozlišení snímků
- Ukazatel stavu baterie

*Poznámka: Ikony rozhraní budou skryté, pokud 5 sekund nestisknete žádné tlačítka.*

### Software PortableCaptureHD

Do CD jednotky svého počítače vložte instalovační CD. Zobrazí se okno hlavní nabídky. Kliknutím na tlačítko Install PortableCaptureHD (Instalovat aplikaci PortableCaptureHD) nainstalujete aplikaci a řídíte se pokyny na obrazovce. Instalační disk CD obsahuje kopii této uživatelské příručky, kterou si můžete přečíst kliknutím na příslušnou položku v nabídce Main Menu (Hlavní nabídka). Připojte mikroskop k počítači pomocí USB kabelu a spusťte aplikaci PortableCaptureHD. Není-li k počítači připojen mikroskop, otevře se okno se upozorněním.



Snímat statický obraz



Zahájit a ukončit nahrávání videozáznamu



Snímat sekvenci (můžete nastavit dobu zahájení pořizování statických snímků nebo videozáznamu, interval mezi nimi, délku videozáznamu a počet statických snímků nebo videozáznamů, jež se mají pořídit)



Režim celé obrazovky. K opuštění režimu celé obrazovky stiskněte klávesu **Escape** na klávesnici nebo dvakrát klikněte kamkoliv na obrazovce.

## Práce s mikroskopem

### Připojení k televizoru/monitoru pomocí HDMI výstupu

- 1) Připojte mikroskop k televizoru/monitoru vložením HDMI kabelu do vstupního portu HDMI. Zapněte napájení televizoru/monitoru a vyberte nastavení HDMI.
- 2) Zapněte mikroskop pomocí dodaného napájecího adaptéru. Pokud ještě není mikroskop zapnutý, zapněte napájení stisknutím vypínače (5) a pak můžete spustit náhled obrazovky.

### Snímání obrazu

- 1) Vložte kartu microSD do slotu microSD (9). Maximální velikost karty je 32 GB.
- 2) Otáčením kolečka zaostřování (11) ideálně snímek objektu zaostřete.
- 3) Stiskněte tlačítko Capture (Zachytit) (17) na dálkovém ovládání zachycení a fotografie se uloží na kartu microSD.

### Přehrávání

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Stiskněte tlačítko Playback (Přehrávání) (18) na dálkovém ovládání zachycení a přepněte ho do režimu přehrávání.
- 3) Stisknutím tlačítka Down (Dolů) (2) zobrazíte předchozí zachycenou fotografií. Dalším stisknutím tlačítka Playback (Přehrávání) (18) na dálkovém ovládání zachycení se vrátíte do náhledu.

### Odstrojování souborů

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Stiskněte tlačítko Playback (Přehrávání) (18) na dálkovém ovládání zachycení a přepněte ho do režimu přehrávání.
- 3) Stisknutím tlačítka Setup (Nastavení) (3) zvolíte soubor k odstranění.

### Hromadné úložiště v počítači

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Připojte mikroskop k počítači pomocí USB kabelu a stáhněte snímky z karty do počítače.

### Náhled na počítači

- 1) Funguje pouze s nainstalovaným softwarem.
- 2) Vyměňte kartu microSD ze slotu.
- 3) Připojte mikroskop k počítači pomocí USB kabelu.

### Nabídka Displej

Stisknutím tlačítka Setup (Nastavení) (3) otevřete nabídku hlavního displeje. V této nabídce můžete nastavovat rozlišení snímků a videa, upravovat expozici snímků, nastavovat jazyk rozhraní, zapínat úsporný režim, skrýt nebo zobrazit datum a čas, nastavovat připojení k televizi, naformátovat SD kartu, resetovat nastavení a zkontovalovat verzi hardwaru. Tato nabídka také poskytuje přístup do režimu záznamu Loop (smyčka) a možnosti Date Stamp (Datové razítko).

### Rozlišení

Vyberte hodnotu **Resolution** (Rozlišení) snímků nebo videa z hlavní nabídky a vyberte požadované rozlišení stisknutím tlačítka Down (Dolů) (2) a pak potvrďte stisknutím tlačítka OK (4).

*Poznámka: Tento model podporuje následující rozlišení snímků: 3M, 5M, 8M, 12M; rozlišení videa: 1080P, 720P, VGA.*

### Expozice (jas)

Vyberte možnost **Exposure** (Expozice) z hlavní nabídky a pak vyberte cílovou hodnotu.

### Datové razítko

Vyberte možnost **Date Stamp** (Datové razítko) z hlavní nabídky a pak vyberte cílovou možnost.

### Datum a čas

Vyberte možnost **Date/Time** (Datum/čas) z hlavní nabídky pomocí tlačítka Down (Dolů) (2) a nastavte aktuální datum a čas. Stiskněte tlačítko OK (4) a potvrďte zadání. Dále si můžete zvolit jeden z následujících formátů data: RR/MM/DD, DD/MM/RR nebo MM/DD/RR. Stisknutím tlačítka Setup (Nastavení) (3) se vrátíte do režimu náhledu.

### Záznam ve smyčce

Vyberte dobu trvání videoklipu a zapněte režim záznamu ve smyčce. Po zapnutí režimu záznamu ve smyčce se všechny videoklipy s vybranou dobou trvání uloží nad předchozí hodnotou.

### Úsporný režim

Vyberte možnost **Automatic Power Off** (Automatické vypnutí) v hlavní nabídce a před automatickým vypnutím mikroskopu nastavte dobu nečinnosti. Stiskněte tlačítko OK (4) a potvrďte zadání.

### Jazyk

Vyberte možnost **Language** (Jazyk) z hlavní nabídky a vyberte jednu ze stávajících možností. Stiskněte tlačítko OK (4) a potvrďte zadání.

### Připojení k TV

Vyberte možnost **TV Mode** (Režim TV) z hlavní nabídky a pak vyberte z možností NTSC a

PAL, správného režimu kompatibilního s vaším televizorem. Stisknutím tlačítka OK (4) potvrďte výběr.

### Formatování microSD karty

Vyberte možnost **Format SD** (Formatovat SD) z hlavní nabídky a naformátujte vloženou paměťovou kartu. **Všechny soubory na kartě budou po naformátování karty odstraněny.** Formatování karty obvykle není potřeba, pokud vaše karta dokáže uložit zachycený snímek.

### Obnovení továrního nastavení

Vyberte možnost **Default Setting** (Výchozí nastavení) z hlavní nabídky a vraťte nastavení zpět do továrního.

### Verze hardware

Vyberte možnost **Version** (Verze) z hlavní nabídky a zkontrolujte aktuální verzi hardwaru.

## Nabídka aplikace

### File (Soubor)

**Photos Directory (Adresář fotografií):** Nastavený adresář pro zachycené snímky.

**Videos Directory (Adresář videí):** Nastavený adresář pro zachycená videa.

### Options (Možnosti)

**Resolution (Rozlišení):** Nastavení rozlišení snímku.

**Date/Time (Datum/cas):** Skrytí nebo zobrazení data a času zachycení během náhledu.

**Language (Jazyk):** Změna jazyka uživatelského rozhraní.

**XY Guide (Průvodce XY):** Skrytí nebo zobrazení mřížky na snímcích.

**Full screen mode (Režim celé obrazovky):** Přejde na celou obrazovku.

### Capture (Zachytit)

**Photo (Fotografie):** Zachytí snímek.

**Video:** Zachytí video.

### Snímání obrazu

Klikněte na příslušnou ikonu na panelu nástrojů nebo vyberte možnost **Photo** (Fotografie) z nabídky **Capture** (Zachytit).

### Pořizování videozáznámů

Klikněte na příslušnou ikonu na panelu nástrojů nebo vyberte možnost **Video** (Video) z nabídky **Capture** (Zachytit).

### Zachycování sekvencí

Klikněte na příslušnou ikonu v panelu nástrojů. Otevře se dialogové okno, v němž můžete nastavit řadu parametrů pro snímání sekvencí.

Kliknutím na přepínač **Photo** (Fotografie) nastavte čas k zahájení záznamu snímků, interval mezi nimi a celkový počet snímků. Kliknutím na přepínač **Video** (Video) nastavte čas k zahájení záznamu videí, jejich dobu trvání, interval mezi nimi a celkový počet klipů.



Uložit jako



Kopírovat do schránky



Kopírovat soubor



Předchozí snímek



Další snímek



Vrátit zpět poslední činnost



Opakovat poslední činnost



Nakreslit



Text



Měření



Kalibrace

(Resetovat zvětšení) zvolte možnost **Reset picture magnification** (Resetovat zvětšení obrazu). Výše uvedeným postupem opakujte proces kalibrace. Změňte hodnotu zvětšení a poříďte několik snímků. Dvojím kliknutím na náhledy otevřete výsledný snímek k nahlednutí v samostatném okně. Dvojím kliknutím na ikonu kalibrace a z nabídky **Set magnification** (Nastavit zvětšení) zvolte možnost **Set picture magnification** (Nastavit zvětšení obrazu). V dialogovém okně, které se otevře, zadejte aktuální zvětšení a klikněte na tlačítko **OK**.

Chcete-li při pořizování snímků v budoucnu použít stejně zvětšení, klikněte na ikonu kalibrace a v nabídce **Set magnification** (Nastavit zvětšení) zvolte možnost **Set capture magnification** (Nastavit zvětšení při snímání).

## Měření

Než budete pokračovat v měřením, doporučujeme systém nakalibrovat.

**Straight line** (Přímá čára). Chcete-li začít kreslit čáru, stiskněte a přidržte levé tlačítko myši. Čáru ukončíte uvolněním levého tlačítka myši.

**Continuous Line** (Spojité čára). Pomocí tohoto nástroje můžete na snímku nakreslit křivku a změnit její délku.

**Radius Circle** (Kruh s poloměrem). Na snímku nakreslete přímku. Aplikace automaticky vypočte poloměr, obvod a plochu odpovídajícího kruhu.

**Diameter Circle** (Kruh s průměrem). Na snímku nakreslete přímku. Aplikace automaticky vypočte průměr, obvod a plochu odpovídajícího kruhu.

**Three Points Angle** (Úhel třemi body). Pomocí myši umístěte na snímku tři body. Aplikace automaticky vypočte hodnotu úhlu.

## Kreslení a text

Aplikace PortableCaptureHD umožňuje do snímků přidávat kresby nebo textová pole. Snímek otevřete v okně náhledu a v panelu nástrojů klikněte na ikonu **Pencil** (Tužka).

Vyberte jeden z nástrojů v rozbalovací nabídce a něco na snímek nakreslete. Po kliknutí na ikonu **TT** v panelu nástrojů můžete upravit typ a barvu písma, které se bude používat v textových polích.

## Práce s aplikací v prostředí Mac OS

Na instalaci CD přejděte do složky **mac** a na plochu počítače zkopírujte soubor **PortableCaptureHD**. Pomocí kabelu USB mikroskop připojte k počítači. Dvojím kliknutím na ikonu PortableCaptureHD spusťte aplikaci.

Zvětšený obraz pozorovaného preparátu lze pozorovat v hlavním okně aplikace. V nabídce **Options** (Možnosti) zvolte možnost **Preview Size** (Velikost náhledu) a nastavte rozlišení obrazu. Mějte na paměti, že velikost okna náhledu nelze měnit (standardní rozlišení je 640x480). Hodnota rozlišení obrazu se zobrazuje v levém dolním rohu okna náhledu.

V nabídce **Options** (Možnosti) zvolte možnost **Date/Time** (Datum/čas), pomocí níž lze během náhledu zobrazit nebo skrýt datum a čas pořízení snímku.

Klikněte na příslušnou ikonu v panelu nástrojů nebo v nabídce **Capture** (Snímání) zvolte možnost **Photo**. Na pravé straně hlavního okna se zobrazí náhled snímku. Klikněte na příslušnou ikonu v panelu nástrojů nebo v nabídce **Capture** (Snímání) zvolte možnost **Video**. Na pravé straně hlavního okna se zobrazí náhled videozáznamu.

**Poznámka:** Během nahrávání se barva ikona kamery v panelu nástrojů změní na červenou. Dalším kliknutím na tu ikonu nahrávání ukončíte.

Náhledy statických snímků i videozáznamů se zobrazují na pravé straně hlavního okna aplikace.

Dvojím kliknutím na náhled obrázku jej otevřete v samostatném okně náhledu.

Úpravy obrázků pomocí aplikace PortableCaptureHD se provádějí obdobně jako při práci s jiným aplikacemi v systému Mac OS.

Aplikaci ukončíte kliknutím na položku **Quit PortableCaptureHD** (Ukončit PortableCaptureHD) v hlavní nabídce.

## Péče a údržba

Nikdy, za žádných okolností se tímto přístrojem nedívajte přímo do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru, neboť hrozí nebezpečí **TRVALÉHO POŠKOZENÍ SÍTNICE** a případně i **OSLEPNUTÍ**. Bílé LED žárovky jsou velmi jasné; nedívajte se přímo do nich, hrozí nebezpečí trvalého poškození zraku. Při použití tohoto přístroje dětem, nebo osobami, které tento návod nečetly nebo s jeho obsahem nebyly plně srozuměny, uplatňte nezbytná preventivní opatření. Nepokoušejte se přístroj sami rozebrat. S opravami veskerého druhu se obracejte na své místní specializované servisní středisko. Po vybalení mikroskopu a před jeho prvním použitím kontrolujte neporušenosť jednotlivých komponent a spojů. Nedotýkejte se svými prsty povrchu optiky. K vycíštení čoček můžete použít měkký ubrousek nebo čistici utěrku navlhčené v éteru, případně v čistém alkoholu. Doporučujeme používat speciální čisticí prostředky na optiku znacky Levenhuk. K čištění optiky nepoužívejte žádné žíroviny ani kapaliny na acetetonové bázi. Abrázivní částice, například pisek, by se neměly z čoček otírat, ale sfouknout nebo smést měkkým kartáčkem. Při zaostrování nevyvíjejte nadmerný tlak. Neutahujejte šrouby konstrukce příliš silně. Přístroj chráněte před prudkými nárazy a nadmerným mechanickým namáháním. Přístroj uložte na suchém, chladném místě, mimo dosah možných zdrojů prachu, nebezpečných kyselin nebo jiných chemikalií, topných těles, otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot. Přístroj příliš dlouho nepoužívejte ani neponechávejte bez dozoru na přímém slunci. Chráněte přístroj před stýkem s vodou. Při pozorování dbejte na opatrnost, po skončení pozorování vždy nasadte ochranný kryt, abyste mikroskop ochránili před prachem a jiným znečištěním. Pokud svůj mikroskop nebudete delší dobu používat, uložte čočky objektivu a okuláru odděleně od samotného mikroskopu. Chcete-li předejít ztrátě dat nebo poškození zařízení, vždy nejprve zavřete aplikaci a teprve poté odpojte mikroskop od svého počítače. Počkejte, až osvětlení zcela zhasne, a pak odpojte mikroskop. Při náhodném požití malé součásti nebo baterie ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

## Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

Vždy nakupujte baterie správné velikosti a typu, které jsou nejvhodnější pro zamýšlený účel. Při výměně vždy nahrazujte celou sadu baterií a dbejte na to, abyste nemíchali staré a nové baterie, případně baterie různých typů. Před instalací baterii vycistěte kontakty na baterii i na přístroj. Ujistěte se, zda jsou baterie instalovány ve správné polaritě (+ resp. -). V případě, že zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Použité baterie včas vyměňujte. Baterie se nikdy nepokoušejte dobít, mohlo by dojít k úniku obsahu baterie, požáru nebo k explozi. Baterie nikdy nezkratujte, mohlo by to vést

ke zvýšení teploty, úniku obsahu baterie nebo k explozi. Baterie se nikdy nepokoušejte oživit zahříváním. Po použití nezapomeňte přístroj vypnout. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku spolknutí, vdechnutí nebo otravy.

## Technické údaje

Materiál optiky	sklo
Megapixelů	3
Zvětšení	10–220x
Dostupná rozlišení obrazu	3M, 5M, 8M, 12M
Dostupná rozlišení videozáznamů	1080P Full HD, 720P, VGA
Foto/Video	*.jpg/*.avi
Zaostření	ruční, 10–50 mm
Osvětlení	systém s 8 LED žárovkami, s regulací jasu
Napájení	vestavěná Li-ion baterie nebo 5 V DC vstup
Jazyk software	angličtina, němčina, španělština, ruština, italština, francouzština, portugalština, holandskina, polština, japoňština, korejština, čínština
Možnost připojení dalších zařízení	podpora karet microSD o kapacitě až 32 GB
Rozsah provozních teplot	-5...+50 °C

Společnost Levenhuk si vyhrazuje právo provádět bez předchozího upozornění úpravy jakéhokoliv výrobku, případně zastavit jeho výrobu.

## Systémové požadavky

Operační systém: Windows 7/8/10, Mac verze 10.7 nebo vyšší

CPU: minimálně P4 1,8 GHz, RAM: 512 MB, video karta: 64 MB

Rozhraní: USB 2.0, jednotka CD, monitor: libovolné zobrazovací zařízení se vstupem HDMI.

## Mezinárodní doživotní záruka Levenhuk

Na veškeré teleskopy, mikroskopy, triedry a další optické výrobky značky Levenhuk, s výjimkou příslušenství, se poskytuje **doživotní záruka pokrývající vady materiálu a provedení**. Doživotní záruka je záruka platná po celou dobu životnosti produktu na trhu. Na veškeré příslušenství značky Levenhuk se poskytuje záruka toho, že je dodáváno bez jakýchkoli vad materiálu a provedení, a to po dobu **dvou let od data zakoupení** v maloobchodní prodejně. Tato záruka vám v případě splnění všech záručních podmínek dává nárok na bezplatnou opravu nebo výměnu výrobku značky Levenhuk v libovolné zemi, v níž se nachází pobočka společnosti Levenhuk. Další informace – navštivte naše webové stránky: [www.levenhuk.cz/zaruka](http://www.levenhuk.cz/zaruka)

V případě problémů s uplatněním záruky, nebo pokud budete potřebovat pomoc při používání svého výrobku, obraťte se na místní pobočku společnosti Levenhuk.

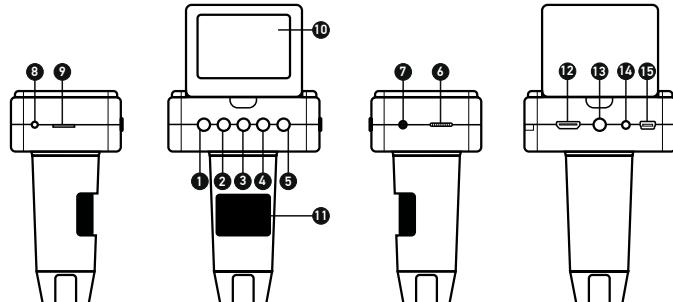
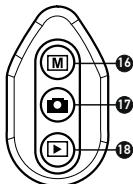
# Levenhuk DTX TV LCD

## Digitales Mikroskop

DE

### Mikroskopkomponenten

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| ① Aufwärts                           | ⑪ Fokusrad              |
| ② Abwärts                            | ⑫ HDMI-Ausgang          |
| ③ Einrichtung/Löschen                | ⑬ ¼-Zoll-Stativgewinde  |
| ④ OK (Bestätigen)                    | ⑭ TV-Ausgang            |
| ⑤ Ein-/Ausschalter                   | ⑮ DC: Ladeanschluss     |
| ⑥ LED-Helligkeitsregler              | USB: PC-Anschluss       |
| ⑦ Fernauslöseranschluss              | ⑯ Foto/Video-Umschalter |
| ⑧ Ladeanzeige                        | ⑰ Aufnahmetaste         |
| ⑨ MicroSD-Steckplatz                 | ⑱ Wiedergabetaste       |
| ⑩ LCD-Farbdisplay, 6,1 cm (2,4 Zoll) |                         |



**Lieferumfang:** Digitales Mikroskop, Mikroskopständer, Stromnetzadapter, USB-Kabel, HDMI-Kabel, TV-Kabel, Fernbedienung mit Fernauslöser, 4 Gb microSD-Karten, Software-CD, Bedienungsanleitung und Garantieschein.

Richten Sie das Instrument unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZZHAUTSCHÄDEN und ERBLINDUNGSEGEFAHR.

### Mikroskop montieren

Nehmen Sie das Mikroskop und das gesamte Zubehör aus der Verpackung. Legen Sie den Objektivtisch auf eine ebene Unterlage. Bringen Sie den Halterfixierring am Metallrohr der Halterung an. Schieben Sie das Metallrohr in die Öffnung im Objektivtisch, fixieren Sie das Rohr mit dem Ring. Setzen Sie das Mikroskop in die Klemme am Halterungsarm ein, ziehen Sie die Fixierschraube an. Fixieren Sie den Halterungsarm durch Anziehen des Fixierungsknopfes. Legen Sie eine Probe auf den Objektivtisch, stellen Sie das Bild mit dem Feinfokussierungsknopf scharf. Wenn das Bild scharf ist, stellen Sie die Fokussierung mit dem Fokuspernkopf fest.

### Anzeigesymbole

- |       |   |
|-------|---|
|       | Nimmt ein Bild auf  |
|       | Startet und stoppt die Videoaufzeichnung  |
|       | Belichtung  |
| 08594 | Anzahl der Bilder, die insgesamt noch aufgenommen werden können – je nach Auflösung |
|       | MicroSD-Status  |
| 3M    | Aktuelle Bildauflösung  |
|       | Akkustandsanzeige   |

*Hinweis:* Die Anzeigesymbole werden ausgeblendet, wenn Sie das Gerät 5 Sekunden lang nicht bedienen.

### PortableCaptureHD-Software

Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-Laufwerk ein. Das Hauptmenüfenster erscheint. Klicken Sie zum Installieren der Applikation auf **Install PortableCaptureHD** (**PortableCaptureHD installieren**), lassen Sie sich dann von den Hinweisen auf dem Bildschirm durch die weiteren Schritte führen. Die Installations-CD enthält auch eine Kopie dieser Anleitung, die Sie durch Anklicken aus dem Hauptmenü aufrufen können. Schließen Sie das Mikroskop über ein USB-Kabel an den PC an, starten Sie dann die PortableCaptureHD-Applikation. Falls das Mikroskop nicht mit dem PC verbunden ist, erscheint ein entsprechender Hinweis.



Bild aufnehmen



Videoaufzeichnung starten und stoppen



Serienaufnahme – Sie können die Zeit festlegen, zu der die Aufnahme von Bildern oder Videos beginnen soll, den zeitlichen Abstand zwischen den Bildern, die Dauer des Videos und die Anzahl der aufzunehmenden Bilder oder Videos



Vollbildmodus. Zum Verlassen des Vollbildmodus drücken Sie die Esc-Taste oder doppelklicken auf eine beliebige Stelle des Bildschirms

## Mikroskop verwenden

### An Fernseher/Monitore mit HDMI-Eingang anschließen

- 1) Verbinden Sie den HDMI-Anschluss des Mikroskops über das HDMI-Kabel mit einem passenden Fernseher oder Monitor. Schalten Sie den Fernseher oder Monitor ein, wählen Sie HDMI als Eingangsquelle.
- 2) Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an das Mikroskop an. Falls das Mikroskop noch nicht eingeschaltet ist, schalten Sie es mit der Ein-/Austaste (5) an. Nun erscheint eine Bildvorschau im Display.

### Bilder aufnehmen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den microSD-Steckplatz (9) ein. Sie können Speicherkarten bis 32 GB verwenden.
- 2) Stellen Sie das Bild mit dem Focus (Fokusrad) (11) scharf.
- 3) Drücken Sie die Capture (Aufnahmetaste) (17) an der Fernbedienung – das Bild wird auf der microSD-Karte gespeichert.

### Wiedergabe

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein.
- 2) Schalten Sie mit der Playback (Wiedergabetaste) (18) an der Fernbedienung in den Wiedergabemodus um.
- 3) Drücken Sie die Down (Abwärtstaste) (2), wenn Sie sich das zuvor aufgenommene Foto anschauen möchten. Zum Zurückschalten zur Vorschau drücken Sie die Wiedergabetaste (18) an der Fernbedienung noch einmal.

### Dateien löschen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein.
- 2) Schalten Sie mit der Playback (Wiedergabetaste) (18) an der Fernbedienung in den Wiedergabemodus um.
- 3) Wählen Sie mit der Einrichtung/Löschen-Taste (Setup) (3) die Datei aus, die gelöscht werden soll.

### Bilder zum PC übertragen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein.
- 2) Schließen Sie das Mikroskop per USB-Kabel an den PC an; nun können Sie die Bilder auf der Speicherkarte zum PC übertragen.

### Vorschau am PC

- 1) Funktioniert nur, wenn zuvor die Software installiert wurde.
- 2) Nehmen Sie die microSD-Karte aus dem Steckplatz.
- 3) Schließen Sie das Mikroskop per USB-Kabel an den PC an.

### Menü anzeigen

Drücken Sie zum Anzeigen des Hauptmenüs die Einrichtung/Löschen-Taste (Setup) (3). In diesem Menü können Sie Bild- und Videoauflösung einstellen, die Belichtung anpassen, die gewünschte Sprache wählen, den Energiesparmodus einschalten, Datum und Uhrzeit anzeigen oder verborgen, die Verbindung zum Fernseher/Monitor einrichten, die SD-Karte formatieren, Einstellungen rücksetzen und die Hardwareversion abrufen. Zusätzlich können Sie über dieses Menü auf den Schleifenaufnahmemodus und die Zeitstempel-Option zugreifen.

### Auflösung

Wählen Sie Bild- oder Videoauflösung (Resolution) über das Hauptmenü, wählen Sie die gewünschte Auflösung mit der Down (Abwärtstaste) (2), bestätigen Sie Ihre Auswahl anschließend mit der OK-Taste (4).

**Hinweis:** Dieses Modell unterstützt folgende Bildauflösungen: 3 MP, 5 MP, 8 MP, 12 MP. Videoauflösungen: 1080p, 720p, VGA.

### Belichtung (Helligkeit)

Wählen Sie Exposure (Belichtung) aus dem Hauptmenü, anschließend den gewünschten Wert.

### Zeitstempel

Wählen Sie Zeitstempel (Date Stamp) aus dem Hauptmenü, anschließend die gewünschte Option.

### Datum und Uhrzeit

Wählen Sie mit der Down (Abwärtstaste) (2) Date/Time (Datum/Zeit) aus dem Hauptmenü, stellen Sie dann das aktuelle Datum und die Uhrzeit ein. Bestätigen Sie die Einstellung mit der OK-Taste (4). Sie können unter diesen Datumsformaten wählen: JJ/MM/TT, TT/MM/JJ und MM/TT/JJ. Kehren Sie mit der Einrichtung/Löschen-Taste (Setup) (3) wieder zum Vorschaumodus zurück.

### Schleifenaufnahme

Zum Einschalten des Schleifenaufnahmemodus wählen Sie die gewünschte Dauer des Videos. Wenn der Schleifenaufnahmemodus aktiv ist, werden Videos der ausgewählten Dauer mit neu aufgenommenen Videos überschrieben.

### Energiesparen

Wählen Sie Auto Power Off (Auto-Abschaltung) aus dem Hauptmenü, stellen Sie dann die Leerlaufzeit ein, nach deren Verstreichen sich das Mikroskop automatisch abschalten soll. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste (4).

### Sprache

Wählen Sie Language (Sprache) aus dem Hauptmenü, wählen Sie dann unter den möglichen Einstellungen. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste (4).

## TV-Anschluss

Wählen Sie TV-Modus aus dem Hauptmenü, wählen Sie dann zwischen PAL und NTSC. In Deutschland wählen Sie gewöhnlich PAL. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste (4).

## MicroSD-Karte formatieren

Zum Formatieren der eingelegten Speicherkarte wählen Sie **Format SD** (SD formatieren) aus dem Hauptmenü. **Beim Formatieren werden alle Dateien auf der Karte gelöscht!** Gewöhnlich müssen SD-Karten nicht formatiert werden; nur dann, falls sich keine Bilder darauf speichern lassen.

## Werkeinstellungen

Zum Rücksetzen der Einstellungen auf die Werksvorgaben wählen Sie **Default Setting** (Werkeinstellungen) aus dem Hauptmenü.

## Hardwareversion

Zum Abrufen der Hardwareversion wählen Sie **Version** aus dem Hauptmenü.

## Applikationsmenü

### File (Datei)

**Photos Directory (Fotoordner):** Hier legen Sie den Ordner fest, in dem aufgenommene Bilder gespeichert werden sollen.

**Videos Directory (Videoordner):** Hier legen Sie den Ordner fest, in dem aufgenommene Videos gespeichert werden.

### Options (Optionen)

**Resolution (Auflösung):** Hier stellen Sie die gewünschte Bildauflösung ein.

**Date/Time (Datum/Zeit):** Hier stellen Sie ein, ob Datum und Uhrzeit in der Vorschau angezeigt werden sollen.

**Language (Sprache):** Hier wählen Sie die Sprache aus, die in der Applikation verwendet werden soll.

**XY Guide (Fadenkreuz):** Hier wählen Sie aus, ob Bilder mit einem groben Raster überlagert werden sollen.

**Full screen mode (Vollbildansicht):** Zeigt das Bild in voller Bildschirmgröße an.

### Capture (Erfassen)

**Photo (Foto):** Nimmt ein Foto auf.

**Video:** Nimmt ein Video auf.

### Bilder aufnehmen

Klicken Sie auf das Foto-Symbol in der Symbolleiste oder wählen Sie **Photo (Foto)** aus dem **Erfassen-Menü (Capture)**.

### Videos aufnehmen

Klicken Sie auf das Video-Symbol in der Symbolleiste oder wählen Sie **Video** aus dem **Erfassen-Menü (Capture)**.

### Serienaufnahme

Klicken Sie das Symbol in der Symbolleiste an. Ein Dialogfenster erscheint, in dem Sie verschiedene Parameter zur Serienaufnahme festlegen können.

Klicken Sie auf die **Foto-Schaltfläche (Photo)** – nun können Sie festlegen, wann die

Fotoaufnahme beginnen soll, wie viel Zeit zwischen den Aufnahmen verstreicht und wie viele Bilder insgesamt aufgenommen werden. Wenn Sie auf die **Video-Schaltfläche** klicken, können Sie festlegen, wann die Videoaufnahme beginnen soll, wie lang die Videos werden sollen, wie viel Zeit zwischen den Aufnahmen verstreicht und wie viele Videos insgesamt aufgenommen werden.



Speichern unter



Wiederholt die letzte Aktion



In die Zwischenablage kopieren



Zeichnen



Datei kopieren



Text



Vorheriges Bild



Messen



Nächstes Bild



Kalibrieren



Letzte Aktion rückgängig machen

## Kalibrieren

Schalten Sie die Gitteranzeige ein, bevor Sie das Mikroskop kalibrieren. Wählen Sie dazu im Menü **Options (Optionenunter)** den **Eintrag Fadenkreuz (XY Guide)** die Option **(on)**. Standardmäßig ist das Fadenkreuz sichtbar. Legen Sie die Kalibrierungsskala auf den Objektivtisch und stellen Sie das Bild scharf. Die vertikale Achse des Fadenkreuzes muss parallel zur Skalenteilung verlaufen. Nehmen Sie ein Bild auf. Klicken Sie doppelt auf die Miniaturansicht des Bilds, um es in einem separaten Fenster zu öffnen.

Starten Sie die Kalibrierung, indem Sie auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste klicken. Wählen Sie mit der Maus zwei Punkte auf dem Bild, deren tatsächlichen Abstand Sie kennen. Nachdem Sie den zweiten Punkt ausgewählt haben, öffnet sich ein Dialogfenster. Tragen Sie im Feld **Actual dimension** (Istmaß) den bekannten Abstand ein. Die Anwendung berechnet automatisch die **Magnification** (Vergrößerung) des Bilds. Klicken Sie auf **OK**. Das Dialogfenster wird geschlossen. Die berechnete Vergrößerung wird im Feld **Vergrößerung** angezeigt.

**Hinweis:** Die gewählten Punkte müssen auf einer horizontalen Linie liegen.

Sie können die Kalibrierungsergebnisse prüfen, indem Sie dieselbe Entfernung mit dem Linie-Werkzeug messen. Klicken Sie auf das Linie-Werkzeug, ziehen Sie an

der gewünschten Stelle eine Linie im Bild. Wenn die gemessene Entfernung mit der tatsächlichen Entfernung übereinstimmt, war die Kalibrierung erfolgreich.

## Neukalibrierung

Wird während der Beobachtung die Vergrößerung oder die Scharfstellung verändert, muss die Kalibrierung wiederholt werden.

Klicken Sie erneut auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste und wählen Sie unter **Reset picture magnification** (Vergrößerung zurücksetzen) die Option **Reset magnification** (Bildvergrößerung zurücksetzen). Wiederholen Sie den Kalibriervorgang wie oben beschrieben. Andern Sie die Vergrößerung und nehmen Sie einige Bilder auf. Klicken Sie doppelt auf die Miniaturansichten, um das entsprechende Bild in einem Vorschaufenster anzuzeigen. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Kalibrierungssymbol und wählen Sie unter **Set picture magnification** (Vergrößerung einstellen) die Option **Set magnification** (Bildvergrößerung einstellen). Geben Sie in dem Dialogfenster, das angezeigt wird, die aktuelle Vergrößerung ein, und klicken Sie auf **OK**.

Wenn Sie bei der Aufnahme von Bildern später dieselbe Vergrößerung erneut verwenden, klicken Sie auf das Kalibrierungssymbol in der Symbolleiste und wählen Sie unter **Set capture magnification** (Vergrößerung einstellen) die Option **Set magnification** (Vorschauvergrößerung einstellen).

## Messungen

Wir empfehlen, zunächst eine Kalibrierung durchzuführen, bevor Sie mit dem Messen anfangen. **Straight line** (Linie). Halten Sie zum Zeichnen einer Linie die linke Maustaste gedrückt.

Am Ende der Linie lassen Sie die linke Maustaste wieder los.

**Continuous Line** (Mehrpunktlinie). Mit diesem Werkzeug können Sie aus Linien zusammengesetzte Kurven im Bild zeichnen und deren Länge messen.

**Radius Circle** (Radius). Ziehen Sie eine Linie im Bild. Die Applikation berechnet den Radius, Umfang und die Fläche des daraus resultierenden Kreises.

**Diameter Circle** (Durchmesser). Ziehen Sie eine Linie im Bild. Die Applikation berechnet den Durchmesser, Umfang und die Fläche des daraus resultierenden Kreises.

**Three Points Angle** (3-Punkte-Winkel). Markieren Sie mit der Maus drei Punkte im Bild. Die Applikation berechnet den sich daraus ergebenden Winkel.

## Zeichnen und Beschriften

Mit PortableCaptureHD können Sie auf Ihren Bildern zeichnen oder sie mit Hinweisen versehen. Öffnen Sie ein Bild in einem Vorschaufenster und klicken Sie auf das Bleistiftsymbol in der Symbolleiste. Wählen Sie eines der Werkzeuge aus dem Dropdown-Menü und zeichnen Sie etwas auf dem Bild. Zum Ändern der Schriftart und –farbe von Hinweisen können Sie auf das TT-Symbol in der Symbolleiste klicken.

## Verwenden der Anwendung unter Mac OS

Öffnen Sie den Ordner **mac** auf der Installations-CD und kopieren Sie die Datei **PortableCaptureHD** auf den Schreibtisch. Schließen Sie das Mikroskop mit einem USB-Kabel an Ihren Computer an. Führen Sie das Programm „PortableCaptureHD“ aus. Klicken Sie dazu doppelt auf sein Symbol.

Das Hauptfenster des Programms zeigt ein vergrößertes Bild der beobachteten Probe. Wählen Sie zum Einstellen der Bildauflösung im Menü **Options** (Optionen) den Eintrag **Preview Size** (Voransichtsgröße). Denken Sie daran, dass die Größe des

Voransichtsfensters nicht verändert werden kann (Standardauflösung: 640x480). Die Bildauflösung wird unten links im Voransichtsfenster angezeigt.

Wählen Sie im Menü **Options** (Optionen) den Eintrag **Date/Time** (Datum/Zeit), um Datum und Uhrzeit der Aufnahme bei der Voransicht ausblenden oder anzeigen.

Um ein Bild aufzunehmen, wählen Sie im Menü **Capture** (Erfassen) den Eintrag **Photo** (Foto), oder klicken Sie auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste. Rechts im Hauptfenster erscheint eine Foto-Miniaturansicht. Um ein Video aufzunehmen, wählen Sie im Menü **Capture** (Erfassen) den Eintrag **Video**, oder klicken Sie auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste. Rechts im Hauptfenster erscheint eine Video-Miniaturansicht.

**Hinweis:** Bei der Videoaufnahme wird das Camcorder-Symbol in der Symbolleiste rot. Klicken Sie erneut auf das Symbol, um die Aufnahme zu beenden.

Rechts im Hauptfenster des Programms werden Miniaturansichten der aufgenommenen Fotos und Videos angezeigt.

Klicken Sie doppelt auf eine Miniaturansicht, um das zugehörige Bild in einem separaten Fenster zu öffnen.

Das Bearbeiten von Bildern mit **PortableCaptureHD** erfolgt analog zur Arbeit mit anderen Programmen unter Mac OS.

Klicken Sie auf **Quit** (Beenden) um die Anwendung zu beenden.

## Pflege und Wartung

Richten Sie das Instrument ohne Spezialfilter unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZZHAUTSCHÄDEN UND ERBLINDUNGSGEFAHR. Weiße LEDs sind sehr hell. Nicht direkt in die LEDs blicken. Gefahr dauerhafter Augenschäden! Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Menschen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben. Prüfen Sie nach dem Auspacken des Mikroskops und vor der ersten Verwendung die einzelnen Komponenten und Anschlüsse auf Unversehrtheit und Beständigkeit. Versuchen Sie egal aus welchem Grunde nicht, das Instrument selbst auseinanderzubauen. Wenden Sie sich für Reparaturen oder zur Reinigung an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort. Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und übermäßiger mechanischer Krafteinwirkung. Üben Sie beim Fokussieren keinen übermäßigen Druck aus. Ziehen Sie die Arretierungsschrauben nicht zu fest an. Berühren Sie die optischen Flächen nicht mit den Fingern. Verwenden Sie zur äußerlichen Reinigung des Teleskops ausschließlich die speziellen Reinigungstücher und das spezielle Optik-Reinigungszubehör von Levenhuk. Schleifkörper wie Sandkörner dürfen nicht abgewischt werden. Sie können sie wegblasen oder einen weichen Pinsel verwenden. Das Instrument ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Lassen Sie das Instrument nicht in direktem Sonnenlicht zurück. Halten Sie das Instrument von Wasser und hoher Feuchtigkeit fern. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Lassen Sie Sorgfalt bei der Beobachtung walten und setzen Sie nach Abschluss der Beobachtung die Staubaufdeckung wieder auf, um das Gerät vor Staub und Verschmutzungen zu schützen. Bewahren Sie bei längeren Phasen der Nichtbenutzung die Objektivlinsen und Okulare getrennt vom Mikroskop auf. Lagern Sie das Instrument

an einem trockenen, kühlen Ort, der frei von gefährlichen Säuren und anderen Chemikalien ist, und in ausreichendem Abstand zu Heizeräten, offenem Feuer und anderen Hochtemperaturquellen. Das Instrument ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Schließen Sie immer erst die Anwendung, bevor Sie das Mikroskop vom PC trennen, um Datenverluste und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden. Warten Sie, bis die Beleuchtung vollständig abgeschaltet ist, und trennen Sie erst dann die Verbindung zum Mikroskop. Bei Verschlucken eines Kleinteils oder einer Batterie umgehend ärztliche Hilfe suchen!

## Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

Immer die richtige, für den beabsichtigten Einsatz am besten geeignete Batteriegröße und -art erwerben. Stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenster Typs nicht mischen. Batteriekontakte und Kontakte am Instrument vor Installation der Batterien reinigen. Beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polung (+ und -) achten. Batterien entnehmen, wenn das Instrument für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll. Verbrauchte Batterien umgehend entnehmen. Primärbatterien nicht wieder aufladen! Beim Aufladen von Primärbatterien können diese auslaufen; außerdem besteht Feuer- und Explosionsgefahr. Batterien nicht kurzschließen, um Hitzeentwicklung, Auslaufen oder Explosionen zu vermeiden. Batterien dürfen nicht zum Wiederbeleben erwärmt werden. Instrumente nach Verwendung ausschalten. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verschlucken, Erstickern und Vergiftungen zu vermeiden.

## Technische Daten

Optisches Material	Glas
Megapixel	3
Vergrößerung	10–220x
Mögliche Bildauflösungen	3M, 5M, 8M, 12M
Mögliche Videoauflösungen	1080P Full HD, 720P, VGA
Foto-/Videoformat	*.jpg/*.avi
Scharfstellung	Manuell, Fokussierbereich 10–50 mm
Beleuchtung	8-LED-System mit variabler Helligkeit
Stromquelle	integrierter Lithium-Ionen-Akku oder 5-V-Gleichspannungseingang
Software-Sprachen	Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch, Italienisch, Französisch, Portugiesisch, Niederländisch, Polnisch, Japanisch, Koreanisch, Chinesisch
Möglichkeit zum Anschluss von Zubehör	unterstützt MicroSD-Karten mit bis zu 32 GB Kapazität
Betriebstemperaturbereich	-5...+50 °C

Levenhuk behält sich das Recht vor, Produkte ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren oder einzustellen.

## Systemanforderungen

Betriebssystem: Windows 7/8/10, Mac 10.7 oder neuer

CPU: Mindestens P4 1,8 GHz, RAM: 512 MB, Grafikkarte: 64 MB

Schnittstelle: USB 2.0, CD-Laufwerk, Monitor: jeder Monitor mit HDMI-Eingang

## Lebenslange internationale Garantie

Levenhuk garantiert für alle Teleskope, Mikroskope, Ferngläser und anderen optischen Erzeugnisse mit Ausnahme von Zubehör **lebenslänglich** die Freiheit von Material- und Herstellungsfehlern. Die lebenslange Garantie ist eine Garantie, die für die gesamte Lebensdauer des Produkts am Markt gilt. Für Levenhuk-Zubehör gewährleistet Levenhuk die Freiheit von Material- und Herstellungsfehlern innerhalb von **zwei Jahren** ab Kaufdatum. Die Garantie berechtigt in Ländern, in denen Levenhuk mit einer Niederlassung vertreten ist, zu Reparatur oder Austausch von Levenhuk-Produkten, sofern alle Garantiebedingungen erfüllt sind. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: [www.levenhuk.de/garantie](http://www.levenhuk.de/garantie)

Bei Problemen mit der Garantie, oder wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung Ihres Produkts benötigen, wenden Sie sich an die lokale Levenhuk-Niederlassung.

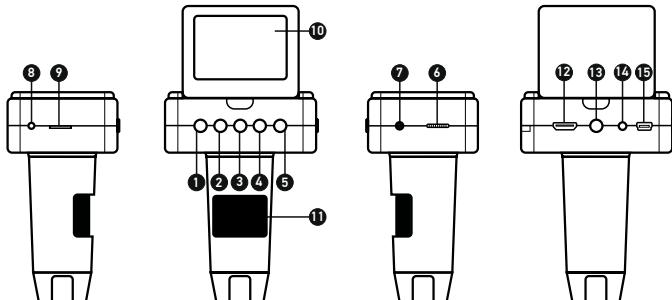
# Levenhuk DTX TV LCD

## Microscopio digital

ES

### Partes del microscopio

- |  |   |
|--|---|
| ① Flecha arriba                                    | ⑪ Rueda de enfoque  |
| ② Flecha abajo                                     | ⑫ Salida HDMI   |
| ③ Configurar/Suprimir                              | ⑬ Rosca de 0,25 pulgadas  |
| ④ OK (Confirmar)                                   | ⑭ Salida de TV  |
| ⑤ Botón de encendido y apagado                     | ⑮ Corriente continua:<br>cargar batería<br>USB: transferir a PC |
| ⑥ Regulador del LED                                | ⑯ Conmutador foto/video   |
| ⑦ Entrada para unidad de control remoto de captura | ⑰ Captura   |
| ⑧ Indicador de carga                               | ⑱ Reproducción  |
| ⑨ Ranura de tarjeta microSD                        |   |
| ⑩ Pantalla LCD a color de 2,4 pulgadas             |   |



**El kit incluye:** Microscopio digital, base para el microscopio, adaptador de corriente, cable USB, cable HDMI, cable TV, control remoto de captura, tarjeta de memoria microSD de 4 GB, CD de software, manual del usuario y garantía.

Nunca mire al Sol ni a otra fuente de luz intensa ni a un láser bajo ninguna circunstancia, ya que podría causarle DAÑOS PERMANENTES EN LA RETINA y podría provocar CEGUERA.

### El microscopio

Extraiga el microscopio y todos los accesorios del paquete. Coloque la platina sobre una superficie estable. Instale el anillo de bloqueo de la montura en el tubo metálico de la montura. Inserte el tubo metálico en la apertura de la platina y fíjelo en su lugar con el anillo. Inserte el microscopio en la abrazadera del brazo de la montura y apriete el tornillo de bloqueo. Apriete el mando de bloqueo para fijar el brazo de la montura en su lugar. Coloque un espécimen en la platina y utilice el mando de enfoque fino (11) para obtener la máxima precisión y nitidez. Despues de enfocar la imagen, apriete el mando de bloqueo del enfoque para fijar el resultado.

### Iconos de pantalla

	Capturar una imagen
	Iniciar y detener una grabación de vídeo
	Nivel de exposición
08594	Número total de imágenes que se pueden capturar para la resolución actual
	Icono de estado de microSD
3M	Resolución actual de la imagen
	Indicador de estado de la batería

*Nota: Los iconos de la interfaz pasarán a estar ocultos si no se pulsa una tecla y se mantiene pulsada durante 5 segundos.*

### Software de PortableCaptureHD

Inserte el CD de instalación en su unidad de CD. Se abrirá la ventana del Menú principal. Pulse **Install PortableCaptureHD** (Instalar PortableCaptureHD) para instalar la aplicación y siga las instrucciones de la pantalla. El CD de instalación contiene una copia de este manual de usuario, que puede leer pulsando la opción correspondiente del Menú principal. Conecte el microscopio a su PC mediante un cable USB y ejecute la aplicación PortableCaptureHD. Aparecerá un mensaje emergente de aviso si el microscopio no está conectado al PC.



Capturar una imagen



Iniciar y detener una grabación de vídeo



Captura de secuencia (puede definir la hora para iniciar la captura de imágenes o vídeos, el intervalo entre ellos, la duración del vídeo y el número de imágenes o vídeos que se deben capturar)



Modo de pantalla completa. Para salir del modo de pantalla completa, pulse **Escape** en el teclado o haga una doble pulsación en un lugar cualquiera de la pantalla

## Utilización del microscopio

### Conexión a un TV/monitor con entrada HDMI

- 1) Conecte el microscopio al TV/monitor insertando el cable HDMI en el puerto de entrada HDMI. Apague el TV/monitor y seleccione la opción HDMI.
- 2) Conecte el microscopio con el adaptador de alimentación proporcionado. Si no está ya encendido, encienda el microscopio pulsando el botón de Encendido/apagado (5) y entonces puede iniciar la vista previa en la pantalla.

### Capturar una imagen

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura microSD (9). La capacidad máxima de la tarjeta es 32 GB.
- 2) Gire la Rueda de enfoque (11) para enfocar la imagen del objeto hasta lograr el mejor enfoque.
- 3) Pulse el botón Capture (Capturar) (17) en la unidad de control remoto de captura y la foto se guardará en la tarjeta microSD.

### Reproducción

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura.
- 2) Pulse el botón Playback (Reproducir) (18) en el control remoto de captura para cambiar a la modalidad de reproducción.
- 3) Pulse el botón Down (Flecha abajo) (2) para ver la foto capturada anterior. Pulse el botón Playback (Reproducir) (18) en el control remoto de captura para volver a la vista previa.

### Supresión de archivos

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura.
- 2) Pulse el botón Reproducir (18) en el control remoto de captura para cambiar a la modalidad de reproducción.
- 3) Pulse el botón Configurar (3) para elegir un archivo que deseé suprimir.

### Almacenamiento masivo en un PC

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura.
- 2) Conecte el microscopio a su PC con el cable USB para descargar imágenes desde la tarjeta al PC.

### Vista previa en un PC

- 1) Solamente funciona con el software instalado.
- 2) Extraiga la tarjeta microSD de la ranura.
- 3) Conecte el microscopio a su PC con el cable USB.

### Mostrar menú

Pulse el botón **Setup** (Configurar) (3) para abrir el menú de pantalla principal. Desde este menú, puede establecer la resolución de la imagen o vídeo, ajustar la exposición de la imagen, definir el idioma de la interfaz, activar la modalidad de ahorro de energía, mostrar u ocultar la fecha y hora, configurar la conexión de TV, formatear la tarjeta SD, restablecer valores y comprobar la versión de hardware. Desde este menú también puede acceder al Modo de grabación en bucle y a la opción Impresión de la fecha.

### Resolución

Seleccione **Resolution** (Resolución) en el menú principal y elija la resolución necesaria para la imagen o vídeo pulsando el botón Down (Flecha abajo) (2). Luego confirme la selección pulsando el botón OK (4).

**Nota:** Este modelo soporta las resoluciones de foto siguientes: 3M, 5M, 8M, 12M; resoluciones de vídeo: 1080P, 720P, VGA.

### Exposición (Brillo)

Seleccione **Exposure** (Exposición) en el menú principal y luego seleccione el valor deseado.

### Impresión de la fecha

Seleccione **Impresión de la fecha** en el menú principal y luego seleccione la opción deseada.

### Fecha y hora

Seleccione **Date/Time** (Fecha/Hora) en el menú principal pulsando el botón Down (Flecha abajo) (2) y establezca la fecha y hora actuales. Pulse el botón OK (4) para confirmar la selección. Puede también elegir uno de los formatos de fecha siguientes: AA/MM/DD, DD/MM/AA o MM/DD/AA. Pulse el botón **Setup** (Configurar) (3) para volver al modo de vista previa.

### Grabación en bucle

Seleccione la duración del vídeo para activar el modo de grabación en bucle. Cuando el modo de grabación en bucle está activado, cada clip de vídeo de la duración seleccionada se grabará sobre el anterior.

### Ahorro de energía

Seleccione **Auto Power Off** (Apagado automático) en el menú principal y establezca el tiempo de inactividad que debe transcurrir para que el microscopio se apague automáticamente. Pulse el botón OK (4) para confirmar la selección.

### Idioma

Seleccione **Language** (Idioma) en el menú principal y elija una de las opciones existentes. Pulse el botón OK (4) para confirmar la selección.

## **Conexión de televisor**

Seleccione **TV Mode** (Modo televisor) en el menú principal y luego seleccione entre NTSC y PAL, la modalidad correcta que sea compatible con su televisor. Pulse el botón **OK** (4) para confirmar la selección.

## **Formateo de la tarjeta microSD**

Seleccione **Format SD** (Formatear SD) en el menú principal para formatear la tarjeta de memoria instalada. **Después de formatear la tarjeta, se suprimirán todos los archivos contenidos en ella.** Normalmente no es necesario formatear la tarjeta a menos que la tarjeta no pueda almacenar la imagen capturada.

## **Restaurar la configuración**

Seleccione **Default Setting** (Configuración predeterminada) en el menú principal para restaurar la configuración inicial de fábrica.

## **Versión de hardware**

Seleccione **Versión** en el menú principal para comprobar la versión de hardware actual.

## **Menú de la aplicación**

### **File (Archivo)**

**Photos Directory** (Directorio de fotos): establezca un directorio para las imágenes capturadas.

**Videos Directory** (Directorio de vídeos): establezca un directorio para los vídeos grabados.

### **Options (Opciones)**

**Resolution (Resolución)**: establezca la resolución de imagen.

**Date/Time (Fecha/Hora)**: puede ocultar o mostrar la fecha y hora de la captura durante la vista previa.

**Language (Idioma)**: puede cambiar el idioma de la interfaz de usuario.

**XY Guide (Cuadrícula)**: puede ocultar o mostrar una cuadrícula sobre las imágenes.

**Full screen mode (Modo de pantalla completa)**: le permite ir al modo de pantalla completa.

### **Capture (Captura)**

**Photo (Foto)**: capturar una imagen.

**Video (Vídeo)**: grabar un vídeo.

### **Capturar una imagen**

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione **Photo** (Foto) en el menú **Capture** (Captura).

### **Grabar un vídeo**

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione **Video** (Vídeo) en menú **Capture** (Captura).

### **Captura de secuencia**

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas. Se abrirá una ventana de diálogo donde puede definir varios parámetros para la captura de secuencias.

Pulse el botón de selección **Photo** (Foto) para establecer la hora en la que comenzar la

captura de imágenes, el intervalo entre ellas y el número total de imágenes. Pulse el botón de selección **Video** (Vídeo) para establecer la hora en la que comenzar la grabación de vídeos, su duración, el intervalo entre ellos y el número total de clips de vídeo.



Guardar como



Repetir última acción



Copiar en portapapeles



Dibujar



Copiar archivo



Texto



Imagen anterior



Medición



Imagen siguiente



Calibrado



Deshacer última acción

## **Calibrado**

Antes de calibrar el microscopio active la cuadrícula. Para hacerlo, seleccione **On (Activar)** en **Options (Opciones) > XY Guide (Cuadrícula)**. Por defecto la cuadrícula está visible. Sitúe la escala de calibrado en la platina y enfoque la vista. Asegúrese de que el eje vertical de la cuadrícula esté paralelo a las divisiones de la escala y capture una imagen. Haga doble clic en la miniatura de la imagen para abrirla en una ventana separada.

Haga clic en el icono correspondiente en la barra de herramientas para empezar el calibrado. Con el ratón, elija dos puntos de la imagen (debe saber la distancia real entre esos puntos). Una vez elegido el segundo punto se abrirá una ventana de diálogo en la que deberá introducir la distancia conocida en el campo **Actual dimension** (Tamaño actual). La aplicación calculará automáticamente la ampliación de la imagen. Haga clic en **OK** para cerrar la ventana de diálogo. La ampliación calculada se mostrará en el campo **Magnification** (Ampliación).

*Nota: Los puntos elegidos deben formar una línea horizontal.*

Puede comprobar los resultados del calibrado midiendo la misma distancia con la herramienta de **Straight line** (Línea recta). Pulse el icono de mediciones, elija la herramienta de Línea recta y dibuje una línea similar en la imagen. Si la distancia medida

es igual a la distancia real, el calibrado se ha realizado de forma satisfactoria.

## Recalibrado

El proceso de calibrado debe repetirse si durante las observaciones se cambia la ampliación o el enfoque.

Haga clic en el ícono correspondiente en la barra de herramientas y seleccione **Reset picture magnification** (Restaurar la ampliación de la foto) en **Reset magnification** (Restaurar la ampliación). Repita el proceso de calibrado tal y como le hemos indicado anteriormente. Cambie la ampliación y capture unas cuantas imágenes. Haga doble clic en una de las miniaturas para abrir la imagen en una ventana de previsualización. Haga clic en el ícono de calibrado en la barra de herramientas y seleccione **Set picture magnification** (Ajustar la ampliación de la foto) en **Set magnification** (Ajustar la ampliación). Introduzca la ampliación actual en la ventana de diálogo que aparece y haga clic en OK.

Si desea utilizar la misma ampliación cuando capture imágenes en el futuro, haga clic en el ícono de calibrado en la barra de herramientas y seleccione **Set capture magnification** (Ajustar la ampliación de la captura).

## Mediciones

Se recomienda calibrar el sistema antes de continuar y hacer mediciones.

**Straight line** (Línea recta). Pulse y mantenga pulsado el botón izquierdo del ratón para comenzar a dibujar una línea. Suelte el botón izquierdo para completar la línea.

**Continuous Line** (Línea continua). Utilice esta herramienta para dibujar una curva en la imagen y medir su longitud.

**Radius Circle** (Radio del círculo). Dibuje una línea recta en la imagen. La aplicación calculará automáticamente el radio, la circunferencia y el área del círculo correspondiente.

**Diameter Circle** (Diámetro del círculo). Dibuje una línea recta en la imagen. La aplicación calculará automáticamente el diámetro, la circunferencia y el área del círculo correspondiente.

**Three Points Angle** (Ángulo de tres puntos). Sitúe los tres puntos en la imagen con el ratón. La aplicación calculará automáticamente el valor del ángulo.

## Dibujo y texto

PortableCaptureHD le permite añadir dibujos y cuadros de texto a sus imágenes. Abra una imagen en la ventana de previsualización y haga clic en el ícono del lápiz en la barra de herramientas. Seleccione una de las herramientas del menú desplegable y dibuje algo en la imagen. Puede editar la fuente y el color de los cuadros de texto haciendo clic en el ícono TT de la barra de herramientas.

## Trabajar con la aplicación para usuarios de Mac OS

Navegue hasta la carpeta mac en el CD de instalación y copie el archivo PortableCaptureHD al escritorio. Use un cable USB para conectar el microscopio al ordenador. Inicie la aplicación PortableCaptureHD haciendo doble clic en su ícono.

En la ventana principal de la aplicación se puede ver una imagen ampliada del espécimen observado. En el menú Options (Opciones), seleccione Preview Size (Tamaño de la vista) para seleccionar la resolución de la imagen. Recuerde que la ventana de la vista

preliminar no se puede cambiar de tamaño (la resolución estándar es de 640x480). La resolución de la imagen se muestra en la esquina inferior izquierda de la ventana de vista previa.

En el menú Options (Opciones), seleccione Date/Time (Fecha/Hora) para mostrar o esconder la fecha y la hora de la captura durante la vista previa.

Haga clic en el ícono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione Photo (Foto) en el menú Capture (Capturar) para capturar una imagen. En el lado derecho de la ventana principal aparecerá una imagen en miniatura. Haga clic en el ícono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione Video (Video) en el menú Capture (Capturar) para empezar a grabar un vídeo. En el lado derecho de la ventana principal aparecerá un video en miniatura.

**Nota:** Durante la grabación, el ícono de la cámara de vídeo de la barra de herramientas se mostrará en rojo. Haga clic de nuevo en el ícono para detener la grabación.

Las miniaturas de imágenes y vídeo se muestran en el lado derecho de la ventana principal de la aplicación.

Haga doble clic en una imagen en miniatura para abrirla en una ventana de vista previa separada.

Editar imágenes con la aplicación PortableCaptureHD es similar a trabajar con otras aplicaciones en Mac OS.

Para salir de la aplicación, seleccione Quit PortableCaptureHD en el menú principal.

## Cuidado y mantenimiento

Nunca, bajo ninguna circunstancia, mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar DAÑO PERMANENTE EN LA RETINA Y CEGUERA. Los LED blancos son muy brillantes; no los mire directamente ya que podría causarle daños permanentes a la vista. Tome las precauciones necesarias si utiliza este instrumento acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones. Tras desembalar el microscopio y antes de utilizarlo por primera vez, compruebe el estado y la durabilidad de cada componente y cada conexión. No intente desmontar el instrumento usted mismo bajo ningún concepto, ni siquiera para limpiar el espejo. Si necesita repararlo o limpiarlo, contacte con el servicio técnico especializado que corresponda a su zona. Proteja el instrumento de impactos súbitos y de fuerza mecánica excesiva. No aplique una presión excesiva al ajustar el foco. No apriete demasiado los tornillos de bloqueo. No toque las superficies ópticas con los dedos. Para limpiar el exterior del instrumento, utilice únicamente los paños y herramientas de limpieza especiales de Levenhuk. No limpie las partículas abrasivas, como por ejemplo arena, con un paño. Únicamente sóplelas o bien pase un cepillo blando. No utilice este dispositivo durante períodos largos de tiempo ni lo deje sin atender bajo la luz directa del sol. Protéjalo del agua y la alta humedad. Tenga cuidado durante las observaciones y cuando termine recuerde volver a colocar la cubierta para proteger el dispositivo del polvo y las manchas. Si no va a utilizar el microscopio durante períodos largos de tiempo, guarde las lentes del objetivo y los oculares por separado del microscopio. Guarde el instrumento en un lugar seco y fresco, alejado de ácidos peligrosos y otros

productos químicos, radiadores, de fuego y de otras fuentes de altas temperaturas. Para evitar pérdidas de datos o daños al equipo cierre siempre primero la aplicación y luego desconecte el microscopio del PC. Espere hasta que se apague por completo la iluminación y desconecte el microscopio. En el caso de que alguien se trague una pieza pequeña o una pila, busque ayuda médica inmediatamente.

## Instrucciones de seguridad para las pilas

Compre siempre las pilas del tamaño y grado indicado para el uso previsto. Reemplace siempre todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes tipos. Limpie los contactos de las pilas y del instrumento antes de instalarlas. Asegúrese de instalar las pilas correctamente según su polaridad (+ y -). Quite las pilas si no va a utilizar el instrumento durante un periodo largo de tiempo. Retire lo antes posible las pilas agotadas. No intente nunca recargar pilas primarias (pilas de un solo uso) ya que podría provocar fugas, fuego una o explosión. No cortocircuite nunca las pilas ya que podría aumentar su temperatura y podría provocar fugas o una explosión. Nunca caliente las pilas para intentar reavivarlas. Recuerde apagar el instrumento después de usarlo. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para eliminar el riesgo de ingestión, asfixia o envenenamiento. Deseche las pilas usadas tal como lo indiquen las leyes de su país.

## Especificaciones

Material de óptica	crystal
Megapíxeles	3
Ampliación	10–220x
Resoluciones de imagen disponibles	3M, 5M, 8M, 12M
Resoluciones de video disponibles	1080P Full HD, 720P, VGA
Formato de foto/video	*.jpg/*.avi
Enfoque	manual, rango de enfoque 10–50 mm
Iluminación	sistema de 8-LED con brillo variable
Fuente de alimentación	batería de iones de litio incorporada o entrada de 5 V CC
Idioma del software	inglés, alemán, español, ruso, italiano, francés, portugués, holandés, polaco, japonés, coreano y chino
Posibilidad de conectar equipamiento adicional	soporte para tarjetas microSD de hasta 32 GB de capacidad
Temperaturas de funcionamiento	-5...+50 °C

Levenhuk se reserva el derecho a modificar o retirar cualquier producto sin previo aviso.

## Requisitos del sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.7 o superior

CPU: al menos P4 1,8 GHz, RAM: 512 MB, tarjeta de video: 64 MB

Interfaz: USB 2.0, lector de CD, monitor: cualquier monitor con entrada HDMI.

## Garantía internacional de por vida Levenhuk

Todos los telescopios, microscopios, prismáticos y otros productos ópticos de Levenhuk, excepto los accesorios, cuentan con una **garantía de por vida** contra defectos de material y de mano de obra. La garantía de por vida es una garantía a lo largo de la vida del producto en el mercado. Todos los accesorios Levenhuk están garantizados contra defectos de material y de mano de obra durante **dos años** a partir de la fecha de compra en el minorista. La garantía incluye la reparación o sustitución gratuita del producto Levenhuk en cualquier país en el que haya una oficina Levenhuk si se reúnen todas las condiciones de la garantía. Para más detalles visita nuestra página web: [www.levenhuk.es/garantia](http://www.levenhuk.es/garantia)

En caso de problemas con la garantía o si necesita ayuda en el uso de su producto, contáctese con su oficina de Levenhuk más cercana.

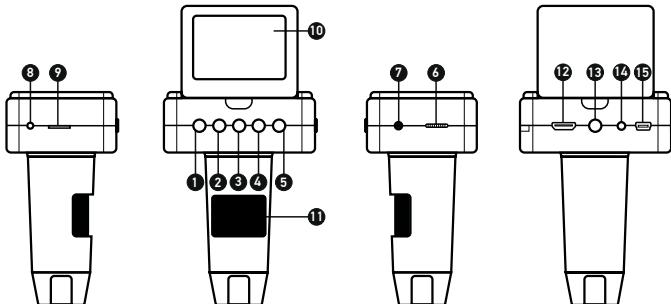
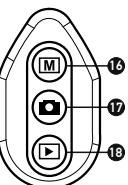
# Levenhuk DTX TV LCD

## Digitális mikroszkóp

HU

### A mikroszkóp alkatrészei

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| ① FEL                        | ⑪ Fókuszgomb                              |
| ② LE                         | ⑫ HDMI kimenet                            |
| ③ Beállítás/Törlés           | ⑬ 1/4"-os csavar                          |
| ④ OK (negerősítés)           | ⑭ TV-kimenet                              |
| ⑤ Bekapcsolás/kikapcsolás    | ⑮ DC: akkumulátortöltő<br>USB: PC-kimenet |
| ⑥ LED fényerőszabályzó       | ⑯ Fotó-/Videokapcsoló                     |
| ⑦ Távirányító csatlakozás    | ⑰ Felvétel                                |
| ⑧ Töltőszelző                | ⑱ Lejátszás                               |
| ⑨ MicroSD foglalat           |   |
| ⑩ 2.4"-os színes LCD-kijelző |   |



**A készlet tartalma:** Mikroszkóp, állvány, AC adapter, USB kábel, HDMI kábel, TV kábel, távirányító a felvételhez, 4 GB-os microSD-kártya, Szoftvertelepítő CD, felhasználói útmutató és garancia.

Az eszköznek a használatával soha, semmilyen körülmények között ne nézzen közvetlenül a Napba, vagy egyéb, nagyon erős fényforrásba vagy lézersugára, mert ez MARADANDÓ KÁROSODÁST OKOZ A RETINÁJÁBAN ÉS MEG IS VAKULHAT.

### A mikroszkóp összeszerelése

Vegye ki a mikroszkópot és minden tartozékot a csomagból. Helyezze a tárgyasztalállványt egy stabil felületre. Csatlakoztassa a rögzítőgyűrűt a tartó fémcsovéhez. Illessze a fémcsovet a tárgyasztalállvány nyílásába és rögzítse a helyére a gyűrűvel. Illessze a mikroszkópot a szerelvénnyel található rögzítőbúrlincsbe, és húzza meg a rögzítőcsavart. Húzza meg a rögzítőombrot, hogy a tartókart a helyére rögzítse. Helyezzen egy mintát a tárgyasztalra, és használja a finomállító gombot (11) a maximális pontosság és élesség beállításához. A fókuszáláskor reteszelje a fókuszzár gombját az eredmények rögzítéséhez.

### A kijelző ikonjai

- |              |  |
|--------------|--|
|              | Képrögzítés  |
|              | Videofelvétel indítása és leállítása                             |
|              | Exponálás  |
| <b>08594</b> | A rögzíthető összes kép száma<br>(a jelenlegi felbontás alapján) |
|              | MicroSD állapotikon  |
| <b>3M</b>    | Jelenlegi képfelbontás   |
|              | Az akkumulátor állapotjelző                                      |

**Megjegyzés:** A felhasználói felület ikonjai rejte maradnak, ha egyetlen gombot sem nyomtak le és tartottak 5 másodpercig lenyomva.

### PortableCaptureHD szoftver

Helyezze a telepítő CD-t a CD-meghajtóba. Megjelenik a Főmenü ablak. Kattintson az Install PortableCaptureHD (PortableCaptureHD telepítése) gombra az alkalmazás telepítéséhez, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. Állítson a telepítő CD tartalmazzá a használati útmutatót egy példányát, amelyet a Főmenü megfelelő bejegyzésére kattintva elolvashat. Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez az USB kábelrel, és futtassa a PortableCaptureHD alkalmazást. Egy felugró üzenet figyelmezteti Önt, ha a mikroszkóp nem csatlakozik a számítógépéhez.



Képrögzítés



Videofelvétel indítása és leállítása



Sorozatfelvétel (megadhatja az időtartamot a képek vagy videók rögzítésének megkezdéséhez, beállíthatja a felvételek közötti intervallumot, a videó időtartamát és a rögzítendő képek vagy videók számát)



Teljes képernyő mód. A teljes képernyő módból való kilépéshez nyomja meg az Escape gombot a billentyűzeten, vagy kattintson duplán bárhol a képernyón.

## A mikroszkóp használata

### Csatlakoztatás HDMI bemenettel rendelkező TV-hez/monitorhoz

- 1) Csatlakoztassa a mikroszkópot a TV-hez/monitorhoz oly módon, hogy a HDMI kábelet csatlakoztatja a HDMI bemeneti porthoz. Kapcsolja be a televíziót / monitort, és válassza ki a HDMI beállítást.
- 2) A mikroszkóp tápellátását a mellékelt hálózati adapter biztosítja. Ha mikroszkóp még nincs bekapcsolva, kapcsolja be a Bekapcsoló-/kikapcsológomb (5) megnyomásával, majd ezután elindíthatja az előnézetet a képernyön.

### Kép rögzítése

- 1) Helyezzen be egy microSD kártyát a microSD foglalatba (9). A kártya maximális mérete 32 GB.
- 2) Fordítsa el a fókuszgombot (11), hogy a tárgy képe a legelőször jelenjen meg.
- 3) Nyomja meg a Capture (Felvétel) gombot (17) a távirányítón és a készülék a microSD kártyára menti a fényképet.

### Lejátszás

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba.
- 2) Nyomja meg a Playback (Lejátszás) gombot (18) a távirányítón a lejátszás módra váltáshoz.
- 3) Nyomja meg a Down (Le) gombot (2) az előző fénykép megtékinthetéséhez. Nyomja meg a Playback (Lejátszás) gombot (18) a távirányítón az előnézethez való visszatéréshez.

### Fájlok törlése

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba.
- 2) Nyomja meg a Playback (Lejátszás) gombot (18) a távirányítón a lejátszás módra váltáshoz.
- 3) Nyomja meg a Setup (Beállítás) gombot (3) a törlni kívánt fájl kiválasztásához.

### Háttértárt a számítógépen

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba.
- 2) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez egy USB kábelrel, hogy a képeket a kártyáról a számítógépre töltse.

### Előnézet a számítógépen

- 1) Csak a telepített szoftverrel együtt működik.
- 2) Távolítsa el a microSD kártyát a foglalatból.
- 3) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez az USB kábelrel.

### A kijelző menüje

A fő kijelzőmenü megnyitásához nyomja meg a Setup (Beállítás) (3) gombot. Ebben a menübén beállíthatja a kép- és videofelbontást, a képexponálást, a felhasználói felület nyelvét, bekapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot, elrejtheti vagy megjelenítheti a dátumot és az időt, beállíthatja a TV-csatlakozást, formázhatja az SD-kártyát, visszaállíthatja a beállításokat és ellenőrizheti a hardver verzióját. Ez a menü további hozzáférést biztosít a Loop (Folytonos) felvételi módhoz és a Date Stamp (Dátumbélyegző) opcióhoz.

### Felbontás

Válassza ki a főmenüből a Resolution (Kép vagy videofelbontás) opciót, válassza ki a kívánt felbontást a Down (Le) gomb (2) megnyomásával, majd a megerősítéshez nyomja meg az OK gombot (4).

**Megjegyzés:** Ez a modell a következő képfelbontásokat támogatja: 3M, 5M, 8M, 12M; videofelbontások: 1080P, 720P, VGA.

### Exponálás (Fényerő)

Válassza ki az Exposure (Exponálás) opciót a főmenüből, majd válasszon ki egy célértéket.

### Dátumbélyegző

Válassza ki a Date Stamp (Dátumbélyegző) opciót a főmenüből, majd válasszon ki egy célopciót.

### Dátum és idő

Válassza ki a Date/Time (Dátum/Idő) opciót a főmenüből a Down (Le) gombbal (2), majd állítsa be az aktuális dátumot és időt. Nyomja meg az OK (4) gombot a megerősítéséhez. Kiválaszthatja továbbá az alábbi dátumformátumok egyikét is: YY/MM/DD (ÉÉ/HH/NN), DD/MM/YY (NN/HH/EE) vagy MM/DD/YY (HH/NN/EE). Nyomja meg a Setup (Beállítás) gombot (3) az előnézet üzemmódba való visszatéréshez.

### Folytonos felvétel

A folytonos felvételi mód Loop recording bekapcsolásához válassza ki a videoklip hosszúságát. Amíg a folytonos felvételi mód be van kapcsolva, a készülék a kiválasztott hosszúságú videoklippek mindenkorán felvételt felülről menti el.

### Energiatakarékos üzemmód

Válassza ki az Auto Power Off (Automatikus kikapcsolás) lehetőséget a főmenüből, és állítsa be azt az inaktiv időtartamot, amelynek eltelte után a mikroszkóp automatikusan kikapcsol. Nyomja meg az OK gombot (4) a megerősítéséhez.

### Nyelv

Válassza ki a Language (Nyelv) opciót a főmenüből, majd válasszon az egyik meglévő beállításból. Nyomja meg az OK gombot (4) a megerősítéséhez.

## TV-csatlakozás

Válassza ki a **TV Mode** (TV mód) opciót a főmenüből, majd válassza ki megfelelő, az Ön tévékészülékkel kompatibilis NTSC vagy PAL módot. Nyomja meg az OK gombot (4) a megerősítéséhez.

## MicroSD kártya formázása

Válassza ki a **Format SD** (SD kártya formázása) opciót a főmenüből a telepített memoriakártya formázásához. A formázás után a kártyán található valamennyi fájl törlődik. Normál esetben a kártya formázása nem szükséges, ha csak a kártya nem tudja tárolni a rögzített képet.

## A beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállításához válassza ki a főmenüből a **Default Setting** (Alapértelmezett beállítás) lehetőséget.

## Hardververzió

Válassza ki a **Version** (Verzió) opciót a főmenüből a jelenlegi hardververzió megtektéshéz.

## Alkalmazás menü

### File (Fájl)

**Photos Directory** (Fényképkönyvtár): A rögzített képek könyvtárának beállítására szolgál.

**Videos Directory** (Videókönyvtár): A rögzített videók könyvtárának beállítására szolgál.

### Options (Lehetőségek)

**Resolution (Felbontás):** A képfelbontás beállítására szolgál.

**Date/Time (Dátum/Iíd):** Elrejti vagy megjeleníti a rögzítés dátumát és idejét az előnézetben.

**Language (Nyelv):** A felhasználói felület nyelvénak megváltoztatására szolgál.

**XY Guide (XY koordináták):** Elrejti vagy megjeleníti a rácsot a képeken.

**Full screen mode (Teljes képernyő mód):** Teljes képernyős megjelenítés.

### Capture (Felvétel)

**Photo (Fénykép):** Képrögzítésre szolgál.

**Video (Videó):** Videorögzítésre szolgál.

### Kép rögzítése

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Photo** (Fénykép) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüben.

### Videó rögzítése

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Video** (Videó) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüben.

### Sorozatfelvétel

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban. Megjelenik egy párbeszédablak, amelyben számos paramétert állíthat be a sorozatfelvételhez.

Kattintson a **Photo** (Fénykép) választógombra a képrögzítés kezdési idejének, valamint a képek közötti intervallum és az összes képszám beállításához. Kattintson a **Video** (Videó) választógombra a videorögzítés kezdési idejének, valamint a videók közötti

intervallum és az összes klipszám beállításához.



Mentés másként



Másolás a vágólapra



Fájlmásolás



Előző kép



Következő kép



Az utolsó művelet visszavonása



Az utolsó művelet megismétlése



Rajz



Szöveg



Mérés



Kalibrálás

## Kalibrálás

A mikroszkóp kalibrálása előtt kapcsolja be a rácsot. Ehhez válassza az **On** opciót az **Options (Lehetőségek) > XY Guide (XY koordináták)** menüutvonalon. Alapértelmezett beállításnál a rács látható. Helyezze a kalibrációs skálát a tárgyszaltra, és állítsa be a nézetfókuszt. Győződjön meg arról, hogy a rács párhuzamos a skálabeosztással, majd készítse el a képfelvételt. A kép külön ablakban történő megnyitásához kattintson kétszor a kép miniatúréjére.

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban a kalibrálás megkezdéséhez. Az egérrel válasszon ki két pontot a képen (tudnia kell a tényleges távolságot e két pont között). Miután kiválasztotta a második pontot, megnyílik egy párbeszédablak, ahol meg kell adnia az ismert távolságot az **Actual dimension** (Tényleges dimenzió) mezőben. Az alkalmazás automatikusan kiszámolja a kép nagyítását. A párbeszédablak bezárásához kattintson az OK gombra. A kiszámított nagyítás megjelenik a **Magnification** (Nagyítás) mezőben.

**Megjegyzés:** A kiválasztott pontoknak vízszintes vonalat kell alkotniuk.

A kalibrálás eredményeit úgy ellenőrizheti, hogy a **Straight line** (Egyenes vonal) eszközzel leírni ugyanazt a távolságot. Kattintson a mérések ikonra, válassza ki a **Straight line** (Egyenes vonal) eszközt, majd húzzon egy hasonló vonalat a képen. Ha a mért távolság megegyezik a tényleges távolsággal, a kalibrálás sikeres volt.

## Újratöltségi kalibrálás

A kalibrálási folyamatot meg kell ismételni, ha a nagyítás vagy a fókusz a megfigyelések során megváltozott.

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Reset picture magnification** (Képnagyítás visszaállítása) opciót a **Reset magnification** (Nagyítás visszaállítása) menüpontból. Ismételje meg a kalibrálási folyamatot a fent leírtak szerint. Módosításra a nagyítást, majd készítse néhány képfelvételt. Kattintson duplán az egyik miniatűrképre az elkeszült kép előnézeti ablakban történő megnyitásához. Kattintson a kalibrálás ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Set picture magnification** (Képnagyítás beállítása) opciót a **Set magnification** (Nagyítás beállítása) menüpontból. Adja meg az aktuális nagyítást a párbeszédbablakban, majd kattintson az OK gombra.

Ha a jövőben ugyanazt a nagyítást kívánja használni képfelvételek készítéséhez, kattintson a kalibrálás ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Set picture magnification** (Képnagyítás beállítása) opciót a **Set magnification** (Nagyítás beállítása) menüpontból.

## Mérésék

A mérésök elvégzése előtt ajánlott a rendszert kalibrálni.

**Straight line** (Egyenes vonal). Nyomja le hosszan a bal egérbotom a vonalrajzolás megkezdéséhez. A vonalrajzolás befejezéséhez engedje el a bal egérbotom.

**Continuous Line** (Szabadkezi vonal). Nyomja le hosszan a bal egérbotom és rajzoljon egy vonalat. A vonalszakasz írható a szabadkezi vonalhoz.

**Radius Circle** (Sugár). Rajzoljon egy egyenes vonalat a képre. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a megfelelő kör sugarát, kerületét és területét.

**Diameter Circle** (Átmérő). Rajzoljon egy egyenes vonalat a képre. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a megfelelő kör átmérőjét, kerületét és területét.

**Three Points Angle** (Szög). Nyomja le hosszan a bal egérbotom és rajzoljon egy vonalat a képre. Engedje el a bal egérbotom és rajzoljon egy másik vonalat. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a létrejött szög értékét.

## Rajz és szöveg

A PortableCaptureHD alkalmazással rajzokat és szövegdobozokat adhat a képeihöz. Nyisson meg egy képet egy előnézeti ablakban, majd kattintson a **Pencil** (Ceruza) ikonra az eszköztárban. Válassza ki az egyik eszközt a legördülő menüből, és rajzoljon valamit a képre. Az eszköztárban található **TT** ikonra kattintva módosíthatja a szövegdobozokban használt betű típusát és színét.

## Alkalmazáshasználat a Mac operációs rendszerek felhasználói számára

A telepítő CD-n keress meg a mac mappát, és másolja a PortableCaptureHD fájlt az asztalra. USB-kábel segítségével csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez. Futtassa a PortableCaptureHD alkalmazást: kattintson kétszer az ikonjára.

A megfigyelt minta nagyított képe az alkalmazás fő ablakában látható. Az **Options** (Lehetőségek) menüből válassza ki a **Preview Size** (Előnézeti méret) lehetőséget a képfelbontás beállításához. Ne feleje, hogy az előnézeti ablak mérete

nem változtatható (a szabványos felbontás 640x480). A kép felbontása az előnézeti ablak alsó sarkában jelenik meg.

Az **Options** (Lehetőségek) menüből válassza ki a **Date/Time** (Dátum/Idő) lehetőséget a dátum és idő megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez a rögzített kép előnézetének megtékinthetéséhez.

Képfelvételhez kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Photo** (Fénykép) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüből. Megjelenik a kép miniatűrváltozata a fő ablak jobb oldalán. Videofelvétel megkezdéséhez kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Video** (Videó) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüből. Megjelenik a videó miniatűrváltozata a fő ablak jobb oldalán.

**Megjegyzés:** A felvétel során az eszköztár videokamera ikonja piros színű lesz. Kattintson újra az ikonra a felvétel befejezéséhez.

A képek és videók miniatűrjei az alkalmazás fő ablakának jobb oldalán jelennek meg.

A megnyitáshoz kattintson kétszer a kép miniatűrjére, így az egy külön előnézeti ablakban fog megnyílni.

A PortableCaptureHD alkalmazással történő képszerkesztés hasonlít a Mac operációs rendszer más alkalmazásainak használatához.

A fómenüből válassza ki a **Quit PortableCaptureHD** (Kilépés a PortableCaptureHD alkalmazásból) parancsot az alkalmazásból való kilépéshez.

## Ápolás és karbantartás

Ennek az eszköznek a használatával soha, semmilyen körülmenyező között ne nézzen közvetlenül a Napba, vagy egyéb, nagyon erős fényforrásba vagy lézersugárba, mert ez MARADANDÓ KÁROSODÁST OKOZ A RETINÁJABAN ÉS MEG IS VAKULÁSOKAT. A fehér LED lámpák nagyon fényesek: ne nézzen beléük, mert azok tartós látászavarodást okozhatnak. Legyen kellőn óvatos, ha gyermekkel vagy olyan személyekkel együtt használja az eszközt, aki nem olvászik vagy nem teljesen értékelte meg az előbbiekben felsorolt utasításokat. A mikroszkóp kicsomagolása után, de még annak legelső használata előtt ellenőrizze az alkatrészek és csatlakozások sérülésemények állapotát és tartosságát. Bármi legyen is az ok, semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni az eszközt. Ha javításra vagy tisztításra szorul az eszköz, akkor keress fel az erre a céllra specializálódott helyi szolgáltatóközpontot. Óvjá a eszközt a hirtelen behatásoktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől. Ne használjon túlzott erőt a fókusz beállításánál. Ne húzza túl a szortítóavarokat. Az optikai elemek felületeihez soha ne érjen az ujjaijal. Az eszköz külső megtisztításához használja a Levenhuk által erre a céllra gyártott tisztítókendőt és optikai tisztító eszközöket. Az optikai elemek tisztításához ne használjon maró hatású vagy acetón-alapú folyadékokat. A koptató hatású részecskéket, például a homokot ne törléssel, hanem fűjással vagy puha ecsettel távolítsa el a lencsékről. Ne használja az eszközöt hosszú időtartamon keresztül a tűz napon, vagy ne hagyja ott felügyelet nélkül. Tartsa az eszközöt víztől és magas páratartalomtól védett helyen. Legyen körültekintő a megfigyelések során, minden helyezze vissza a porvédőt a megfigyelés befejezésével, így megóvhatja az eszközöt a portól és a szennyeződések től. Ha a mikroszkóp hosszabb ideig használata kívül van, akkor a mikroszkóptól elkülönítetten tárolja az objektívlencséket és a szemlencséket.

Száraz, hűvös helyen tárolja az eszközt, veszélyes savaktól és egyéb kémiai anyagoktól elklülonlóttan, hősgárróktól, nyílt lángtól és egyéb, magas hőmérsékletet leadni képes forrásoktól távol. Az adatvesztés és a készülék károsodásának megelőzéséhez minden zárra be az alkalmazást, és csak utána válassza le a mikroszkópot a számítógépről. Várja meg míg a világítás teljesen lekapcsol, és utána válassza le a mikroszkópot. Azonnal forduljon orvoshoz, amennyiben bárki lenyelt egy kis alkatrészt vagy elemet.

## Az elemekkel kapcsolatos biztonsági intézkedések

Mindig a felhasználásnak legmegfelelőbb méretű és fokozatú elemet vásárolja meg. Elemcseré során minden az összes elemet egyszerre cserélje ki; ne keverje a régi elemeket a frissekkkel, valamint a különböző típusú elemeket se keverje egymással össze. Az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és az eszköz egymással érintkező részeit. Győződjön meg róla, hogy az elemek a pólusokat tekintve is helyesen kerülnek az eszközbe (+ és -). Amennyiben az eszközöt hosszabb ideig nem használja, akkor távolítsa el az elemeket. A lemerült elemeket azonnal távolítsa el. Soha ne kísérleje meg újratölteni az egyszer használtakat elemeket, mivel ezzel szívárgást, tüzet vagy robbanást idézhet elő. Soha ne zárja rövidre az elemeket, mivel így azok erősen felmelegedhetnek, szíváogni kezdhetnek vagy felrobbanhatnak.

## Műszaki paraméterek

Optikai anyagok üveg

Megapixel 3

Nagyítás foka 10–220x

Elérhető képfelbontások 3M, 5M, 8M, 12M

Elérhető videofelbontások 1080P Full HD, 720P, VGA

\*.jpg/.avi

Fókusz kézi, 10–50 mm-es

Megvilágítás változó fényerejű 8 LED égős rendszer

Tápellátás beépített litúmion akkumulátor vagy 5 V DC

Szoftvernyelvek angol, német, francia, spanyol, orosz, olasz, portugál, holland, lengyel, japán, koreai, kínai

További berendezés legfeljebb 32 GB-os microSD-kártya támogatás

csatlakozthatató Üzemű hőmérséklet-tartomány -5...+50 °C

A Levenhuk vállalat fenntartja a jogot, hogy bármely termékét előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy kivonja a forgalomból.

## Rendszerekkel követelmények

Operációs rendszer: Windows 7/8/10, Mac 10.7 és fölötte

CPU: legalább P4 1,8 GHz, RAM: 512 MB, videokártya: 64 MB, interfész: USB 2.0,

CD meghajtó, bármilyen HDMI-bemenettel rendelkező monitor.

## A Levenhuk nemzetközi, élettartamra szóló szavatossága

A Levenhuk vállalat a kiegészítők kivételével az összes Levenhuk gyártmányú teleszkóphoz, mikroszkóphoz, kétszemes távcsőhöz és egyéb optikai termékekhez élettartamra szóló szavatosságot nyújt az anyaghibák és/vagy a gyártási hibák vonatkozásában. Az élettartamra szóló szavatosság a termék piaci forgalmazási időszakának a végéig érvényes. A Levenhuk-kiegészítőkhöz a Levenhuk-vállalat a kiskereskedelmi vásárlás napjától számított két évig érvényes szavatosságot nyújt az anyaghibák és/vagy a gyártási hibák vonatkozásában. Ha minden szavatossági feltétel teljesül, akkor a szavatosság értelmében bármely olyan országban kérhető a Levenhuk termék díjmentes javítatását vagy cseréjét, ahol a Levenhuk vállalat fiókirodát üzemeltet. További részletekért látogasson el weboldalunkra: [www.levenhuk.hu/garancia](http://www.levenhuk.hu/garancia)

Amennyiben garanciális probléma lépne fel vagy további segítségre van szüksége a termék használatát illetően, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi Levenhuk üzlettel.

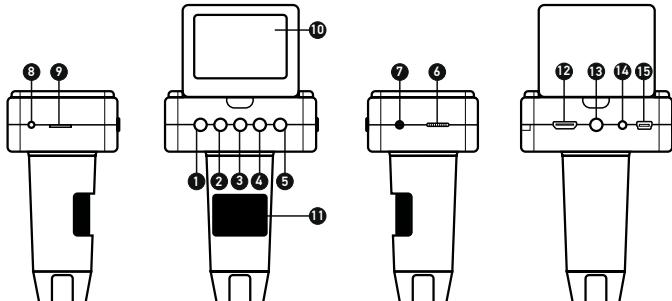
# Levenhuk DTX TV LCD

## Microscopio digitale

IT

### Parti del microscopio

- ① Up (Su)
- ② Down (Giù)
- ③ Setup/Delete (Setup/Elimina)
- ④ OK (conferma)
- ⑤ Interruttore on/off
- ⑥ Regolatore intensità LED
- ⑦ Ingresso telecomando per acquisizioni
- ⑧ Indicatore di carica
- ⑨ Slot microSD
- ⑩ Display LCD a colori da 2,4"
- ⑪ Messa a fuoco
- ⑫ Uscita HDMI
- ⑬ Vite da 1/4"
- ⑭ Uscita TV
- ⑮ DC: ricarica batteria USB: collegamento in uscita al PC
- ⑯ Interruttore Foto/Video
- ⑰ Capture (Cattura)
- ⑱ Playback (Riproduci)



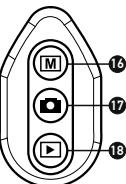
**Il kit comprende:** microscopio, stativo del microscopio, alimentatore AC, cavo USB, cavo HDMI, cavo TV, telecomando per acquisizioni, scheda di memoria MicroSD da 4 GB, CD del software, manuale utente.

Mai, in nessun caso, guardare direttamente il Sole, un'altra fonte luminosa di luce o un laser attraverso questo dispositivo, poiché ciò potrebbe causare DANNI RETINALI PERMANENTI e portare alla Cecità.

### Montaggio del microscopio

Estrarre il microscopio e tutti gli accessori dalla scatola. Posizionare il tavolino portaoggetti su una superficie stabile. Collegare l'anello di fissaggio del montante al tubo metallico. Inserire il tubo metallico nell'apertura sul tavolino e fissarlo in posizione usando l'anello. Inserire il microscopio nel morsetto sulla montatura e stringere la vite di fissaggio. Stringere la manopola di fissaggio per fissare la montatura in posizione. Posizionare un campione sul tavolino portaoggetti e usare la manopola della messa a fuoco grossolana per regolare il fuoco dell'immagine. Usa la manopola della regolazione fine della messa a fuoco (11) per una maggiore precisione e nitidezza. A regolazione avvenuta, serrare la manopola di blocco della messa a fuoco per fissare la posizione.

### Icône display



Cattura un'immagine



Inizia e interrompi registrazione video



Esposizione

08594

Numero di immagini che possono essere catturate (alla risoluzione corrente)



Icona stato microSD



Risoluzione corrente



Indicatore di stato della batteria

*Nota: le icône dell'interfaccia verranno nascoste se non viene tenuto premuto nessun tasto per 5 secondi.*

### Software PortableCaptureHD

Inserire il CD di installazione nel lettore CD. Verrà mostrata la finestra del menu principale. Fare clic su **Install PortableCaptureHD** (Installa PortableCaptureHD) e seguire le istruzioni sullo schermo per installare l'applicazione. Il CD di installazione contiene una copia di questo manuale utente, che è possibile leggere cliccando sulla voce corrispondente nel menu principale. Collegare il microscopio al PC con il cavo USB ed eseguire l'applicazione PortableCaptureHD. Nel caso in cui il microscopio non fosse connesso al PC, comparirà un messaggio pop-up di avviso.



Cattura un'immagine



Inizia e interrompi registrazione video



Sequenza di scatti (è possibile impostare l'ora di inizio della cattura immagini o video, l'intervallo tra gli scatti, la durata dei video e il numero di immagini o video da catturare)



Modalità schermo intero. Per uscire dalla modalità schermo intero, premere Esc (Fuga) sulla tastiera o fare doppio clic in un punto qualsiasi dello schermo

## Uso del microscopio

### Connessione a TV o monitor con ingresso HDMI

- 1) Collegare il microscopio alla TV o al monitor inserendo il cavo HDMI nella porta dell'ingresso HDMI. Accendere la TV o il monitor e selezionare HDMI come sorgente.
- 2) Collegare il microscopio a una presa usando l'alimentatore in dotazione. Se il microscopio non è già acceso, premere l'interruttore on/off (5) per attivare l'apparecchio e iniziare a vedere l'anteprima sullo schermo.

### Cattura di un'immagine

- 1) Inserire la scheda microSD nell'apposito slot (9). La memoria massima supportata è di 32 GB.
- 2) Ruotare la manopola della messa a fuoco (11) per mettere a fuoco al meglio l'immagine dell'oggetto.
- 3) Premere il pulsante Capture (Cattura) (17) e la foto sarà scattata e salvata sulla scheda microSD.

### Riproduci

- 1) Inserire la scheda microSD nello slot.
  - 2) Premere il pulsante Playback (Riproduci) (18) per passare in modalità riproduzione.
  - 3) Premere il pulsante Down (Giù) (2) per visualizzare le foto scattate in precedenza.
- Premere di nuovo il pulsante Playback (Riproduci) (18) per ritornare a visualizzare l'anteprima.

### Eliminazione dei file

- 1) Inserire la scheda microSD nello slot.
- 2) Premere il pulsante Playback (Riproduci) (18) sul telecomando per passare in modalità riproduzione.
- 3) Premere il pulsante Setup/Delete (Setup/Elimina) (3) per scegliere il file da eliminare.

### Archiviazione di massa su PC

- 1) Inserire la scheda microSD nello slot.
- 2) Collegare il microscopio al PC con il cavo USB per scaricare sul computer le immagini salvate sulla scheda.

### Anteprima su PC

- 1) Funziona solamente con il software supportato installato.
- 2) Rimuovere la scheda microSD dallo slot.
- 3) Collegare il microscopio al PC usando il cavo USB.

### Menù del display

Premere il pulsante Setup/Delete (Setup/Elimina) (3) per aprire il menù principale del display. Da questo menù è possibile impostare la risoluzione di video e immagini, regolare l'esposizione dell'immagine, impostare la lingua dell'interfaccia, avviare la modalità di risparmio energetico, decidere se nascondere o mostrare ora e data, impostare la connessione TV, formattare la scheda microSD, resettare le impostazioni e verificare la versione dell'hardware. Inoltre, questo menù fornisce l'accesso alla modalità di Registrazione in loop e all'opzione Indicatore di data.

### Risoluzione

Selezionare Resolution (Risoluzione) dal menù principale I e scegliere quella desiderata premendo il pulsante Down (Giù) (2) e confermando con il pulsante OK (4).

*Nota: questo modello supporta le seguenti risoluzioni immagine: 3M, 5M, 8M, 12M; risoluzioni video: 1080P, 720P, VGA.*

### Esposizione (luminosità)

Selezionare Exposure (Esposizione) dal menù principale I e quindi selezionare un valore target.

### Indicatore di data

Selezionare Date Stamp (Indicatore di data) dal menù principale I e quindi selezionare un'opzione target.

### Data e ora

Selezionare Date/Time (Data e Ora) dal menù principale II premendo il pulsante Down (Giù) (2) e quindi impostare data e ora correnti. Premere il pulsante OK (4) per confermare la selezione. È inoltre possibile scegliere uno dei seguenti formati per la data: AA/MM/GG, GG/MM/AA o MM/GG/AA. Premere il pulsante Setup/Delete (Setup/Elimina) (3) per ritornare a visualizzare l'anteprima.

### Registrazione in loop

Selezionare la durata del videoclip per avviare Loop recording mode (La modalità di registrazione in loop). Quando la modalità di registrazione in loop è in esecuzione, ogni video clip della durata selezionata andrà a sovrascrivere il precedente.

### Risparmio energetico

Selezionare Auto Power Off (Spegnimento automatico) dal menù principale II e impostare il tempo di inattività prima che il microscopio si spenga automaticamente. Premere il pulsante OK (4) per confermare la selezione.

### Lingua

Selezionare Language (Lingua) dal menù principale II e scegliere una delle impostazioni esistenti. Premere il pulsante OK (4) per confermare la selezione.

## Connessione TV

Selezionare **TV Mode** (Modalità TV) dal menù principale II e quindi selezionare lo standard video corretto per la propria TV tra NTSC e PAL. Premere il pulsante OK (4) per confermare la selezione.

## Formatta scheda microSD

Selezionare **Format SD** (Formatta microSD) dal menù principale II per formattare la scheda di memoria installata. La **formattazione eliminerà tutti file dalla scheda**. In genere la formattazione non è necessaria, a meno che la scheda non sia in grado di archiviare le immagini acquisite.

## Reset delle impostazioni

Selezionare **Default Setting** (Impostazioni predefinite) dal menù principale II per tornare alle impostazioni di fabbrica.

## Versione hardware

Selezionare **Version** (Versione) dal menù principale II per controllare l'attuale versione dell'hardware.

## Interfaccia applicazione

### File

**Photos Directory (Directory Foto)**: imposta una directory per le immagini catturate.

**Videos Directory (Directory Video)**: imposta una directory per i video registrati.

### Opzioni

**Resolution (Risoluzione)**: imposta la risoluzione delle immagini.

**Date/Time (Data/Ora)**: nasconde o mostra data e ora della cattura durante l'anteprima.

**Language (Lingua)**: cambia la lingua dell'interfaccia utente.

**XY Guide (Guida XY)**: nasconde o mostra una griglia sulle immagini.

**Full screen mode (Modalità schermo intero)**: passa a schermo intero.

### Cattura

**Photo (Foto)**: cattura un'immagine.

**Video (Video)**: registra un video.

### Cattura di un'immagine

Cliccare sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti o selezionare **Photo (Foto)** dal menù **Capture** (Cattura).

### Registrazione di un video

Cliccare sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti o selezionare **Video (Video)** dal menù **Capture** (Cattura).

### Sequenza di scatti

Cliccare sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti. Apparirà quindi una finestra di dialogo dove sarà possibile impostare i vari parametri per la sequenza di scatti.

Cliccare sul pulsante di opzione **Photo** (Foto) per impostare l'ora di inizio della cattura immagini, l'intervallo tra gli scatti e il loro numero totale. Cliccare sul pulsante di opzione **Video** (Video) per impostare l'ora di inizio della registrazione video, la sua durata l'intervallo tra le registrazioni e il numero totale di video.



Salva come



Ripeti l'ultima azione



Copia negli appunti



Disegnare



Copia il file



Testo



Immagine precedente



Misurazione



Immagine successive



Calibrazione



Annulla l'ultima azione

## Calibrazione

Prima della calibrazione del microscopio, attivare la griglia sul display. Per farlo, selezionare **On** da **Options (Opzioni) > XY Guide (Guida XY)**. La griglia è visibile come impostazione predefinita. Posizionare la scala di calibrazione sul tavolino e mettere a fuoco. Assicurarsi che l'asse verticale della griglia sia parallelo alle tacche sulla scala e catturare un'immagine. Fare doppio clic sull'anteprima dell'immagine per aprirla in una finestra separata.

Cliccare sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti per iniziare la calibrazione. Usando il mouse, scegliere due punti sull'immagine (è necessario conoscere già la distanza esatta tra i due punti). Dopo aver scelto il secondo punto, si aprirà una finestra di dialogo dove immettere la distanza nota nel campo **Actual dimension** (Dimensioni reali). L'applicazione calcolerà automaticamente l'ingrandimento dell'immagine. Cliccare su **OK** per chiudere la finestra di dialogo. L'ingrandimento calcolato sarà mostrato nel campo **Magnification** (Ingrandimento).

*Nota: i punti scelti dovrebbero formare una linea orizzontale.*

È possibile controllare i risultati della calibrazione misurando la stessa distanza con lo strumento **Straight line** (Linea spezzata qualsiasi). Cliccare sull'icona di misura, scegliere lo strumento **Straight line** (Linea spezzata qualsiasi) e disegnare una linea simile alla precedente sull'immagine. Se la distanza misurata corrisponde alla distanza reale nota, la calibrazione è avvenuta con successo.

## Ricalibrazione

Il processo di calibrazione deve essere ripetuto se l'ingrandimento o la messa a fuoco vengono cambiati durante l'osservazione.

Cliccare di nuovo sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti e selezionare **Reset picture magnification** (Reimposta ingrandimento immagine) da **Reset**

**magnification** (Reimposta ingrandimento). Ripetere il processo di calibrazione descritto sopra. Cambiare l'ingrandimento e catturare qualche immagine. Fare doppio clic sulle miniatura per aprire l'immagine corrispondente in modalità anteprima. Cliccare l'icona di calibrazione sulla barra degli strumenti e selezionare **Set picture magnification** (Imposta ingrandimento immagine) da **Set magnification** (Imposta ingrandimento). Inserire l'ingrandimento corrente nella finestra di dialogo e cliccare su OK.

Se si desidera utilizzare lo stesso ingrandimento per la cattura di immagini future, cliccare sull'icona di calibrazione sulla barra degli strumenti e selezionare **Set capture magnification** (Imposta ingrandimento cattura) da **Set magnification** (Imposta ingrandimento).

## Misure

Si consiglia di calibrare il sistema prima di procedere con le misure.

**Straight line** (Linea spezzata qualsiasi). Tenere premuto il pulsante sinistro del mouse per iniziare a disegnare una linea. Rilasciare il pulsante sinistro per completare la linea. **Continuous Line** (Linea continua). Usare questo strumento per disegnare una linea curva sull'immagine e misurarne la lunghezza.

**Radius Circle** (Raggio del cerchio). Disegnare una linea retta sull'immagine. L'applicazione calcolerà in automatico raggio, circonferenza e area del cerchio corrispondente.

**Diameter Circle** (Diametro del cerchio). Disegnare una linea retta sull'immagine. L'applicazione calcolerà in automatico diametro, circonferenza e area del cerchio corrispondente.

**Three Points Angle** (Angolo per tre punti). Posizionare tre punti sull'immagine usando il mouse. L'applicazione calcolerà automaticamente il valore dell'angolo tra essi.

## Disegni e testo

PortableCaptureHD consente di aggiungere disegni e caselle di testo alle immagini.

Aprire un'immagine nella finestra di anteprima e cliccare sull'icona **Pencil** (Matita) sulla barra degli strumenti. Seleziona uno degli strumenti dal menù a discesa e disegna sull'immagine. Cliccando sull'icona **TT** sulla barra degli strumenti, è possibile modificare il tipo di carattere e il colore da usare nelle caselle di testo.

## Lavorare con l'applicazione per utenti Mac OS

Navigare fino alla cartella mac sul CD di installazione e copiare il file PortableCaptureHD sul desktop. Utilizzare un cavo USB per connettere il microscopio al proprio computer. Eseguire l'applicazione PortableCaptureHD facendo doppio clic sulla sua icona.

Sarà possibile vedere l'immagine ingrandita del campione osservato nella finestra principale dell'applicazione. Dal menu **Options** (Opzioni), selezionare **Preview Size** (Dimensione anteprima) per impostare la risoluzione dell'immagine. Considerare che la finestra di anteprima non può essere ridimensionata (la risoluzione standard è 640x480).

La risoluzione dell'immagine è mostrata nell'angolo in basso a sinistra della finestra di anteprima.

Dal menu **Options** (Opzioni), selezionare **Date/Time** (Data/Ora) per mostrare o nascondere la data e l'ora della cattura durante l'anteprima.

Cliccare sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti o selezionare **Photo** (Foto) dal menu **Capture** (Cattura) per catturare un'immagine. Sul lato destro della finestra principale apparirà la miniatura di un'immagine. Cliccare sull'icona corrispondente sulla barra degli strumenti o selezionare **Video** (Video) dal menu **Capture** (Cattura) per avviare la registrazione di un video. Sul lato destro della finestra principale apparirà la miniatura di un video.

*Nota: durante la registrazione, l'icona della videocamera sulla barra degli strumenti diventerà rossa. Cliccare di nuovo sull'icona per interrompere la registrazione.*

Le miniature di immagini e video sono mostrate sul lato destro della finestra principale dell'applicazione.

Fare doppio clic sulla miniatura dell'immagine per aprirla in una finestra di anteprima separata.

La modifica delle immagini con l'applicazione PortableCaptureHD è un procedimento simile alle altre applicazioni di Mac OS.

Dal menu principale, selezionare **Quit PortableCaptureHD** (Esci da PortableCaptureHD) per uscire dall'applicazione.

## Cura e manutenzione

Non utilizzare in nessun caso questo apparecchio per guardare direttamente il sole, un'altra sorgente di luce ad alta luminosità o un laser, perché ciò potrebbe provocare DANNI PERMANENTI ALLA RETINA e portare a CECITÀ. Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o altre persone che non siano in grado di leggere o comprendere appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie. Dopo aver disinballato il microscopio e prima di utilizzarlo per la prima volta, verificare l'integrità e lo stato di conservazione di tutte le componenti e le connessioni. Non cercare per nessun motivo di smontare autonomamente l'apparecchio. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona. Proteggere l'apparecchio da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto ad eccessiva forza meccanica. Durante la messa a fuoco, non applicare una forza eccessiva. Non stringere eccessivamente le viti di bloccaggio. Non toccare le superfici ottiche con le dita. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, utilizzare soltanto le salviette apposite e gli strumenti di pulizia dell'ottica appositi offerti da Levenhuk. Non utilizzare fluidi corrosivi o a base di acetone per pulire l'ottica del dispositivo. Per rimuovere eventuali particelle abrasive, ad esempio sabbia, dalle lenti, non strofinare, ma soffiare oppure utilizzare una spazzola morbida. Non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi e non lasciarlo incustodito sotto i raggi diretti del sole. Non esporre il dispositivo all'acqua o a elevata umidità. Prestare attenzione durante le osservazioni e, una volta terminato, rimettere sempre il coperchio protettivo per proteggere l'apparecchio da polvere e macchie. Se non si intende utilizzare il microscopio per periodi prolungati, conservare le lenti obiettivo e gli oculari separatamente dal microscopio. Conservare l'apparecchio in un posto fresco e asciutto, al riparo da acidi

pericolosi e altri prodotti chimici, da apparecchi di riscaldamento, da fiamme libere e da altre fonti di calore. When using the microscope, try not to use it near flammable materials or substances (benzene, paper, cardboard, plastic, etc.), as the base may heat up during use, and might become a fire hazard. Always unplug the microscope from a power source before opening the base or changing the illumination lamp. Regardless of the lamp type (halogen or incandescent), give it some time to cool down before trying to change it, and always change it to a lamp of the same type. Always use the power supply with the proper voltage, i.e. indicated in the specifications of your new microscope. Plugging the instrument into a different power outlet may damage the electric circuitry of the microscope, burn out the lamp, or even cause a short circuit. In caso di ingestione di una parte di piccole dimensioni o di una batteria, richiedere immediatamente assistenza medica.

## Istruzioni per l'utilizzo in sicurezza delle batterie

Acquistare sempre batterie di dimensione e tipo adeguati all'uso previsto. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente, evitando accuratamente di mischiare batterie vecchie con batterie nuove oppure batterie di tipo differente. Prima della sostituzione, pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchio. Assicurarsi che le batterie siano state inserite con la corretta polarità (+ e -). Se non si intende utilizzare l'apparecchio per lungo periodo, rimuovere le batterie. Rimuovere subito le batterie esaurite. Non cercare di ricaricare batterie non ricaricabili, poiché ciò potrebbe causare fuoriuscite tossiche, incendi o esplosioni. Non cortocircuitare le batterie, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento, fuoriuscite tossiche o esplosioni. Non tentare di riattivare le batterie riscaldandole. Non distruggere le batterie. Dopo l'utilizzo, ricordarsi di spegnere l'apparecchio. Per evitare il rischio di ingestione, soffocamento o intossicazione, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Smaltire le batterie esaurite secondo le norme vigenti nel proprio paese.

## Specificazioni

Materiale ottiche	vetro
Megapixel	3
Ingrandimento, x	10–220
Risoluzioni immagine disponibili	3M, 5M, 8M, 12M
Risoluzioni video disponibili	1080P Full HD, 720P, VGA
Formati foto/video	*.jpg/*.avi
Messa a fuoco	manuale, 10–50 mm
Illuminazione	sistema a 8 LED con luminosità variabile
Alimentazione	batteria agli ioni di litio incorporata o ingresso DC a 5 V
Lingue software	inglese, tedesco, spagnolo, russo, italiano, francese, portoghese, olandese, polacco, giapponese, coreano, cinese
Possibilità di connettere dispositivi aggiuntivi	supporto per scheda microSD fino a 32 GB di memoria
Intervallo operativo di temperatura	-5...+50 °C

Levenhuk si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto o sospornerne la produzione senza alcun preavviso.

## Requisiti di sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.7 e successivi;  
CPU: P4 1,8 GHz o superiore; RAM: 512 MB; GPU: 64 MB;  
Interfaccia: USB 2.0; unità CD-ROM.

## Garanzia internazionale Levenhuk

Tutti i telescopi, i microscopi i binocoli e gli altri prodotti ottici Levenhuk, ad eccezione degli accessori, godono di una **garanzia a vita** per i difetti di fabbricazione o dei materiali. Garanzia a vita rappresenta una garanzia per la vita del prodotto sul mercato. Tutti gli accessori Levenhuk godono di una garanzia di **due anni** a partire dalla data di acquisto per i difetti di fabbricazione e dei materiali. Levenhuk riparerà o sostituirà i prodotti o relative parti che, in seguito a ispezione effettuata da Levenhuk, risultino presentare difetti di fabbricazione o dei materiali. Condizione per l'obbligo di riparazione o sostituzione da parte di Levenhuk di tali prodotti è che il prodotto venga restituito a Levenhuk unitamente ad una prova d'acquisto la cui validità sia riconosciuta da Levenhuk.

Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: [www.levenhuk.eu/warranty](http://www.levenhuk.eu/warranty)

Per qualsiasi problema di garanzia o necessità di assistenza per l'utilizzo del prodotto, contattare la filiale Levenhuk di zona.

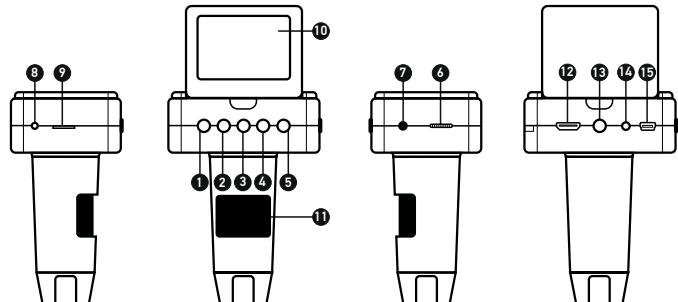
# Levenhuk DTX TV LCD

## Mikroskop cyfrowy

PL

### Elementy mikroskopu

- ① W góre
- ② W dół
- ③ Ustawienia/usuń
- ④ OK (potwierdź)
- ⑤ Wt./wył. zasilania
- ⑥ Ściemniacz LED
- ⑦ Gniazdo wejściowe pilota do sterowania rejestrowaniem
- ⑧ Wskaźnik ładowania
- ⑨ Gniazdo karty pamięci microSD
- ⑩ Kolorowy ekran LCD 2,4"
- ⑪ Pokrętło ostrości
- ⑫ Gniazdo wyjściowe HDMI
- ⑬ Śruba 1/4"
- ⑭ Gniazdo wyjściowe TV
- ⑮ Prąd statyczny: ładowanie akumulatora
- ⑯ USB: wyjście do komputera
- ⑰ Przetwornik foto/video
- ⑱ Rejestrowanie
- ⑲ Odtwarzanie



**W skład zestawu wchodzi:** mikroskop cyfrowy, statyw mikroskopu, zasilacz sieciowy, kabel USB, kabel HDMI, kabel TV, pilot do sterowania rejestrowaniem, karta pamięci microSD 4 Gb, płyta CD z oprogramowaniem, instrukcja obsługi i karta gwarancyjna.

Pod żadnym pozorem nie wolno kierować urządzenia bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła bez stosowania specjalnego filtra, ponieważ może to spowodować TRWAŁE USZKODZENIE SIATKÓWKI lub doprowadzić do ŚLEPOTY.

### Montaż mikroskopu

Należy wyjąć mikroskop i wszystkie akcesoria z opakowania. Ustawić stolik na stabilnej powierzchni. Zamocować pierścień blokujący na metalowej rurze mocowania. Włożyć metalową rurę do otworu w stoliku i zablokować ją pierścieniem. Wsunąć mikroskop do obejmę ramienia montażowego i dokręcić śrubę blokującą. Dokręcić pokrętło blokujące, aby zablokować ramie montażowe. Umieścić preparat na stoliku i obracając precyzyjne pokrętło ostrości (11), ustawić wyraźny i ostry obraz. Po ustaleniu ostrości dokręcić blokadę, aby zablokować pokrętło ostrości.

### Ikonki ekranowe

	Rejestruj obraz
	Uruchom i zatrzymaj rejestrowanie filmu
	Ekspozycja
08594	Łączna liczba obrazów, które można zarejestrować (w bieżącej rozdzielcości)
	Ikona stanu karty microSD
3M	Bieżąca rozdzielcość obrazu
	Wskaźnik naładowania akumulatora

*Uwaga: ikony interfejsu zostaną ukryte, jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty i przytrzymany przez 5 sekund.*

### Oprogramowanie PortableCaptureHD

Wróć płyte instalacyjną do napędu CD. Zostanie wyświetlone okno menu głównego. Kliknij **Install PortableCaptureHD** (Zainstaluj PortableCaptureHD), aby zainstalować aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie. Na płycie instalacyjnej jest kopia niniejszej instrukcji obsługi, którą można przeczytać, klikając odpowiednie polecenie w menu głównym. Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB i uruchom aplikację PortableCaptureHD. W wyskakującym okienku pojawi się ostrzeżenie o tym, że mikroskop nie jest podłączony do komputera.



Rejestruj obraz



Uruchom i zatrzymaj  
rejestrowanie filmu



Rejestrowanie sekwencji (można ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania obrazów lub filmu, odstęp czasu między nimi, długość filmu i liczbę zarejestrowanych obrazów lub filmów)



Tryb pełnoekranowy. Aby opuścić tryb pełnoekranowy, należy nacisnąć klawisz **Escape** na klawiaturze lub kliknąć dwukrotnie dowolne miejsce na ekranie

## Obsługa mikroskopu

### Podłączanie do telewizora/monitora ze złączem HDMI

- Aby podłączyć mikroskop do telewizora/monitora, należy włożyć przewód HDMI do złącza HDMI. Włącz telewizor/monitor i wybierz ustawienie HDMI.
- Do zasilania mikroskopu należy używać dołączonego zasilacza. Jeśli mikroskop nie został jeszcze włączony, włącz zasilanie, naciskając przycisk wt./wył. (5), a na ekranie zostanie wyświetlony podgląd.

### Rejestrowanie obrazu

- Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda karty pamięci microSD (9). Maksymalna pojemność karty to 32 GB.
- Obróć pokrętło ostrości (11), aby ustawić ostry obraz obiektywu.
- Naciśnij przycisk przycisk rejestrowania (Capture) (17) na pilocie do sterowania rejestraniem, aby zapisać zdjęcie na karcie pamięci microSD.

### Odtwarzanie

- Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- Naciśnij przycisk odtwarzania (Playback) (18) na pilocie do sterowania rejestraniem, aby włączyć tryb odtwarzania.
- Naciśnij przycisk w dół (Down) (2), aby obejrzeć poprzednie zarejestrowane zdjęcie. Ponownie naciśnij przycisk odtwarzania (Playback) (18) na pilocie do sterowania rejestraniem, aby wrócić do podglądu.

### Usuwanie plików

- Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- Naciśnij przycisk odtwarzania (Playback) (18) na pilocie do sterowania rejestraniem, aby włączyć tryb odtwarzania.
- Naciśnij przycisk ustawień (Setup) (3), aby wybrać plik do usunięcia.

### Pamięć masowa komputera

- Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB, aby pobrać obrazy z karty na komputer.

### Podgląd na komputerze

- Funkcja działa tylko z zainstalowanym oprogramowaniem.
- Należy wyjąć kartę pamięci microSD z gniazda.
- Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB.

### Menu ekranowe

Naciśnij przycisk ustawień (Setup) (3), aby otworzyć główne menu ekranowe. W tym menu można ustawić rozdzielcość obrazów i filmów, zmienić ekspozycję, ustawić język interfejsu, włączyć tryb oszczędzania energii, ukryć lub włączyć wyświetlanie daty i godziny, skonfigurować połączenie z telewizorem, sformatować kartę pamięci SD, zresetować ustawienia i sprawdzić wersję sprzętu. Za jego pośrednictwem można także uzyskać dostęp do trybu rejestrowania w pętli i opcji oznaczenia daty.

### Rozdzielcość

Wybierz Resolution (Rozdzielcość) w menu głównym i wybierz wymaganą rozdzielcość obrazu lub filmu, naciśkając przycisk w dół (Down) (2), a następnie potwierdź wybór, naciśkając przycisk OK (4).

*Uwaga:* ten model obsługuje następujące rozdzielcości obrazu: 3M, 5M, 8M, 12M; rozdzielcości filmu: 1080P, 720P, VGA.

### Ekspozycja (jasność)

Wybierz Exposure (Ekspozycja) w menu głównym i ustaw wartość docelową.

### Oznaczenie daty

Wybierz Date Stamp (Oznaczenie daty) w menu głównym i wybierz opcję docelową.

### Data i czas

Wybierz Date/Time (Data/Czas) w menu głównym przyciskiem w dół (Down) (2) i ustaw bieżącą datę i godzinę. Naciśnij przycisk OK (4), aby potwierdzić wprowadzone dane. Można również wybrać jeden z następujących formatów daty: RR/MM/DD, DD/MM/RR lub MM/DD/RR. Naciśnij przycisk ustawień (Setup) (3), aby wrócić do trybu podglądu.

### Rejestrowanie w pętli

Wybierz czas trwania klipu, aby włączyć tryb rejestrowania w pętli. Po włączeniu trybu rejestrowania w pętli kolejne klipy o wybranym czasie trwania będą nadpisywane na już zarejestrowanych.

### Oszczędzanie energii

Wybierz Auto Power Off (Automatyczne wyłączenie) w menu głównym i ustaw czas bezczynności, po którym mikroskop wyłączy się automatycznie. Naciśnij przycisk OK (4), aby potwierdzić wybór.

### Język

Wybierz Language (Język) w menu głównym i wybierz jedno z istniejących ustawień. Naciśnij przycisk OK (4), aby potwierdzić wybór.

### Połączenie z telewizorem

Wybierz TV Mode (Tryb telewizyjny) w menu głównym, a następnie wybierz prawidłowy system, zgodny z telewizorem: NTSC lub PAL. Naciśnij przycisk OK (4), aby potwierdzić wybór.

## **Formatowanie karty pamięci microSD**

Wybierz **Format SD** (Formatuj kartę SD) w menu głównym, aby sformatować włożoną do gniazda kartę pamięci. Po sformatowaniu karty **wszystkie pliki zapisane na niej zostaną usunięte**. Wykwal karty pamięci nie trzeba formatować, chyba, że nie można zapisać na niej zarejestrowanego obrazu.

## **Resetowanie ustawień**

Wybierz **Default Setting** (Ustawienia domyślne) w menu głównym, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

## **Wersja sprzętu**

Wybierz **Version** (Wersja) w menu głównym, aby sprawdzić obecną wersję sprzętu.

## **Menu aplikacji**

### **File (Plik)**

**Photos Directory (Katalog zdjęć):** ustaw katalog dla rejestrowanych obrazów.

**Videos Directory (Katalog wideo):** ustaw katalog dla rejestrowanych filmów.

### **Options (Opcje)**

**Resolution (Rozdzielcość):** ustaw rozdzielcość obrazu.

**Date/Time (Data/Czas):** ukryj lub włącz wyświetlanie daty i godziny rejestracji podczas oglądania.

**Language (Język):** zmień język interfejsu użytkownika.

**XY Guide (Siatka):** ukryj lub włącz wyświetlanie siatki na obrazach.

**Full screen mode (Tryb pełnoekranowy):** przejdź do trybu pełnoekranowego.

### **Capture (Przechwyc)**

**Photo (Zdjęcie):** zarejestruj obraz.

**Video (Wideo):** zarejestruj film.

### **Rejestrowanie obrazu**

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi lub wybierz **Photo (Zdjęcie)** w menu **Capture (Przechwyc).**

### **Rejestrowanie filmu**

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi lub wybierz **Video (Wideo)** w menu **Capture (Przechwyc).**

### **Rejestrowanie sekwencji**

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi. Zostanie wyświetlone okno dialogowe, w którym można ustawić liczne parametry rejestrowania sekwencji.

Kliknij przycisk opcji **Photo (Zdjęcie)**, aby ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania obrazów, czas przerwy między nimi i liczącą liczbę obrazów. Kliknij przycisk opcji **Video (Wideo)**, aby ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania filmów, ich czas trwania, czas przerwy między nimi i liczącą liczbę klipów.



Zapisz jako



Kopiuj do schowka



Kopiuj plik



Poprzedni obraz



Następny obraz



Cofnij ostatnie działanie



Powtórz ostatnie działanie



Rysuj



Tekst



Pomiar



Kalibracja

## **Kalibracja**

Przed skalibrowaniem mikroskopu włącz podziałkę. Aby to zrobić, wybierz opcję **On (wt.)** w menu **Options > XY Guide (Opcje > Siatka)**. Domyślnie podziałka jest widoczna. Umieść skale kalibracyjną na stoliku i wyostrz obraz. Upevnij się, że pionowa oś podziałki jest równoległa względem linii na skali i przezchwy obraz. Dwukrotnie kliknij miniaturę obrazu, aby otworzyć ją w osobnym oknie.

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań, aby rozpocząć kalibrację. Za pomocą myszy zaznacz dwa punkty na obrazie (konieczna jest znajomość rzeczywistej odległości pomiędzy punktami). Po zaznaczeniu drugiego punktu wyświetlone zostanie okno dialogowe, w którym należy wprowadzić znaną odległość w polu **Actual dimension (Wymiar rzeczywisty)**. Aplikacja automatycznie wyznaczy stopień powiększenia obrazu. Kliknij **OK**, aby zamknąć okno dialogowe. Wyznaczone powiększenie zostanie wyświetlone w polu **Magnification (Powiększenie)**.

**Uwaga:** zaznaczone punkty powinny tworzyć linię poziomą.

Wyniki kalibracji można zmierzyć, mierząc tę samą odległość narzędziem prostej. Kliknij ikonę pomiarów, wybierz narzędzie prostej i narysuj podobną linię na obrazie. Jeśli zmierzona odległość jest taka sama, jak rzeczywista, kalibracja powiodła się.

## **Ponowna kalibracja**

Kalibrację należy powtórzyć, jeżeli powiększenie lub ostrość zostały zmienione podczas obserwacji.

Ponownie kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań i wybierz **Reset picture magnification** (Resetuj powiększenie obrazu) w poleceniu **Reset magnification** (Resetuj powiększenie). Powtórz proces kalibracji w sposób opisany powyżej. Zmień powiększenie i przechwyć kilka obrazów. Dwukrotnie kliknij jedną z miniaturow, aby otworzyć obraz w oknie podglądu. Kliknij ikonę kalibracji na pasku narzędzi i wybierz **Set picture magnification** (Ustaw powiększenie obrazu) w poleceniu **Set magnification** (Ustaw powiększenie). W wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź aktualną wartość powiększenia i kliknij OK.

Jeżeli podczas przechwytywania obrazów w przyszłości powiększenie ma zostać zachowane, kliknij ikonę kalibracji na pasku narzędzi i wybierz **Set capture magnification** (Ustaw powiększenie przechwytywania) w poleceniu **Set magnification** (Ustaw powiększenie).

## Pomiary

Przed wykonaniem pomiarów zaleca się przeprowadzenie kalibracji systemu.

**Straight line** (Prosta). Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk myszy, aby rozpocząć rysowanie linii. Zwolnij lewy przycisk myszy, aby zakończyć rysowanie linii.

**Continuous Line** (Linia ciągła). Narysuj tym narzędziem krzywą na obrazie i zmierz jej długość.

**Radius Circle** (Promień koła). Narysuj prostą na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy promień, obwód oraz pole powierzchni odpowiedniego koła.

**Diameter Circle** (Średnica koła). Narysuj prostą na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy średnicę, obwód oraz pole powierzchni odpowiedniego koła.

**Three Points Angle** (Kąt na podstawie trzech punktów). Użyj myszy, aby umieścić trzy punkty na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy wartość kąta.

## Rysowanie i wprowadzanie notatek tekstowych

PortableCaptureHD umożliwia dodawanie do obrazów rysunków i pół tekstowych. Otwórz obraz w oknie podglądu i kliknij ikonę ołówka na pasku zadań. Z rozwijanego menu wybierz jedno z narzędzi i wykonaj rysunek na obrazie. Kliknięcie ikony TT na pasku narzędzi umożliwia edytowanie typu i koloru czcionki tekstu wpisywanego w polach tekstowych.

## Praca z aplikacją przez użytkowników systemu Mac OS

Odszukaj folder mac na płytcie instalacyjnej i skopiuj plik PortableCaptureHD na pulpit. Podłącz mikroskop do komputera za pomocą kabla USB. Uruchom aplikację PortableCaptureHD, klikając dwukrotnie jej ikonę.

Powiększony obraz obserwowanej próbki widoczny jest w głównym oknie aplikacji. W menu **Options** (Opcje) wybierz **Preview Size** (Rozmiar podglądu), aby ustawić rozdzielcość obrazu. Pamiętaj, że nie można zmienić rozmiaru okna podglądu (standardowa rozdzielcość to 640x480). Rozdzielcość obrazu podawana jest w lewym dolnym rogu okna podglądu.

W menu **Options** (Opcje) wybierz **Date/Time** (Data/Godzina), aby wyświetlić lub ukryć datę i godzinę przechwytywania podczas podglądu.

Aby przechwycić obraz, kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań lub wybierz **Photo** (Zdjęcie) z menu **Capture** (Przechwytywanie). Po prawej stronie głównego

okna wyświetlona zostanie miniatura obrazu. Aby rozpoczęć nagrywanie filmu, kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań lub wybierz **Video** (Film) z menu **Capture** (Przechwytywanie). Po prawej stronie głównego okna wyświetlona zostanie miniatura filmu.

***Uwaga:** podczas nagrywania kolor ikony kamery na pasku narzędzi zmieni się na czerwony. Kliknij ikonę ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.*

Miniatuры obrazów i filmów wyświetlane są po prawej stronie głównego okna aplikacji.

Dwukrotnie kliknij miniaturę obrazu, aby otworzyć ją w osobnym oknie podglądu.

Edycja obrazów w aplikacji PortableCaptureHD przebiega w sposób podobny do obsługi innych aplikacji w systemie Mac OS.

Aby opuścić aplikację, w menu głównym wybierz **Quit PortableCaptureHD** (Wyjdź).

## Konserwacja i pielegnacja

Pod żadnym pozorem nie wolno kierować urządzenia bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła bez stosowania specjalnego filtra, ponieważ może to spowodować TRWAŁE USZKODZENIE SIATKÓWKI lub doprowadzić do ŚLEPOTY.

Białe diody LED świecą niezwykle jasnym światłem, z tego powodu nie należy patrzeć na nie bezpośrednio, ponieważ może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenia używają dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznały się z instrukcjami. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia, nawet w celu wyczyszczenia lustra.

W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym. Po rozpakowaniu mikroskopu i przed jego pierwszym użyciem należy sprawdzić stan i prawidłowość podłączenia każdego elementu. Nie dotykać powierzchni optycznych palcami. Soczewki czyścić za pomocą ścieżeczek czyszczącej lub ścieżeczek nasączonej alkoholem. Polecamy stosowanie specjalnych środków do czyszczenia układu optycznego firmy Levenhuk. Nie czyszczyć układu optycznego za pomocą środków żrących lub zawierających aceton. Częsteczki ścierające, takie jak ziarna piasku, powinny być zdumiewane z powierzchni soczewek lub używane za pomocą miękkiej szczotki. Nie używać nadmiernej siły podczas ustawiania ostrości. Nie należy dokreślić zbyt mocno śrub blokujących. Chronić przyrząd przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej. Przyrząd powinien być przechowywany w suchym, chłodnym miejscu, z dala od kurzu, niebezpiecznych kwasów oraz innych substancji chemicznych, grzejników, otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury. Nie wystawiać przyrządu na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Trzymać z dala od wody.

Nie przechowywać w warunkach wysokiej wilgoti, nie zanurzać. Podczas obserwacji należy zachować ostrożność. Po zakończeniu obserwacji założyć ostonej przeciwpitylowej w celu zabezpieczenia mikroskopu przed kurzem i zanieczyszczeniami. W przypadku korzystania z mikroskopu przez dłuższy czas soczewki obiektywowe i okularzy oraz mikroskop należy przechowywać osobno. Aby uniknąć utraty danych lub uszkodzenia urządzenia, należy najpierw zamknąć aplikację, a dopiero później odłączyć mikroskop od komputera. Zaczekać, aż podświetlenie całkowicie się wyłączy, i odłączyć mikroskop.

**W przypadku połknięcia matej części lub baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.**

## Instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z bateriami

Należy używać baterii odpowiedniego typu i w odpowiednim rozmiarze. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie; nie należy łączyć starych i nowych baterii ani baterii różnych typów. Przed włożeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i urządzenia. Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na ich biegunki (znaki + i -). Jeśli sprzęt nie został używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię. Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć. Nie ładować baterii jednorazowych, ponieważ wiąże się to z ryzykiem wycieku, pożaru lub wybuchu. Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ponieważ wiąże się to z ryzykiem powstania wysokich temperatur, wycieku lub wybuchu. Nie ogrzewać baterii w celu przedłużenia czasu ich działania. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu użytkowania. Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka połknienia, uduszenia lub zatrucia.

## Dane techniczne

Materiał układu optycznego	szkło
Megapikseli	3
Powiększenie	10–220x
Dostępne rozdzielcości obrazu	3M, 5M, 8M, 12M
Dostępne rozdzielcości filmu	1080P Full HD, 720P, VGA
Zdjęcie/Film	*.jpg/*.avi
Regulacja ostrości	ręczna, 10–50 mm
Podświetlenie	system 8 diod LED z regulacją jasności
Źródło zasilania	wbudowany akumulator Li-ion lub zasilacz 5 V DC
Język oprogramowania	angielski, niemiecki, hiszpański, rosyjski, włoski, francuski, portugalski, niderlandzki, polski, japoński, koreański, chiński
Możliwość podłączenia dodatkowego sprzętu	wspiera karty microSD o pojemności do 32 GB
Działa w zakresie temperatur	-5...+50 °C

Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

## Wymagania systemowe

System operacyjny: Windows 7/8/10, Mac 10.7 albo wyżej

Procesor: co najmniej P4 1.8 GHz, RAM: 512 MB, Karta wideo: 64 MB

Interfejs: USB 2.0, napęd CD, monitor: jakikolwiek monitor z gniazdem HDMI.

## Gwarancja międzynarodowa Levenhuk

Wszystkie teleskopy, mikroskopy, lornetki i inne przyrządy optyczne Levenhuk, za wyjątkiem akcesoriów, posiadają dożywotnią gwarancję obejmującą wady materiałowe i wykonawcze. Dożywotnia gwarancja to gwarancja na cały okres użytkowania produktu.

Wszystkie akcesoria Levenhuk są wolne od wad materiałowych i wykonawczych i pozostaną takie przez dwa lata od daty zakupu detalicznego. Levenhuk naprawi lub wymieni produkt w dowolnym kraju, w którym Levenhuk posiada swój oddział, o ile spełnione będą warunki gwarancji. Więcej informacji na ten temat znajduje się na [www.levenhuk.pl/gwarancja](http://www.levenhuk.pl/gwarancja).

W przypadku wątpliwości związanych z gwarancją lub korzystaniem z produktu, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Levenhuk.

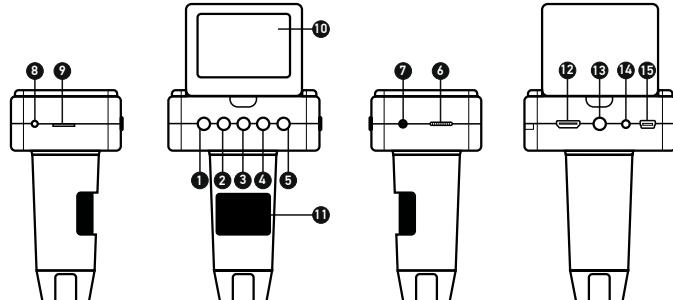
# Levenhuk DTX TV LCD

## Microscópio digital

PT

### Elementy mikroskopu

- ① Up (Para cima)
- ② Down (Para baixo)
- ③ Setup/Delete (Configurar/Eliminar)
- ④ OK (Confirmar)
- ⑤ Ligar/desligar
- ⑥ Regulador de LEDs
- ⑦ Entrada de telecomando de captura
- ⑧ Indicador de carga
- ⑨ Slot microSD
- ⑩ Ecrã LCD de 2,4" a cores
- ⑪ Roda de foco
- ⑫ Saída de HDMI
- ⑬ Parafuso de 1/4"
- ⑭ Saída de TV
- ⑮ DC: carga bateria
- ⑯ USB: saída para PC
- ⑰ Botão de fotografia/vídeo
- ⑲ Capture (Capturar)
- ⑳ Playback (Reprodução)



O kit inclui: Microscópio, suporte de microscópio, adaptador de CA, cabo USB, cabo HDMI, cabo de TV, telecomando de captura, cartão de memória microSD de 4 GB, CD de software, manual do utilizador.

Nunca, em qualquer circunstância, olhe diretamente para o Sol, outra fonte de luz brilhante ou laser através deste dispositivo, pois isso pode causar DANO RETINAL IMPOSSÍVEL e pode levar para CEGUEIRA

### Montagem do microscópio

Tire o microscópio e todos os acessórios da embalagem. Coloque a lâmina numa superfície estável. Fixe o anel de bloqueio de montagem ao tubo metálico de montagem. Insira o tubo metálico na abertura na lâmina e bloqueie-o na posição correta com o anel. Insira o microscópio no grampo no braço de montagem e aperte o parafuso de bloqueio. Aperte o botão de bloqueio para bloquear o braço de montagem na posição correta. Coloque um espécime na lâmina e utilize o botão de foco grosso para focar a visualização. Utilize o botão de foco preciso (11) para máxima precisão e nitidez. Após focar a visualização, aperte o botão de bloqueio de foco para bloquear os resultados.

### Ícones no ecrã

- Capturar uma imagem
- Iniciar e parar gravação de vídeo
- Exposição
- Número total de imagens que podem ser capturadas (com base na resolução atual)
- Ícone de estado de microSD
- Resolução de imagem atual
- Indicador de estado da bateria

*Nota: Os ícones da interface serão ocultados se nenhuma tecla for mantida premida durante 5 segundos.*

### Software PortableCaptureHD

Insira o CD de instalação na sua unidade de CD. A janela do menu principal será apresentada. Clique no **Install PortableCaptureHD** (Instalar PortableCaptureHD) para instalar a aplicação e siga as instruções no ecrã. O CD de instalação contém uma cópia deste manual do utilizador que pode ler, clicando na entrada correspondente no Menu principal. Ligue o microscópio ao PC com um cabo USB e execute a aplicação PortableCaptureHD. Uma mensagem de pop-up irá avisar se o microscópio não estiver ligado ao PC.



Captura de imagem



Iniciar e parar gravação de vídeo



Captura em sequência (pode definir a hora para começar a capturar imagens ou vídeos, o intervalo entre capturas, a duração do vídeo e o número de imagens ou vídeos a serem capturados)



Modo de ecrã inteiro. Para sair do modo de ecrã inteiro, prima o botão **Escape** (Fuga) no seu teclado ou clique duas vezes em qualquer lugar no ecrã

## Utilização do microscópio

### Ligação à TV/monitor com entrada HDMI

- 1) Ligue o microscópio à TV/monitor, inserindo o cabo HDMI na porta de entrada HDMI. Ligue a alimentação da sua TV/monitor e selecione a definição HDMI.
- 2) Ligue o microscópio ao adaptador de alimentação fornecido. Se o microscópio ainda não estiver ligado, ligue a alimentação do microscópio, premindo o botão Ligar/Desligar (5), se o dispositivo não estiver ligado, e, em seguida, pode iniciar a pré-visualização no ecrã.

### Captura de imagem

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura microSD (9). O tamanho máximo do cartão é 32 GB.
- 2) Rode a roda de foco (11) para focar a imagem do seu objeto para o melhor foco.
- 3) Prima o botão Capture (Capturar) (17) e a fotografia será capturada e guardada no cartão microSD.

### Playback

- 1) Insert a microSD card in the slot.
- 2) Press the Playback (Reprodução) button (18) on the capture remote control to switch to playback mode.
- 3) Press the Down (Para baixo) button (2) to watch the previous captured photo. Press the Playback (Reprodução) button (18) on the capture remote control again to return to preview.

### Eliminar ficheiros

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura.
- 2) Prima o botão Playback (Reprodução) (18) no telecomando de captura para mudar para o modo de reprodução.
- 3) Prima o botão Setup/Delete (Configurar/Eliminar) (3) para escolher um ficheiro a eliminar.

### Armazenamento em massa no PC

- 1) Introduza o cartão microSD na ranhura.
- 2) Ligue o microscópio ao PC com o cabo USB para transferir imagens do cartão para o computador.

### Pré-visualização no PC

- 1) Funciona apenas com software suportado instalado.
- 2) Remova o cartão microSD da ranhura.
- 3) Ligue o microscópio ao PC com o cabo USB.

### Menu de apresentação

Prima o botão **Setup/Delete** (Configurar/Eliminar) (3) para abrir o menu de apresentação principal. Este menu permite definir a resolução de imagem e vídeo, ajustar a exposição da imagem, definir o idioma da interface, ativar o modo de poupança de energia, ocultar ou mostrar a data e a hora, configurar a ligação da TV, formatar o cartão SD, repor as definições e verificar a versão do hardware. Além disso, este menu facilita acesso ao modo de gravação em loop e à opção de carimbo de data.

### Resolução

Seleccione a imagem ou o vídeo **Resolution** (Resolução) no menu principal e escolha a resolução de imagem necessária, premindo o botão Down (Para baixo) (2) e, em seguida, confirme premindo o botão OK (4).

**Nota:** Este modelo suporta as seguintes resoluções de imagem: 3M, 5M, 8M, 12M; resoluções de vídeo: 1080P, 720P, VGA.

### Exposição (Brilho)

Seleccione **Exposure** (Exposição) no menu principal I e, em seguida, selecione um valor de destino.

### Carimbo de data

Seleccione **Date Stamp** (Carimbo de data) no menu principal I e, em seguida, selecione uma opção de destino.

### Data e hora

Seleccione **Date/Time** (Data/hora) no menu principal II com o botão Down (Para baixo) (2) e defina a data e hora atuais. Prima o botão OK (4) para confirmar a introdução. Também pode escolher um dos seguintes formatos de data: AA/MM/DD, DD/MM/AA ou MM/DD/AA. Prima o botão **Setup/Delete** (Configurar/Eliminar) (3) para regressar ao modo de pré-visualização.

### Gravação em loop

Seleccione a duração do clip de vídeo para ligar o modo de gravação em loop. Enquanto o modo de gravação em loop estiver ligado, cada clip de vídeo da duração selecionada será gravado sobre o anterior.

### Economia de energia

Seleccione **Auto Power Off** (Opção) de desligar automaticamente no menu principal II e defina o tempo de inatividade antes de o microscópio desligar automaticamente. Prima o botão OK (4) para confirmar a seleção.

### Idioma

Seleccione **Language** (Idioma) no menu principal II e escolha uma das definições existentes. Prima o botão OK (4) para confirmar a seleção.

## Ligaçao à TV

Selecione **TV Mode** (Modo de TV) no menu principal II e, em seguida, selecione, entre NTSC e PAL, o modo correto compatível com a sua TV. Prima o botão **OK** (4) para confirmar a seleção.

## Formatação do cartão microSD

Selecione **Format SD** (Formatar SD) no menu principal II para formatar o cartão de memória instalado. **Todos os ficheiros no cartão serão eliminados após a formatação do cartão.** Normalmente, a formatação do cartão não é necessária, exceto se o seu cartão não conseguir guardar a imagem capturada.

## Repor definições

Selecione **Default Setting** (Predefinição) no menu principal II para reverter para as definições de fábrica.

## Versão do hardware

Selecione **Version** (Versão) a partir do menu principal II para verificar a versão atual do hardware.

## Interface da aplicação

### File (Ficheiro)

**Photos Directory** (Diretório de fotografias): definir um diretório para imagens capturadas.

**Videos Directory** (Diretório de vídeos): definir um diretório para vídeos gravados.

### Options (Opções)

**Resolution (Resolução)**: definir a resolução das imagens.

**Date/Time (Data/hora)**: ocultar ou apresentar a data e a hora da captura durante a pré-visualização.

**Language (Idioma)**: alterar o idioma da interface do utilizador.

**XY Guide (Guia XY)**: ocultar ou apresentar uma grelha nas imagens.

**Full screen mode (Modo de ecrã inteiro)**: ir para ecrã inteiro.

### Capture (Capturar)

**Photo (Fotografia)**: capturar uma imagem.

**Video (Vídeo)**: gravar um vídeo.

### Captura de imagem

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou selecione **Photo (Fotografia)** no menu **Capture** (Captura).

### Gravação de um vídeo

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou selecione **Video (Vídeo)** no menu **Capture** (Captura).

### Captura em sequência

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas. Será apresentada uma janela de diálogo onde pode definir um número de parâmetros para a captura em sequência.

Clique no botão de opção de **Photo (Fotografia)** para definir a hora para começar a

capturar imagens, o intervalo entre capturas e o número total de imagens. Clique no botão de opção de **Video (Vídeo)** para definir a hora para começar a gravar vídeos, a duração, o intervalo entre gravações e o número total de clipes.



Guardar como



Repetir a última ação



Copiar para área de transferência



Copiar arquivo



Texto



Imagen anterior



Medição



Imagen seguinte



Calibração



Anular a última ação

## Calibração

Antes de calibrar o microscópio, ligue a apresentação em grelha. Para tal, selecione **On (Ligar)** em **Options (Opções) > XY Guide (Guia XY)**. Por predefinição, a grelha está visível. Coloque a escala de calibração na lâmina e foque. Certifique-se de que o eixo vertical da grelha está paralelo às divisões da escala e capture uma imagem. Clique duas vezes na miniatura de imagem para abri-la numa janela separada.

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas para iniciar a calibração. Utilizando o rato, escolha dois pontos na imagem (tem de saber a distância real entre estes dois pontos). Quando escolher o segundo ponto, será aberta uma janela de diálogo na qual terá de introduzir a distância conhecida no campo **Actual dimension (Dimensão real)**. A aplicação irá calcular automaticamente a ampliação da imagem. Clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo. A ampliação calculada será apresentada no campo **Magnification (Ampliação)**.

**Nota:** Os pontos escolhidos devem formar uma linha horizontal.

Pode verificar os resultados da calibração, medindo a mesma distância com a ferramenta **Straight line (Qualquer linha de ângulo)**. Clique no ícone de medições, escolha a ferramenta **Straight line (Qualquer linha de ângulo)** e desenhe uma linha semelhante na imagem. Se a distância medida for igual à distância real, a calibração foi bem sucedida.

## Recalibração

O processo de calibração tem de ser repetido, se a ampliação ou o foco tiver sido alterado durante as observações.

Clique novamente no ícone correspondente na barra de ferramentas e selecione **Reset picture magnification** (Repor ampliação da imagem) em **Reset magnification** (Repor ampliação). Repita o processo de calibração, conforme descrito acima. Altere a ampliação e capture algumas imagens. Clique duas vezes numa das miniaturas para abrir a imagem resultante numa janela de pré-visualização. Clique no ícone de calibração na barra de ferramentas e selecione **Set picture magnification** (Definir ampliação de imagem) em **Set magnification** (Definir ampliação). Introduza a ampliação atual na janela de diálogo apresentada e clique em **OK**.

Se pretender utilizar a mesma ampliação ao capturar imagens no futuro, clique no ícone de calibração na barra de ferramentas e selecione **Set capture magnification** (Definir ampliação da captura) em **Set magnification** (Definir ampliação).

## Medições

Recomenda-se calibrar o sistema antes de continuar com as medições.

**Straight line** (Qualquer linha de ângulo). Mantenha premido o botão esquerdo do rato para começar a desenhar uma linha. Solte o botão esquerdo do rato para concluir a linha. **Continuous Line** (Linha contínua). Utilize esta ferramenta para desenhar uma curva na imagem e medir o comprimento.

**Radius Circle** (Raio do círculo). Desenhe uma linha reta na imagem. A aplicação calculará automaticamente o raio, bem como a circunferência e a área do círculo correspondente.

**Diameter Circle** (Diâmetro do círculo). Desenhe uma linha reta na imagem. A aplicação calculará automaticamente o diâmetro, bem como a circunferência e a área do círculo correspondente.

**Three Points Angle** (Ângulo de três pontos). Coloque três pontos na imagem com o rato. A aplicação irá calcular automaticamente o valor do ângulo. A aplicação calcula automaticamente o valor do ângulo resultante.

## Desenho e texto

O PortableCapture permite adicionar desenhos e caixas de texto às suas imagens. Abra uma imagem numa janela de pré-visualização e clique no ícone de **Pencil** (Lápis) na barra de ferramentas. Selecione uma das ferramentas no menu pendente e desenhe algo na imagem. Ao clicar no ícone **TT** na barra de ferramentas, pode editar o tipo de letra e a cor a utilizar nas caixas de texto.

## Trabalho com a aplicação para utilizadores Mac OS

Navegue até à pasta mac no CD de instalação e copie o ficheiro PortableCaptureHD para o ambiente de trabalho. Utilize um cabo USB para ligar o microscópio ao computador. Execute a aplicação PortableCaptureHD, clicando duas vezes no ícone.

Uma imagem ampliada do espécime observado pode ser vista na janela principal da aplicação. A partir do menu **Options** (Opções), selecione **Preview Size** (Tamanho da pré-visualização) para definir a resolução da imagem. Tenha em atenção que a janela de pré-visualização não pode ser redimensionada (a resolução padrão é 640x480). A resolução da imagem é apresentada no canto inferior esquerdo da janela de pré-visualização.

No menu **Options** (Opções), selecione a **Date/Time** (Data/hora) para apresentar ou ocultar a data e a hora da captura durante a pré-visualização.

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou selecione **Photo** (Fotografia) no menu **Capture** (Captura). Uma miniatura de imagem será apresentada no lado direito da janela principal. Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou selecione **Video** (Vídeo) no menu **Capture** (Captura) para iniciar a gravação de um vídeo. Uma miniatura de vídeo será apresentada no lado direito da janela principal.

**Nota:** Durante a gravação, o ícone da câmara de vídeo na barra de ferramentas fica vermelho. Clique novamente no ícone para parar a gravação.

As miniaturas de imagem e vídeo são apresentadas no lado direito da janela principal da aplicação.

Clique duas vezes numa miniatura de imagem para abri-la numa janela de pré-visualização separada.

A edição de imagens com a aplicação PortableCaptureHD é semelhante ao trabalho com outras aplicações em Mac OS.

A partir do menu principal, selecione **Quit PortableCaptureHD** (Sair do PortableCaptureHD) para sair da aplicação.

## Cuidado e manutenção

Nunca, em qualquer circunstância, olhe diretamente para o Sol, ou para outra fonte de luz intensa, ou para um laser através deste dispositivo, pois isso pode causar DANOS PERMANENTES À RETINA e pode levar à CEGUEIRA. Tome as precauções necessárias quando usar o dispositivo com crianças, ou com outras pessoas que não leram, ou não compreenderam totalmente estas instruções. After unpacking your microscope and before using it for the first time check for integrity and durability of every component and connection. Não tente desmontar o dispositivo por conta própria por qualquer motivo. Para fazer consertos de qualquer tipo, por favor entre em contato com seu centro de serviços especializados. Proteja o dispositivo de impactos súbitos e de força mecânica excessiva. Não aplique pressão excessiva quando estiver ajustando o foco. Do not overtighten the locking screws. Não toque nas superfícies ópticas com seus dedos. Para limpar o exterior do dispositivo, use apenas lentes especiais para limpeza e ferramentas especiais de limpeza óptica da Levenhuk. Não utilize fluidos corrosivos, nem baseados em acetona para limpar as partes ópticas. Partículas abrasivas, como areia, não devem ser removidas com um pano. Em vez disso, sopre-as, ou retire-as com um pincel suave. Não use o dispositivo por períodos de tempo muito longos, nem o deixe abandonado sob a luz direta do Sol. Mantenha longe de água e alta umidade. Be careful during your observations, always replace the dust cover after you are finished with observations to protect the device from dust and stains. If you are not using your microscope for extended periods of time, store the objective lenses and eyepieces separately from the microscope. Guarde o dispositivo em um local seco e fresco, longe de ácidos perigosos e outros produtos químicos, de aquecedores, de fogo e de outras fontes de altas temperaturas. When using the microscope, try not to use it near flammable materials or substances (benzene, paper, cardboard, plastic, etc.), as the base may heat up during use, and might become a fire hazard. Always unplug the microscope from a power source before opening the base or changing the illumination

lamp. Regardless of the lamp type (halogen or incandescent), give it some time to cool down before trying to change it, and always change it to a lamp of the same type. Always use the power supply with the proper voltage, i.e. indicated in the specifications of your new microscope. Plugging the instrument into a different power outlet may damage the electric circuitry of the microscope, burn out the lamp, or even cause a short circuit. Procure um médico imediatamente se uma peça pequena ou uma pilha for engolida.

## Instruções de segurança da bateria

Compre sempre baterias do tamanho e grau mais adequados para o uso pretendido. Substitua sempre o conjunto de baterias de uma só vez; tome cuidado para não misturar baterias antigas com novas, ou baterias de tipos diferentes. Limpe os contactos da bateria, e também os do dispositivo, antes da instalação da bateria. Certifique-se de que as baterias estão instaladas corretamente no que respeita à sua polaridade (+ e -). Remova as baterias do equipamento se este não for ser usado por um período prolongado de tempo. Remova as baterias usadas prontamente. Nunca tente recarregar baterias primárias, pois isso pode causar derrame, incêndio ou explosão. Nunca coloque as baterias em curto-círcuito, pois isso pode causar altas temperaturas, derrame ou explosão. Nunca aqueça as baterias com o intuito de as reanimar. Não desmonte as baterias. Lembre-se de desligar os dispositivos após a utilização. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças, para evitar o risco de ingestão, sufocação ou envenenamento. Use as baterias da forma prescrita pelas leis do seu país.

## Specifications

Material ótico	vidro
Megapixels	3
Ampliação, x	10–220
Resoluções de imagem disponíveis	3M, 5M, 8M, 12M
Resoluções de vídeo disponíveis	1080P Full HD, 720P, VGA
Formato de fotografia/vídeo	*.jpg/*.avi
Foco	manual, 10–50 mm
Iluminação	sistema de 8 LEDs com brilho variável
Fonte de alimentação	bateria de íões de lítio integrada ou entrada de 5 V CC
Idioma do software	inglês, alemão, espanhol, russo, italiano, francês, português, neerlandês, polaco, japonês, coreano, chinês
Ability to connect additional equipment	suporte de cartões microSD com capacidade de até 32 GB (não incluído no kit)
Intervalo de temperaturas de funcionamento	-5...+50 °C

Levenhuk se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

## Requisitos do sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.7 e superior;  
CPU: pelo menos P4 1,8 GHz ou superior; RAM: 512 MB; GPU: 64 MB;  
Interface: USB 2.0; unidade de CD.

## Garantia vitalícia internacional Levenhuk

Todos os telescópios, microscópios, binóculos ou outros produtos ópticos Levenhuk, exceto seus acessórios, são acompanhados de garantia vitalícia contra defeitos dos materiais e acabamento. A garantia vitalícia é uma garantia para a vida útil do produto no mercado. Todos os acessórios Levenhuk têm garantia de materiais e acabamento livre de defeitos por **dois anos** a partir da data de compra. A garantia permite ao consumidor o reparo ou a substituição gratuita do produto Levenhuk em qualquer país que tenha um escritório da Levenhuk, desde que todas as condições de garantia sejam atendidas. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: [www.levenhuk.eu/warranty](http://www.levenhuk.eu/warranty). Se surgirem problemas relacionados à garantia ou se for necessária assistência no uso do produto, contate a filial local da Levenhuk.

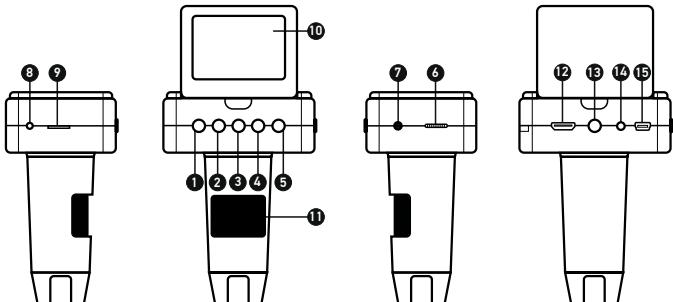
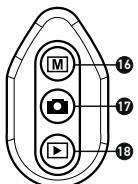
# Levenhuk DTX TV LCD

## Цифровой микроскоп

RU

### Устройство микроскопа

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| ① Кнопка «Вверх»                           | ⑪ Колесо фокусировки         |
| ② Кнопка «Вниз»                            | ⑫ HDMI-разъем                |
| ③ Кнопка «Настройка/Меню»                  | ⑬ Фиксатор 1/4"              |
| ④ Кнопка «OK»                              | ⑭ TV-разъем                  |
| ⑤ Кнопка вкл./выкл. питания                | ⑮ Разъем USB/кабеля питания  |
| ⑥ Регулятор яркости освещения              | ⑯ Переключатель «Фото/Видео» |
| ⑦ Разъем подключения дистанционного пульта | ⑰ Кнопка спуска затвора      |
| ⑧ Индикатор заряда батареи                 | ⑱ Кнопка «Просмотр»          |
| ⑨ Разъем карты microSD                     |                              |
| ⑩ ЖК-экран с диагональю 2,4"               |                              |



**Комплект поставки:** цифровой микроскоп, штатив, сетевой адаптер, USB-кабель, HDMI-кабель, TV-кабель, дистанционный пульт для фото- и видеосъемки, карта памяти microSD 4 ГБ, компакт-диск с программным обеспечением, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

Никогда не смотрите в прибор на Солнце, на источник яркого света и лазерного излучения — ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЕ!

### Сборка микроскопа

Выньте микроскоп и все соответствующие детали из коробки. Поместите предметный столик на ровную поверхность. Наденьте гайку на металлическую трубку штатива. Вставьте металлическую трубку в соответствующее отверстие предметного столика. Затяните гайку, чтобы закрепить штатив. Вставьте микроскоп в соответствующее крепление на штативе. Затяните стопорный винт, чтобы закрепить микроскоп в креплении. Затяните стопорный винт, чтобы закрепить движущуюся часть штатива на металлической трубке. Поместив препарат на предметный столик, отрегулируйте резкость изображения с помощью колеса точной фокусировки (11). Когда изображение сфокусировано, можно закрепить полученный результат, затянув фиксатор фокусировки.

### Значки основного интерфейса

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
|  | Сделать снимок                 |
|  | Начать/остановить запись видео |
|  | Выдержка/Яркость               |

08594

Количество снимков, которые можно сделать  
(в зависимости от выбранного разрешения)

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | Индикатор установки карты microSD |
|  | Выбранное разрешение              |
|  | Индикатор заряда батареи          |

*Примечание:* значки основного интерфейса автоматически скрываются, если ни одна клавиша не нажималась или не удерживалась в течение 5 секунд.

### Работа с PortableCaptureHD

Вставьте установочный диск Levenhuk DTX в дисковод. В появившемся диалоговом окне выберите пункт **Install PortableCaptureHD**. Откроется мастер установки, который поможет вам установить приложение. Выберите пункт *User's Manual*, чтобы открыть документ с инструкцией по эксплуатации. Подключите микроскоп к компьютеру через USB-кабель и запустите приложение PortableCaptureHD. Если микроскоп не подключен к компьютеру, при запуске приложения появится соответствующее предупреждение.



Сделать снимок



Начать или приостановить запись видеоролика



Автоматическая съемка: укажите время начала съемки, интервал и общее количество снимков или видеороликов



Полноэкранный режим. Для выхода из полноэкранного режима нажмите клавишу **Escape** или дважды щелкните левой кнопкой мыши в любом месте экрана

## ФУНКЦИИ МИКРОСКОПА

### Подключение к телевизору/монитору с разъемом HDMI

- Подключите микроскоп к телевизору/монитору с HDMI-разъемом при помощи HDMI-кабеля. Включите питание телевизора/монитора и выберите HDMI-режим.
- Соедините микроскоп с адаптером питания и подсоедините адаптер к сети переменного тока. Включите питание микроскопа нажатием кнопки Вкл./выкл. питания (5). Теперь вы можете начать просмотр на экране.

### Съемка фотографий

- Вставьте карту microSD в соответствующий слот (9). Устройство поддерживает карты microSD объемом до 32 ГБ.
- При помощи Колеса фокусировки (11) подстройте изображение так, чтобы оно было максимально четким.
- Нажмите кнопку спуска затвора (17) на дистанционном пульте, чтобы сделать снимок. Он сохранится на установленную карту microSD.

### Просмотр фотографий

- Убедитесь, что карта microSD находится в микроскопе.
- Нажмите кнопку Просмотр (Capture) (18) на дистанционном пульте, чтобы включить режим просмотра.
- Для просмотра сделанных снимков нажмайте кнопку Вниз (Down) (2). Повторное нажатие кнопки Просмотр (Capture) (18) вернет устройство в рабочее состояние.

### Как удалить файл

Во время просмотра сохраненных документов нажмите кнопку с изображением шестеренки (3), выберите пункт **Удалить** (Delete) и подтвердите выбор, нажав кнопку OK. В появившемся меню можно удалить выбранный документ или все существующие документы.

### Сохранение фотографий на компьютер

- Убедитесь, что карта microSD находится в микроскопе.
- Соедините микроскоп с компьютером при помощи USB-кабеля. Теперь вы можете перенести изображения на компьютер.

### Просмотр на компьютере

- Функция доступна только при установленном программном обеспечении (входит в комплект).
- Извлеките карту microSD из слота.
- Соедините микроскоп с компьютером при помощи USB-кабеля.

### Меню ЖК-экрана

Нажмите кнопку Меню (Menu) (3), чтобы открыть главное меню цифрового микроскопа. В этом меню можно настроить разрешение и яркость, языки системы, режим энергосбережения, телевизионный сигнал, дату и время, а также отформатировать карту microSD, сбросить настройки и посмотреть версию прошивки. Кроме того, можно выбрать режим циклической записи видео и установить метку даты/времени на снимках.

### Разрешение

В меню перейдите в раздел **Разрешение** (Resolution), а затем выберите необходимое разрешение фото или видео при помощи кнопки Вниз (Down) (2). Нажмите кнопку OK (4), чтобы подтвердить выбор.

**Примечание:** доступны следующие разрешения: фото: 3M, 5M, 8M, 12M; видео: 1080P, 720P, VGA.

### Выдержка (яркость)

В главном меню перейдите в раздел **Выдержка** (Exposure) и выберите один из существующих вариантов.

### Ображение даты и времени

В главном меню перейдите в раздел **Метка даты** (Date Stamp) и выберите один из существующих вариантов.

### Дата и время

В главном меню при помощи кнопки Вниз (Down) (2) перейдите в раздел **Дата/Время** (Date/Time) и настройте дату и время. Подтвердите установку, нажав кнопку OK (4). Здесь так же можно выбрать один из следующих форматов отображения даты: ГГ/ММ/ДД, ДД/ММ/ГГ или ММ/ДД/ГГ. Нажмите кнопку Меню (Menu) (3), чтобы вернуться в режим просмотра.

### Циклическая запись видео

Включите режим циклической записи видео, выбрав продолжительность видеоролика. В этом режиме каждое видео заданной продолжительности будет записываться поверх предыдущего.

### Режим энергосбережения

В главном меню перейдите в раздел **Автоотключение** (Auto Power Off) и установите максимальное время бездействия, через которое микроскоп автоматически отключится. Подтвердите установку, нажав кнопку OK (4).

### Язык

В главном меню перейдите в раздел **Язык** (Language) и выберите один из существующих вариантов. Подтвердите выбор, нажав кнопку OK (4).

## Телевизионный сигнал

В главном меню перейдите в раздел **Телевизионный сигнал** (TV Mode) и выберите нужный вариант (NTSC или PAL), соответствующий модели вашего телевизора. Подтвердите выбор, нажав кнопку OK (4).

## Форматирование карты

В главном меню перейдите в раздел **Форматирование карты microSD** (Format SD), чтобы отформатировать карту microSD. После форматирования карты все файлы будут удалены. Обычно форматирование карты не требуется, если на ней хватает места для сохранения сделанных снимков.

## Сброс настроек

В главном меню перейдите в раздел **Заводские настройки** (Default Setting), чтобы вернуться к заводским настройкам приложения.

## Версия прошивки

В главном меню перейдите в раздел **Версия** (Version), чтобы просмотреть текущую версию прошивки.

## Интерфейс приложения

### Файл (File)

**Папка Фото (Photos Directory):** выберите папку для сохранения снимков.

**Папка Видео (Videos Directory):** выберите папку для сохранения видеороликов.

### Настройка (Options)

**Разрешение (Resolution):** выберите разрешение снимков.

**Дата/Время (Date/Time):** отображение даты и времени во время предпросмотра.

**Языковые настройки (Language):** выберите языки интерфейса.

**Сетка (XY Guide):** отображение сетки во время работы с приложением.

**Полнозадний режим (Full screen mode):** полноэкранный режим.

### Съемка (Capture)

**Фото (Photo):** сделать снимок.

**Видео (Video):** записать видеоролик.

### Как сделать снимок

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Фото (Photo)** в меню **Съемка (Capture)**.

### Как записать видео

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Видео (Video)** в меню **Съемка (Capture)**.

### Автоматическая съемка

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления. В появившемся диалоговом окне можно настроить параметры автоматической фото- или видеосъемки.

В разделе **Фото (Photo)** можно установить время начала автоматической съемки, указать интервал съемки и общее количество снимков. В разделе **Видео (Video)** можно установить время начала автоматической съемки, указать продолжительность видеороликов, интервал съемки и общее количество видеороликов.



Сохранить как



Копировать в буфер обмена



Повторить последнее действие



Копировать файл



Текст



Предыдущее изображение



Измерение



Следующее изображение



Калибровка



Отменить последнее действие

## Калибровка

Для включения визирной сетки выберите пункт **Вкл (On)** в разделе **Сетка (XY Guide)** меню **Настройка (Options)**. По умолчанию визирная сетка выключена. Визирная сетка поможет вам при работе со шкалой калибровки. Наведите микроскоп на шкалу калибровки и отрегулируйте резкость изображения. Убедитесь, что вертикальная ось визирной сетки параллельна линиям на шкале, и сделайте снимок. Дважды щелкните левой кнопкой мыши полученное изображение, чтобы открыть окно предварительного просмотра.

Нажмите соответствующую кнопку на панели инструментов, чтобы приступить к калибровке. При помощи мыши выберите две точки на изображении, расстояние между которыми вам известно. После выбора второй точки откроется диалоговое окно. Введите фактическое расстояние между двумя точками в разделе **Реальный размер (Actual dimension)**. Программа автоматически вычислит масштаб увеличения. Нажмите **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно. После этого в разделе **Масштаб (Magnification)** появится вычисленный масштаб.

**Примечание:** проведенная линия должна быть горизонтальной.

Проверьте результат калибровки, измерив то же расстояние при помощи инструмента **Прямая (Straight line)**. Для этого нажмите кнопку измерений и выберите пункт **Прямая (Straight line)**. Если измеренное расстояние совпадает с фактическим, калибровка выполнена успешно.

## Повторная калибровка

Если в процессе работы вы изменили увеличение и заново настроили резкость изображения, вам придется повторить процесс калибровки.

Для этого нажмите соответствующую кнопку на панели управления в окне предварительного просмотра и выберите пункт **Сбросить масштаб изображения** (Reset picture magnification) в разделе **Сбросить масштаб** (Reset magnification). После этого вы сможете повторить процесс калибровки (см. раздел «Калибровка»). Измените увеличение и сделайте несколько снимков. Откройте одно из полученных изображений в режиме предварительного просмотра, нажмите кнопку калибровки на панели инструментов и выберите пункт **Установить масштаб изображения** (Set picture magnification) в разделе **Установить масштаб** (Set magnification). В появившемся диалоговом окне введите масштаб увеличения и нажмите **OK**.

Если вы хотите использовать аналогичное увеличение при создании снимков, нажмите кнопку калибровки на панели инструментов и выберите пункт **Установить масштаб съемки** (Set capture magnification) в разделе **Установить масштаб** (Set magnification). После этого все изображения будут создаваться с указанным увеличением.

## Измерение

Перед измерениями рекомендуется произвести калибровку системы.

**Прямая** (Straight line). Нажмите левую кнопку мыши в начальной точке и проведите линию. Отпустите левую кнопку мыши в конечной точке.

**Непрерывная линия** (Continuous Line). При помощи этого инструмента можно измерить длину нарисованной вами кривой линии.

**Радиус окружности** (Radius Circle). Проведите прямую линию, соответствующую радиусу круга. Программа рассчитает радиус, а также длину и площадь окружности.

**Диаметр окружности** (Diameter Circle). Проведите прямую линию, соответствующую диаметру круга. Программа рассчитает диаметр, а также длину и площадь окружности.

**Угол по трем точкам** (Three Points Angle). Выберите любые три точки на изображении при помощи мыши. Программа рассчитает величину угла.

## Рисунок и текст

При помощи приложения PortableCaptureHD вы можете добавлять рисунки или тексты на созданные изображения. При нажатии кнопки с изображением карандаша на панели управления в окне предварительного просмотра появится выпадающее меню. В нем можно выбрать любой из существующих инструментов для создания рисунков, а также настроить некоторые параметры. При нажатии кнопки с изображением двух букв «Т» на панели управления в окне предварительного просмотра появится выпадающее меню, в котором вы можете настроить шрифт и цвет надписи.

## Работа с приложением на Mac OS

Откройте папку **Mac** на установочном диске Levenhuk DTX и скопируйте файл **PortableCaptureHD** на рабочий стол. Подключите микроскоп к компьютеру через USB-кабель. Откройте приложение **PortableCaptureHD**, дважды щелкнув значок **PortableCaptureHD**.

В главном окне приложения можно увидеть увеличенное изображение препарата. В разделе **Предпросмотр изображения** (Preview Size) меню **Настройка** (Options) можно установить разрешение создаваемых снимков. Обратите внимание, что размер окна предварительного просмотра изменить нельзя (стандартное разрешение — 640x480), а установленное разрешение снимка отображается в левом нижнем углу окна.

В разделе **Дата/Время** (Date/Time) меню **Настройка** (Options) можно указать, будет ли отображаться время и дата создания снимка во время предварительного просмотра.

Чтобы сделать снимок препарата, нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Фото** (Photo) в меню **Съемка** (Capture). Эскиз сделанного снимка появится в списке в правой части главного окна приложения. Чтобы записать видеоролик, нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Видео** (Video) в меню **Съемка** (Capture). Эскиз записанного видеоролика появится в списке в правой части главного окна приложения.

**Примечание:** после начала записи изображение видеокамеры на панели управления станет красным. Повторное нажатие кнопки остановит запись.

Эскизы созданных изображений и видеороликов отображаются в списке в правой части главного окна.

Дважды щелкните эскиз изображения, чтобы открыть его в окне предварительного просмотра.

Процесс работы с изображениями не отличается от других процессов работы на Mac OS.

Выберите пункт **Выход** (Quit PortableCaptureHD) в главном меню, чтобы выйти из приложения.

## Меры предосторожности

Никогда не смотрите в прибор на Солнце, на источник яркого света и лазерного излучения — ОТОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЫ! Белые светодиоды системы освещения микроскопа очень яркие; не смотрите на них, чтобы не повредить зрение. Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не ознакомленными с инструкцией. Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре. После вскрытия упаковки и установки микроскопа проверьте каждый компонент. Не касайтесь пальцами поверхностей линз. Для очистки линз пользуйтесь мягкой чистой салфеткой, на которую можно капнуть немного спирта или эфира, но лучше всего использовать оригинальные средства для чистки оптики компаний Levenhuk. Запрещается использовать для чистки средства с абразивными или коррозионными свойствами и жидкости на основе ацетона! Абразивные частицы (например, песок) следует не стирать, а сдувать или смачивать мягкой кисточкой. Не прикладывайте чрезмерных усилий при настройке фокуса. Не прилагайте излишних усилий к стопорным и фиксирующим винтам. Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных

механических воздействий. Микроскоп можно использовать при температуре от  $-5^{\circ}\text{C}$  до  $+50^{\circ}\text{C}$ . Помните, что резкие перепады температуры могут привести к запотеванию линз и образованию конденсата. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для пыли, влияния кислот или других активных химических веществ, вдали от отопителей (бытовых, автомобильных) и от открытого огня и других источников высоких температур. Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей. Не используйте прибор в условиях повышенной влажности и не погружайте его в воду. Работайте с микроскопом аккуратно, надевайте на него пылезащитный чехол после работы, чтобы защитить его от пыли и маслянистых пятен. Во избежание потери данных и повреждения оборудования отключайте микроскоп от компьютера только после закрытия приложения. Дождитесь выключения системы освещения и отключите микроскоп. Если деталь прибора или элемент питания были проглощены, срочно обратитесь за медицинской помощью.

## Использование элементов питания

Всегда используйте элементы питания подходящего размера и соответствующего типа. При необходимости замены элементов питания меняйте сразу весь комплект, не смешивайте старые и новые элементы питания и не используйте элементы питания разных типов одновременно. Перед установкой элементов питания очистите контакты элементов и контакты в корпусе прибора. Устанавливайте элементы питания в соответствии с указанной полярностью (+ и -). Если прибор не используется длительное время, следует вынуть из него элементы питания. Оперативно вынимайте из прибора использованные элементы питания. Не пытайтесь перезаряжать гальванические элементы питания — они могут протечь, воспламениться или взорваться. Никогда не закорачивайте полюса элементов питания — это может привести к их перегреву, протечке или взрыву. Не пытайтесь нагревать элементы питания, чтобы восстановить их работоспособность. Выключайте прибор после использования. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления.

## Технические характеристики

Материал оптики	оптическое стекло
Число мегапикселей	3
Увеличение	10–220x
Доступные разрешения записи изображений	3M, 5M, 8M, 12M
Доступные разрешения записи видеороликов	1080P Full HD, 720P, VGA
Фото/видео	*.jpg/*.avi
Фокусировка	ручная, в пределах от 10 до 50 мм
Источник освещения	8 светодиодов с регулируемой яркостью системы
Питание	5 В постоянного тока через USB-кабель 2.0 или встроенная литий-ионная батарея
Язык ПО	английский, немецкий, испанский, русский, итальянский, французский, португальский, голландский, польский, японский, корейский, китайский

Возможность подключения другого оборудования	поддержка карт памяти microSD до 32 ГБ
Диапазон рабочих температур	$-5\ldots+50^{\circ}\text{C}$

Компания Levenhuk оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

## Требования к системе

Операционная система Windows 7/8/10, Mac 10.7 и выше  
ЦПУ от P4 1,8 ГГц и выше, ОЗУ от 512 МБ, видеокарта от 64 МБ  
Интерфейс: разъем USB 2.0, CD-ROM, монитор/телевизор с разъемом HDMI.

## Международная пожизненная гарантия Levenhuk

Компания Levenhuk гарантирует отсутствие дефектов в материалах конструкции и дефектов изготовления изделия. Продавец гарантирует соответствие качества приобретенного вами изделия компании Levenhuk требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий и правил транспортировки, хранения и эксплуатации изделия. Срок гарантии: на аксессуары — 6 (шесть) месяцев со дня покупки, на остальные изделия — **пожизненная гарантия** (действует в течение всего срока эксплуатации прибора).

Гарантия позволяет бесплатно отремонтировать или обменять продукт Levenhuk, подпадающий под условия гарантии, в любой стране, где есть офис Levenhuk. Подробнее об условиях гарантитного обслуживания см. на сайте [www.levenhuk.ru/support](http://www.levenhuk.ru/support)

По вопросам гарантитного обслуживания вы можете обратиться в ближайшее представительство компании Levenhuk.

The original Levenhuk cleaning accessories



# Levenhuk Cleaning Pen LP10



Removes dust with a brush

The soft tip is treated with a special cleaning fluid that removes greasy stains

Does not damage optical coatings of the lenses

Leaves no smudges or stains

**levenhuk.com**

Levenhuk USA: 928 E 124th Ave, Ste D, Tampa, FL33612, USA, +1 813 468-3001, contact\_us@levenhuk.com  
Levenhuk Europe: V Chotějné 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz  
Levenhuk® is registered trademark of Levenhuk, Inc.  
© 2006—2021 Levenhuk, Inc. All rights reserved.  
20210114

**levenhuk**  
*Zoom&Joy*